

Informaciones del Ministerio de Hacienda

Aumenta la producción y disminuye el desempleo

- La mediana y la pequeña minería tendrán un 24% de crecimiento de su producto
- En el último trimestre la desocupación bajó a un 22%

Significativos aumentos de la producción experimentaron algunos sectores en el presente año, según expresó a La Nación el Ministerio de Hacienda.

La pequeña y la mediana minería tendrán crecimientos superiores al 24 por ciento; la pesca del 8,8 por ciento; la energía del 0,7 por ciento.

Con respecto a la agricultura en lo que se refiere a la superficie sembrada con los 14 cultivos tradicionales, se habla proyectado a comienzos del año que sufriría una merma del orden del

20 por ciento. Sin embargo, concluirá el período anual con sólo un 2,6 por ciento menos de terrenos ocupados con tales cultivos.

"A pesar de los graves efectos que está produciendo la recesión económica en todo el mundo y en el país en especial, las políticas que sustentan el modelo de desarrollo y las medidas que se han ido adoptando para hacer frente al fenómeno depresivo han surtido los efectos esperados y en breve tiempo", comentó una muy alta fuente ministerial a este diario.

"Es el caso de la minería, agregó, de la pesca y de la agricultura particularmente en el área de la agroindustria, que con el mejor retorno en dólares como consecuencia de la devaluación que fue necesario establecer, han mejorado sus posiciones relativas en la economía sectorial".

CAE DESEMPLEO

El mismo vocero que pidió expresamente reservar su nombre, pero que es una fuente indelible del Ministerio de Hacienda, informó que las más recientes encuestas practicadas por el Instituto Nacional de Estadísticas revelan que el desempleo en el Gran Santiago bajó a un 22 por ciento en el último trimestre del año.

Si se compara dicha cifra con lo que había venido ocurriendo en materia de ocupación en los trimestres móviles que calcula el INE, se advierte una mejoría importante en cuanto a la mayor ocupación de mano de obra al concluir el año.

En el trimestre agosto-septiembre-octubre, la desocupación total incluida la cesantía y aquellos que buscan trabajo por primera vez llegó al máximo de 25,2 por ciento. En el trimestre siguiente, es decir, septiembre-octubre-noviembre, se redujo a un 24,6 por ciento. Y para el período final, octubre-noviembre-diciembre, el desempleo no superará el 22 por ciento.

"Es una cifra alta, dijo el vocero, pero dentro de la situación general de desocupación del mundo y en especial de países similares al nuestro, hemos dado un gran paso en la búsqueda de una solución a este problema".

En la encuesta del INE hecha en las últimas semanas de diciembre el desempleo baja a un 17 por ciento, pero en la acumulación del período llega al 22 por ciento señalado.

Para todo el país y en cifras al mes de noviembre dicho indicador muestra un 21,6 por ciento.

"Hemos alcanzado esos logros que esperamos ir más allá con un máximo de 15 por ciento a mediados o en el tercer trimestre de 1983, gracias a las medidas especiales adoptadas por el Gobierno, las que serán reforzadas en los próximos meses", dijo la alta fuente.

Informó además que si se produce desempleo en forma importante por la ejecución judicial de empresas en el proceso de repactación de deudas, será necesario "declararlas unidad económica" para impedir un acrecentamiento del fenómeno.



Ningún niño se quedó sin recibir su regalo navideño. Mientras la mayoría salió hasta los parques a recrearse con sus nuevos juguetes, los pequeños que se encuentran hospitalizados disfrutaron en sus camas de aquellos que les obsequiaron las damas del voluntariado, que nuevamente se hicieron presentes con su legado de amor.

Entrega de ajuares para recién nacidos

La Navidad no olvidó a los niños hospitalizados

■ Viejitos Pascueros con delantales visitaron clínicas y pabellones pediátricos

No sólo de rojo se vistió el Viejito Pascuero en esta Navidad. Para los pequeños enfermos que permanecieron internados en los hospitales durante la celebración de la más importante fecha infantil, Santa Claus tuvo faldas y delantales rojos, blancos, café, amarillos, rosados y verdes, todos con una sonrisa y un trozo de amor para entregar.

Funcionarios y voluntarias de las distintas corporaciones relacionadas con los enfermitos, pusieron todo su empeño en que los niños sonrieran y recibieran su cuota de ilusión en Nochebuena, adornando árboles, iluminando rincones y juntando donativos para comprar un engañito o enviar esa carta atrasada para que la leyera el Viejito y cumpliera el deseo secreto.

Muchos pedían salud. Pero la gran mayoría, guardando celosamente en el

fondo de sus cuerpos enfermos un alma sana y fresca, quisieron muñecas, trenes, autógrafos, aviones y pelotas. Y se les cumplió el deseo pues el Viejito Pascuero en persona se los entregó.

Con ayuda de muchas instituciones y el empeño de unos cuantos amigos o médicos conocidos de las tiendas de disfraces, todos los deseos fueron concedidos. Así como en los campamentos poblacionales, juntas de vecinos y escuelas, las damas del voluntariado realizaron fiestas y repartieron regalos, también sus propias celebraciones tuvieron los hospitales infantiles, para que ningún niño chileno se quedara sin Navidad en este año.

Las imágenes que ilustran esta crónica pertenecen al Hospital Calvo Mackenna, sección Segunda Infancia, donde las damas de rojo oficiaron de ayudantes voluntarias del Viejito en la

repartición de regalos. Con las luces del árbol, se sonrieron los ojos de Daniel, Richard, Carlitos, Marcelo, Evelyn y Nelson. Ahora saben que "no hay que llorar porque el Viejito tiene bencina para llegar a todas partes."

Ellos son sólo algunos de los cientos de niños que pasaron esta Navidad en las blancas salas de los hospitales pediátricos.

María Inés Canto, dama de rojo, explicó que esta entidad realiza una colecta y una rifa anuales y los fondos recolectados, además de una cuota trimestral por voluntaria, sirven para comprar árboles de Navidad, adornos y juguetes para todas las salas de los hospitales infantiles y pabellones pediátricos de Chile. A esto se suma el

(Pasa a la Pág. 12A)

VACANTES PARA SANTIAGO

Sin embargo, destacó que las vacantes y requisitos de ingreso para las 28 carreras que se impartirán en Santiago en 1983 ya se determinaron sin ninguna modificación sustancial.

Al respecto, resaltó que los cupos se fijaron de acuerdo a la nueva estructu-

ra académica de esa corporación, que contempla la existencia de 16 facultades.

En relación a las disciplinas universitarias que se ofrecen para el próximo año, Cristián Bruner precisó que se incluyen tres nuevas disciplinas: licenciatura en filología alemana y pedagogía media en alemán; licenciatura en filología francesa y pedagogía media en ese idioma; y licenciatura en filología inglesa y pedagogía media en esa especialidad.

Estas carreras se crearon en virtud de la reciente modificación introducida a los programas de estudios en diez facultades de esta corporación, a través de las cuales se contempla la dictación de un ciclo básico y otro terminal, lo que regirá a partir de 1983.

Este sistema permitirá al alumno optar al título profesional y al grado de licenciado. En primera instancia se aplicará en las unidades académicas de educación, arquitectura, ciencias biológicas, filosofía, letras, historia, geografía y ciencia política, física, matemática, química y teología.

A continuación entregamos en forma detallada las vacantes que se ofrecerán en Santiago y los requisitos de ingreso que se exigirán en las 28 disciplinas universitarias que se impartirán en este plantel superior.

(Pasa a página 12 A)

Nuevas áreas para plan de poblamiento

El Ministerio de Bienes Nacionales logró detectar áreas fiscales disponibles para ser traspasadas al sector privado, en la parte continental de las provincias de Aysén, Coyhaique y General Carrera, de la XI Región.

Este es el resultado de un trabajo cartográfico realizado por la División del Catastro Nacional de los Bienes del Estado, que fue encargado por la Comisión Intersectorial de Desarrollo y Poblamiento de la zona austral, que coordina este Ministerio.

Las conclusiones fueron dadas a conocer en una ceremonia realizada en esta Secretaría de Estado, presidida por el titular de esta Cartera, general inspector de Carabineros, René Peri Fagerstrom, y el subsecretario de la misma, Jorge Calderón Figueroa. Al acto concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Agricultura, Simón Figueroa; el Intendente de la XI Región, teniente coronel Carlos Rudloff; el vicepresidente de INDAP, Alberto Cardemil y representantes de la Subsecretaría de Pesca y CORFO.

OBJETIVOS

Según señaló el Ministro Peri, el objetivo fundamental del trabajo era lograr una identificación de las áreas fiscales disponibles, para elaborar el plan de poblamiento impulsado por esta Secretaría de Estado. Agregó que posteriormente se irá al terreno mismo con el fin de ratificar los datos obtenidos.

Asimismo, informó que este estudio cartográfico constituirá una valiosa herramienta para la formulación de planes de desarrollo y para la consolidación de la tenencia de la tierra en esas áreas de escasa densidad poblacional.

Por su parte, el subsecretario Calderón señaló que las zonas detectadas son de aptitud silvoagropecuaria, turística y pesquera. Se pueden establecer allí, dijo, agroindustrias e incluso, grandes criaderos de aves de corral, especialmente adaptadas a la zona.



DESCANSO EN LA PLAYA

Centenares de personas llegaron ayer a las playas del litoral, con el objeto de celebrar la Navidad en el mar. Tanto Viña como Valparaíso estaban atestados de gente, contrastando con Santiago que se vio totalmente solitario, luego de las multitudes que reinaron durante la semana por la compra de regalos de Pascua. La temperatura de la Ciudad Jardín —29,3 grados—, junto al fin de semana navideño, se unieron para que miles de bañistas llegaran hasta los balnearios a gozar del maravilloso día de sol.

El puntero Cobreloa juega en la capital

■ El equipo minero enfrenta esta noche a Unión Española en Santa Laura, en un partido que será televisado

El último encuentro del concurso 349 de la Polla Gol será precisamente el más importante de la jornada, ya que esta noche a las 21.35 horas se enfrentan Unión Española y Cobreloa en el Estadio Santa Laura. El partido será televisado por Canal 11 de la Universidad de Chile y constituirá un verdadero fin de fiesta navideño para los aficionados al fútbol, pues el equipo minero es el puntero absoluto del certamen y a decir de los entendidos el equipo que mejor fútbol juega en la competencia.

De preliminar en el Estadio Santa Laura, a las 19.30, uno de los escoltas de Cobreloa, Universidad de Chile, enfrentará a Magallanes. Este es un choque bastante interesante, porque se medirán dos de los equipos ubicados en los lugares de avanzada en la tabla de posiciones, pues Magallanes está colocado en quinto lugar y con

grandes aspiraciones de llegar a la liguilla.

FIESTA EN COPIAPO

Lo más destacado en provincias será la presencia de Colo Colo en Copiapó. Rival del cuadro albo será el equipo local de Regional Atacama, que no ha cumplido buena campaña en lo que va corrido del certamen.

Este partido se juega a las seis de la tarde, la misma hora en que se estarán enfrentando O'Higgins y universidad Católica en Rancagua y Deportes Anica con Naval en Arica.

Por el contrario en el Estadio Reinaldo Martín de la Gran Avenida y en Talca, juegan elencos amenazados con el descenso: Palestino-Audax Italiano y Rangers-Santiago Morning.

Amplia información de todos estos encuentros en la página 1-B, Mundo del Deporte.

Tercera División

Deportes Laja con Super Lo Miranda definen quién asciende al fútbol profesional.

(Inf. Pág. 5-B)

Red de radares

Proyecto de la Armada para ampliar "Plan Coltauco" ya iniciado.

(Inf. Pág. 4-A)

Vóleibol internacional

En el Club Providencia debuta hoy el plantel Regatas de Mendoza.

(Inf. Pág. 3-B)

INTERNACIONAL

Papa

Un mensaje navideño, en el que instó a todos los católicos a mirar desde ahora con fe, esperanza y caridad el próximo año, entregó ayer el Papa Juan Pablo II. El Sumo Pontífice habló desde el balcón sobre la puerta principal de la Basílica de San Pedro ante una muchedumbre calculada en 50.000 personas.

(Inf. Pág. 12 A)

Belén

Miles de peregrinos, como sucede todos los años, se dieron cita en la gruta en que, según la tradición, estaba el pesebre en que nació Jesús. Con ocasión de esta fecha, Israel dio facilidades especiales a fin de que los creyentes pudieran visitar sin problemas este sitio tan venerado.

(Inf. Pág. 11 A)

Emplazamiento

La Unión Soviética, por intermedio de la Agencia Noticiosa Tass, dijo que los países de Europa Occidental debían elegir entre seguir a Washington por "un fatal sendero de enfrentamiento" o procurar por sí mismos la distensión. Así, Moscú pretende que los países europeos hagan abandono de la OTAN.

(Inf. Pág. 11 A)

El retorno de los realistas

- El movimiento realista en pintura —que por décadas ha sido eclipsado por diversos tipos de abstracción— vuelve a la notoriedad. Pero el realismo actual es claramente contemporáneo, “no posee estilo, métodos o ideologías homogéneas”, señala el autor de este artículo, Hilton Kramer.
- Kramer examina los estilos y actitudes tan divergentes representados en recientes exposiciones, incluida la muy completa “Realismo norteamericano contemporáneo desde 1960”, presentada en varias ciudades del país y Europa

Desde los años treinta, el arte realista —en su tipo de pintura, escultura y dibujo que parece darnos la explicación precisa y sin adornos de lo que vemos en el mundo que nos rodea— no gozaba de difusión y estima tan generalizadas. Considerado por largo tiempo en los círculos vanguardistas como dominio exclusivo de académicos y vejedores, por una parte, o de mercenarios políticos y comerciales, por la otra, el realismo hace poco adquirió nuevo prestigio y vuelve a exhibirse en la escena del arte internacional. Artistas jóvenes engrosan ahora sus nutridas filas, ya bien pobladas de desertores de la abstracción y otras modalidades firmemente implantadas en el arte modernista, y los museos y galerías se apresuran a adaptarse a lo que representa un importante cambio en el gusto contemporáneo.

Los prodigios abundan. Pinturas que hace 10 años se consideraban un poco anticuadas, cuando no sencillamente reaccionarias, ahora han adquirido cierto aire de buen tono y sus autores son proclamados los héroes del nuevo movimiento. En fecha reciente, la revista *Art in America*, que siempre se ocupa de lo más en boga, dedicó todo un número al tema del realismo y casi todos los días se anuncia una nueva muestra, una nueva publicación o la organización de una conferencia o simposio sobre el tema. Es obvio que estamos en presencia de un fenómeno.

Veamos lo que está sucediendo:

El Museo Cleveland de Arte organizó una gigantesca exposición llamada “La tradición realista: pintura y dibujos franceses 1830-1900”. El Instituto Minneapólis presentó “El realismo alemán de los veinte”. El Museo de San Antonio montó la muestra “Real, realmente real, superreal: tendencias del realismo norteamericano contemporáneo”, la cual pasó al Museo de Arte del Instituto Carnegie en Pittsburgh. En 1981, el Centro Pompidou de París exhibió una enorme compilación denominada “Les Réalistes”, la cual trataba de documentar los diversos logros del arte realista en los años 1919-39.

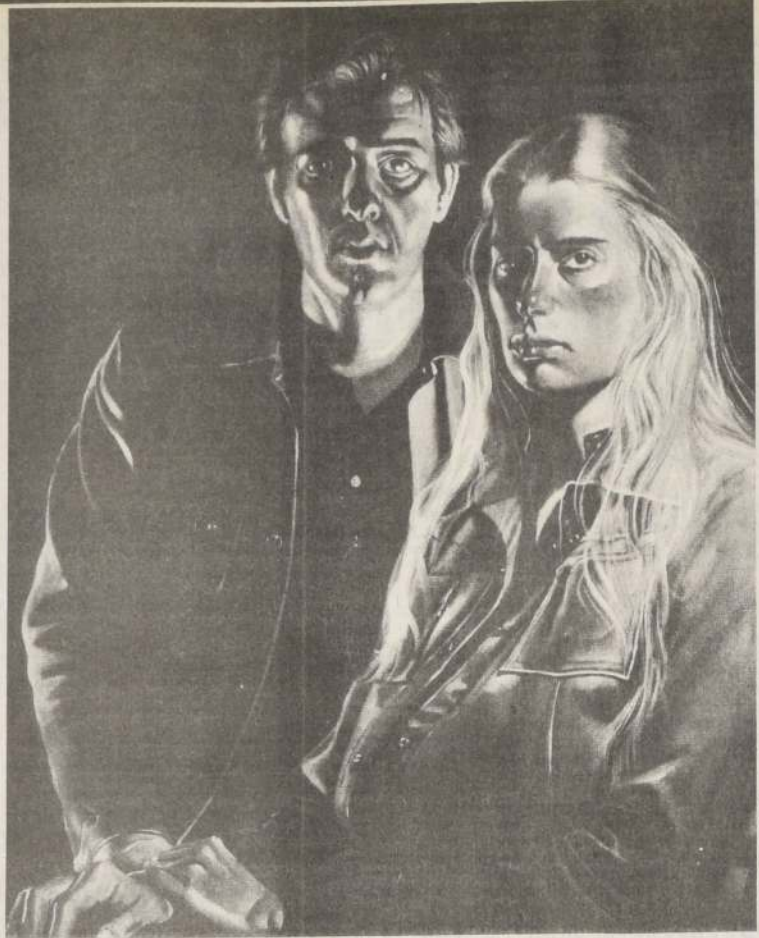
Entre tanto, la retrospectiva de Edward Hopper en el Museo Whitney pasó al Instituto de Arte de Chicago. Una recopilación del realismo contemporáneo de Gran Bretaña fue instalada en el Centro de Arte Británico, de la Universidad Yale, en New Haven. Una exposición de pintura del fotorealismo norteamericano se

montó en esa ciudadela de la abstracción que es el Museo Guggenheim de Nueva York. Ahora, la Academia Pensilvaniana de Bellas Artes en Filadelfia ha organizado la muestra “Realismo norteamericano contemporáneo desde 1960”, el mayor intento de abarcar el tema en una sola exposición y el más ambicioso hasta hoy.

La campaña se viene estructurando desde hace tiempo, por supuesto, sobre todo en favor del movimiento realista contemporáneo, a medida que crece el número de artistas que reclaman un lugar en el movimiento y el de los intermediarios, curadores, coleccionistas, críticos e historiadores que deponen su resistencia inicial al mismo y lo adoptan como su causa. El impulso es tan inequívoco que incluso los enemigos del realismo se han visto obligados a reconocer su existencia, aunque sea con el único propósito de denunciarlo, al tiempo que los amigos y partidarios del movimiento experimentan la sensación extraña (para ellos) de ser objeto de la atención general. Se empieza a sentir cierta lástima por las personas a quienes en realidad les disgusta el arte realista. Por el momento, el mundo del arte debe constituir una prueba terrible para ellos.

Al tratar de entender este fenómeno y sus impulsos reguladores, es esencial tener muy en cuenta algunas cosas. La primera es que el movimiento realista no es homogéneo en su estilo, métodos o ideología. A pesar de su sólido compromiso con las funciones descriptivas del arte, este es un movimiento profundamente dividido en sus objetivos y perspectiva. El segundo aspecto que habrá de tomarse en cuenta, derivado del primer hecho básico, se refiere a que el movimiento realista de ninguna manera manifiesta un antimodernismo uniforme en sus actitudes estéticas fundamentales. Sin duda, aunque haya muchos realistas que categóricamente rechazan todo arte moderno y declaran no interesarse en pinturas posteriores a Ingres o Corot, gran parte del movimiento es consecuencia directa de la teoría y la práctica del arte modernista y es legítimo afirmar que representa a éste a través de otros medios.

De los asuntos muy debatidos dentro del movimiento, quizá el que más desacuerdos crea es la función que el tema desempeña en el arte realista. ¿Es el tema de primordial importancia —como declaran algunos realistas— es estéticamente irrelevante para aquellos que el artista empieza a lograr? Para quien, sin tener conocimientos, observa un bodegón de William Bailey, un retrato de Philip Pearlstein o un cuadro alegórico de



Autor: Alfred Leslie. Obra: “James Tate y Liselotte Tate” 1976, Oleo sobre tela, de 213 x 154 cms. Academia de Bellas Artes, colección permanente, comprado en 1977. Cortesía de la Galería Allan Frumkin, de Nueva York.

Jack Beal, esto no parecería discutible. Los objetos y figuras son tan evidentes allí y dominan con tal claridad lo que vemos, que la discusión del tema, a veces, parece un poco irreal. No obstante, algunos realistas no son de esta opinión.

Por ejemplo, Philip Pearlstein, quien goza de renombre internacional por sus modelos desnudas pintadas en el ambiente de un estudio y por sus retratos hechos por encargo, en especial sus retratos de parejas de casados, se obstina en reiterar: “Me interesa la abstracción; el tema nunca me interesa, salvo en el caso de Dickens”. Aunque la obra de William Bailey tiene una marcada diferencia con la de Pearlstein, desaprovecha en forma parecida la importancia que se ha dado al elemento representativo en su pintura. Puesto que Bailey y Pearlstein se encuentran entre las figuras más logradas e influyentes del movimiento realista contemporáneo, lo que opinan al respecto debe tomarse con seriedad (aunque cuando cabe recordar que es prudente dar

más importancia a lo que hacen los artistas que a lo que dicen acerca de lo que hacen, cuando tratan de ser congruentes con su trabajo).

El argumento es igualmente vehemente cuando se trata de defender la importancia de la temática y es evidente que hay muchos realistas en el ambiente actual para quienes la idea del arte realista es inseparable del interés en un tema específico. Uno de ellos es Alfred Leslie, quien hizo su presentación en la década de 1950 como expresionista abstracto de la segunda generación y quien, sin embargo, ha rechazado muchos de los supuestos básicos del modernismo en la pintura realista, a la cual ha dedicado sus talentos en los últimos años. “Quería devolver al arte toda la pintura que los modernistas le quitaron, restableciendo la práctica de la pintura anterior al siglo XX”, afirma, y para tal fin se ha concentrado en el género pictórico retratista y narrativo que le permite explorar el carácter, evocar su contexto social y examinar determinados problemas morales e históricos mediante la alegoría pictórica.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Día de la Sagrada Familia. Santos Esteban y Marino. MAÑANA: San Juan Apóstol y Evangelista.



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE. (Reservas 578080). LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO. (Reservas: 728141). LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 062 a las 12.00 a Iquique y Arica. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. LAD 013 a las 19.30 a Temuco. AERONOR. (Reservas 86357). AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO. (Reservas 2262837). Viajes tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE. (Informes 719018). LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO. (Informes: 719445). LAD 063 a las 18.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 22.30 de Temuco. AERONOR. (Informes 575262). AN a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE. (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 18.25 de La Paz, LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. LADECO. (Informes: 719445). LAD 063 a las 18.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 22.30 de Temuco. ALITALIA. (Informes: 719650). AZ 572 a las 20.55 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires. BRITISH CALEDONIAN. (Informes: 81712). BR 663 a las 13.20 procedente de Londres. Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. FAST AIR. (Informes: 719430). UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS. (Informes: 82737). LAD 101 a las 17.55 de Río de Janeiro. VIASA. (Informes 82402). VA 930 a las 15.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE. (Reservas: 578080). LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pasena y Tahití. LA 170 a las 13.25 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO. (Reservas: 727676). LAD 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza. AEROPERU. (715035). PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.50 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México. ALITALIA. (Reservas: 83336). AZ 573 a las 14.45 a Buenos Aires, Dakar, Roma y Milán. AVIANCA. (Reservas: 81919). AV 080 a las 12.15 a Bogotá, con conexiones a Lima. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS. (Reservas: 82736). LAD 100 a las 11.00 a Río de Janeiro, SK 956 a las 19.45 a Río, Copenhague y Estocolmo.



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	D. Exp. Sáb. y Dom.

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	D. Exp. Sáb. y Dom.
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
12.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	D. Exp. Sáb. y Dom.	Diario (2)
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sáb. y Dom.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Temuco	A. Salón	Diario
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Sáb. y Dom.
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.30	Temuco	A. Salón	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curicó	Automotor	D. Exp. Sáb. y Dom.
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Sáb. y Dom.
12.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	A. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	Automotor	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

Información y Venta de Pasajes:

Estación Central. 02157. Estación Mapocho. 09023. Av. Libertador 8. O'Higgins 831. Galería El Libertador. 301818 y 30746 Metro Estación Facultad Militar. Local 3.228.2063. Autotren. 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1815. Mariano Osorio entrega el mando al nuevo Capitán General de Chile designado por el Rey de España, Francisco Casimiro Marín del Pont, hombre enérgico y de escasa cultura, que pronto dio sus preferencias a los realistas y empezó a perseguir a los criollos patriotas, dejando un triste recuerdo de su obra en el país. 1864. Se crea el Liceo de Hombres de Copiapó y se designa como primer Rector a José Antonio Carvalal. 1874. Llegó a Valparaíso el blindado “Cochrane”, que es incorporado a la Marina de Guerra. 1885. Se da el título de ciudad a Tomé, villa que se originó con las donaciones de terrenos hechas al Fisco por Gertrudis Nogueira, Juan de Dios Maldonado y Juan Ferrer. 1943. Se celebra en Santiago el Cuarto Congreso Americano de Maestros.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1825. Simón Bolívar es nombrado Presidente vitalicio de Perú. 1909. Nace en Buenos Aires Magdalena Níle del Río, que se hizo famosa como cantante y actriz, con el nombre de Imperio Argentina. 1938. Una declaración de Perú contra toda intervención extranjera es aprobada por la Conferencia Panamericana. 1949. Paraguay y España deciden elevar a embajada sus representaciones diplomáticas. 1977. El Primer Ministro de Israel Menahem Begin y el Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, concluyen una reunión en Ismailia, Egipto, sin acuerdo sobre temas del Medio Oriente.

PENSAMIENTO

“El hombre más rico es el que tiene placeres más baratos”. Henry D. Thoreau, escritor norteamericano (1817-1862).

NATALICIOS

Henry Miller, autor estadounidense (1891-1960).

QUEDAN 5 DIAS

Hoy es domingo 26 de diciembre, día 360º de 1982. Quedan cinco días para que termine el año.

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Nuñoa	2224422
Providencia	499004
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534
AREA ORIENTE	BOMBEROS 132
Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	405091
Hospital Pedro Aguirre Cerdá	2271251
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
Carabineros	60151
Prefectura General Radiopatrulla	133
Area Metropolitana	82211
La Cisterna	581122
INVESTIGACIONES	7 2 3 0 2 5
Radiopatrulla	64764

SEMANA DEL 25 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARIA CARO-VICUÑA MACKENNA-LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE-SUR GRUPO “B”: AHUMADA, Compañía 1052; LA NACIONAL, Portugal 1399; LOS HERODES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 708; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matta 1399.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA-LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO “A”: ROXANA, San Pablo 2899; GRUPO “B”: VALDIVIA, Catedral 1990; CARRASCAL, Carrascal 6008; REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498; ROOSEVELT, EE.UU. 1229; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; VANIA, Catedral 3185.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-AVDA. NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO A MELIPILLA-COMUNA MAIPU. GRUPO “A”: O'HIGGINS, Ramón Freire 2847; GRUPO “B”: PUDAHUEL Nº 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042; MEBAL, Monte Palomar 194, Maipú; DUCAL, Blanco Encalada 2151; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2882.

4º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO. GRUPO “B”: ARAVIL, Providencia 1733; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; RUBIO, Flandes 1030; ROJAS Nº 2, Román Díaz 23; LOS CASTANOS, Vitacura 6975; ROZZI, Salvador 702; CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215; KENT Nº 2, Candelaria Goyenechea 3820; BITRAN Nº 2, Dr. Pedro Lautaro Ferrer 3028.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL. GRUPO “B”: VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SOAL, Irarrázaval 1017; JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411; RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; BRASILIA Nº 2, José P. Alessandri 4727. LOS OLMOS, José P. Alessandri 2576; PENALOEN, Río Claro 1451; BRIX, Los Aguiluchos 3573. PLAZA ALCADESA, Los Leones 2006; LA CHACARILLA, Eduardo Favini 4434; VALU, Larrain 6781; SANTOS, Las Carretas 2383.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA-LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION-COMUNAS: LA FLORIDA-LA GRANJA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA. GRUPO “A”: BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; UNDA, José Miguel Carrera 9017; GRUPO “B”: KUNZE, José Miguel Carrera 3806; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; MARTINEZ ACUNA Nº 2, Centenario 02851-La Cisterna; SANTA CRISTINA Nº 2, Tomé 0658-La Granja; SOL DE CHILE, Lo Martínez 168-San Bernardo; RECERO, Carmen Medina 664; LA GRANJA Nº 3; Briones Luco 04; LA LINEA, Fernández Albano 02880.

7º SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA. GRUPO “A”: SANTA LAURA, Santa Laura 1435; GRUPO “B”: LORETO, Loreto 33; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MAIPO, Recoleta 2211; LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monsenor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL Nº 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Lib. Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal Agustinas 1209 teléfono 82222

Salud Pública

Chile constituye un ejemplo en cuanto al manejo de sus políticas de salud. Orientaciones definidas y planes realistas buscan lograr la salud para todos el año 2000.

Así lo declaró el director general de la Organización Mundial de la Salud —OMS—, doctor Halfdan Mahler, durante su reciente visita de cinco días al país. Añadió que el Gobierno no sólo tiene una voluntad de hacer cosas, sino que éstas se realizan, se concretan. Manifestó, asimismo, el interés de la OMS por conocer en detalle los planes y programas que se aplican en Chile, para llevarlos y exportarlos a otras naciones.

El doctor Mahler destacó, por otra parte, los realmente espectaculares avances logrados por Chile en el campo de la salud, cuyos indicadores muestran que existe un nivel en esta área que se mejora todo el tiempo.

Si se hace un análisis objetivo de la situación chilena en esta materia, en los últimos cuatro años el Gobierno ha materializado cambios fundamentales, que han significado positivos beneficios para la población.

Chile, país considerado como "en desarrollo", alcanza índices de salud que pueden ser comparables con los países que tienen un mejor nivel socioeconómico.

La Constitución de 1980 incorporó como derecho constitucional la salud de los ciudadanos, la que especifica que el Estado protege el libre e igualitario acceso a las acciones de promoción, protección y recuperación de la salud, como también a la rehabilitación del individuo.

Por otra parte, hay que resaltar las amplias ventajas que tiene el traspaso a las municipalidades de los establecimientos bases de la salud, a la vez que su complementación con el sector privado en dicha área. Según ha señalado el Ministro del ramo, Hernán Rivera, la política del Gobierno no es de manera alguna privatizar el área, sino que incentivar el desarrollo de un sector privado, destinado a complementar el sector estatal y no a reemplazarlo, porque se tiene plena conciencia que se trata de un problema social y, por lo tanto, el Estado seguirá manteniendo el sistema nacional y continuará entregando los beneficios que le corresponden al usuario de dicho sistema.

En lo relativo a los programas en vigencia, se puede mencionar el de enfermedades cardiovasculares, de pesquisa precoz del cáncer gástrico, cérvico-uterino y de las mamas, como también de la diabetes, para cuyos efectos se establecen métodos de control y seguimiento sistemático de los pacientes.

La realidad de la salud pública en nuestro país nos muestra los importantes progresos obtenidos, en lo referente a los índices biodemográficos, respecto de los cuales destaca el descenso de la mortalidad infantil en un 29,7% alcanzando en 1981 la cifra de 27,2% por mil nacidos vivos, cifra que se estima que llegará a 24 por mil en este año.

En cuanto a los programas de inmunizaciones, que en 1981 cubrieron un 98% para la vacunación BCC; 91% contra la tos ferina, difteria y tétano; 88% contra el sarampión; y un 80% para la vacuna contra la poliomielitis, son plenamente positivos y se ha extendido la vigilancia epidemiológica de las enfermedades transmisibles, a las infecciones intrahospitalarias y se han implementado sistemas de vigilancia epidemiológica para las muertes fetales, neonatales e infantiles tardías.

Además se ha extendido en amplitud la cobertura de los programas sanitarios a las zonas rurales, las que representan el 19% de la población total del país, unos dos millones de personas. A este nivel se actúa con especial énfasis en la construcción de establecimientos primarios rurales de salud.

El gran avance de la política de salud en nuestro Gobierno permite tener la seguridad de afirmar que el país ya tiene adelantado el cumplimiento de la mayoría de las metas establecidas en el plan de acción regional de la O.M.S., por lo que se espera que en el año 1990 se cumplan los compromisos adquiridos a tal nivel y que se establecieron como metas para el año 2000.

El esfuerzo que el Supremo Gobierno ha desplegado en el campo de la salud, ha sido inmenso y de la mayor trascendencia, traducido en realizaciones concretas y no en palabrerías ni promesas demagógicas.

Chipre

Tan sólo diez mil kilómetros cuadrados componen este hermoso lugar llamado Chipre, o la "isla perfumada", como otros han querido rebautizarla. Chipre, cuyo nombre evoca los perfumes de los años 30, es la isla de Afrodita. Este paradisíaco lugar está bordeado de playas de arena fina y de calas y rocas salvajes. Además, hoy por hoy, no es una tierra excesivamente machacada por el turismo.

Cuando uno llega a Chipre, lo primero que le llama la atención es su olor. Aquí huele a jara, tomillo, eucalipto, narcisos o jacintos. Una idea de estos olores y de la majestuosidad del paisaje nos la da el valle de Kykko, en donde hay nada menos que 40.000 cedros. El olor que emana del valle es realmente impresionante.

Pero no sólo de olor vive la bella Chipre; sus ciudades aún conservan el sabor de lo antiguo y muchos restos históricos aún subsisten. Rodeada por unas murallas que fueron construidas por los venecianos en el siglo XV, se encuentra la capital de la isla, Nicosia. Lo que más destacaría de esta ciudad es su Museo Arqueológico, en donde se guardan unas importantísimas colecciones de objetos que se remontan nada menos que al sexto milenio antes de nuestra era. La catedral es, sin duda, otro de los grandes momentos de Nicosia, al igual que el antiguo convento de los benedictinos.

Saliéndonos ya del casco de la capital, podríamos dirigirnos hacia Lárnaca, una preciosa ciudad construida sobre las ruinas de la antigua ciudad-estado de Kiton. Aquí, en el centro de la ciudad, se encuentra uno de los más grandes monumentos del mundo islámico, la Tekké del sultán Hala, que protege la tumba de la madrastra de Mahoma; también es muy bonita la iglesia bizantina de Angeloktistos, en cuyo interior se guarda un precioso mosaico del siglo VII.

Uno de los lugares más bonitos de Chipre es Pano Lefkara, una pequeña aldea de montaña, muy famosa por sus docenas de bordadoras, que trabajan con la misma técnica desde hace siete u ocho mil años.

Para los aficionados a las ruinas, hay que hacer un alto indispensable en la ciudad de Limassol, en donde se encuentran las ruinas del templo de Afrodita y de Adonis. En el castillo medieval de la ciudad se casaron Ricardo Corazón de León y Berenguela de Navarra. Por estas fechas, es decir, en el verano, se representan obras de teatro griegas y de Shakespeare en el teatro romano de Curium.

Muy cerca de Limassol, en la cadena montañosa de Troodos, todavía subsisten numerosos monasterios e iglesias del período bizantino. Un lugar realmente maravilloso en Paphos, la antigua capital de la isla. Aún conserva las ruinas de su antiguo puerto.

De todos los monumentos con que cuenta esta ciudad, yo destacaría las tumbas de los reyes, que fueron excavadas en roca, y una preciosa villa romana denominada Casa de Dionisios. Tampoco puede perderse una visita a las catacumbas de San Solomoni y el magnífico palacio bizantino.

Para terminar nuestro recorrido por Chipre, yo señalaría como uno de los lugares más interesantes y bonitos de toda la isla el monasterio de San Neophytos, que se encuentra muy cerca de la antigua ciudad de Ktima. El interior está decorado con unos exquisitos frescos de la época medieval. (C.F. Rev. EL EUROPEO)

Automotriz

Más del 75% de todos los vehículos a motor producidos en Suecia durante 1981 —314.000 unidades— se destinaron a la exportación, según la revista anual Motor Traffic in Sweden, publicada por la Asociación de Fabricantes y Mayoristas de Automóviles de Suecia. Por un valor de 17.000 millones de coronas (US\$ 2.500.000.000) esto representa aproximadamente el 12% del total de las exportaciones de Suecia de productos fabricados. Después de deducir las importaciones de vehículos a motor, que ascienden a 7.900 millones de coronas, esto proporciona un superávit de exportación de nada menos que 9.000 millones de coronas.

En lo que respecta a los automóviles de turismo, el 24% se vendieron en Suecia, el 38% en otros países europeos, el 27% en los EE.UU. y el 11% en otros mercados.

Se produjeron 49.000 camiones y 6.300 autobuses, de los cuales el 91 y 84% respectivamente se vendieron en el extranjero. En lo que respecta a la producción de camiones y autobuses, el 10% se destinó a Suecia, el 47% a otros países europeos, el 2% a los EE.UU. y el 41% a otros mercados, especialmente Asia.

Medida

¡EL METRO TUVO UN EXCEDENTE DE 370 MILLONES DE PESOS!

¡YA NO ES METRO, ES KILOMETRO!



Progresla la Energía

Por James B. EDWARDS

El autor es director de Energía de los Estados Unidos. Señala que no ha terminado la crisis de la energía, aunque se han hecho progresos substanciales. Da detalles y compendia el pensamiento de la administración norteamericana. Sus observaciones son parte de un discurso pronunciado ante el Consejo Nacional del Petróleo en Washington D.C. (Derechos reservados (c) 1982 Human Events, Inc.)

Los siguientes son algunos apartes del discurso que el Secretario de los Estados Unidos para Asuntos Energéticos pronunciara ante el Consejo Nacional del Petróleo en abril de este año en Washington, D.C.:

El otro día un periodista me preguntó si consideraba que la crisis de la energía había sido superada. Le contesté que nunca había dicho eso y que el periodista considerara mejor no publicar mi respuesta en esa forma. Sin embargo, también le dije que tal como lo había manifestado en otras ocasiones, ha pasado ya el tiempo de acabar con esa mentalidad de asedio.

Parece que pensamos que todo está en crisis, inclusive los precios más bajos de petróleo. Por muchos años, hasta este momento, todos nos hemos estado quejando de la forma en que los precios han llegado hasta las nubes, y en realidad así ha sido. La inflación ha sido terrible. Y se cree que los precios más bajos y los impuestos más bajos podrán ser recibidos con complacencia por todos.

En vez de ello tenemos los profetas de la fatalidad, quienes llenan las páginas de los comentarios de los periódicos diciéndonos que estamos siendo llevados voluntariamente hacia una nueva crisis al permitir que el consumidor compre gasolina "tan sólo" por un dólar y diez centavos.

Logros Después de Ingentes Trabajos...

Me siento muy orgulloso de cuanto hemos logrado en el año pasado. 1981 fue uno de los años más importantes en la historia del petróleo. Revisen conmigo cuanto hicimos conjuntamente.

Suprimimos los controles del petróleo. Vimos los frutos de la conservación y de un mayor rendimiento llegando las importaciones de petróleo al nivel más bajo en 11 años.

Vimos la confrontación entre productores y abastecedores, y abastecedores y consumidores suplantada por las antiguas, pero superiores, leyes de la oferta y la demanda.

Vimos el aumento del petróleo no proveniente de la OPEP.

Vimos que las actividades sísmicas y de perforación rompieron todos los antecedentes, quizás sentando precedentes históricos.

Vimos que se añadieron 336.000 barriles de petróleo diarios a las reservas estratégicas. Hace poco celebramos el bombeo a tierra firme del barril número 250 millones. Se trata de 140 millones más que cuando nos hicimos cargo de esta oficina.

Vimos que entró en operaciones la empresa Synthetic

Fuels Corporation e hicimos los arreglos para garantizarle préstamos y apoyo de precios para algunos proyectos que son cruciales.

Vimos la eliminación de más de 1,1 millón de horas de trabajo que exigía la labor de documentación como también la eliminación de más de 200 normas relacionadas con asuntos de energía.

Vimos que los gastos federales en energía se redujeron en cerca de 5.000 millones de dólares en comparación con lo que deseaba gastar la administración anterior.

Vimos que el gobierno terminó los subsidios para proyectos que incumben al sector privado.

Vimos que el Congreso aprobó una nueva ley sobre impuestos; una ley que hará que haya más capital disponible para el desarrollo.

Vimos los esfuerzos por desmantelar la Secretaría de Recursos Energéticos. Ya hemos desmantelado casi todos los elementos de la Secretaría que ya no necesitamos.

Para mí, esta es un impresionante lista de logros. El año de 1981 fue el año del petróleo. Ahora tenemos cierta holgura para respirar. Podemos permitirnos un poco de tiempo, ahora que bajaron los precios, para pensar en el futuro. Todo lo logra con calma.

Los Resultados del Mercado Libre...

La lección de 1981 es que el mercado libre da resultados. Lo que necesitamos este año es que siga dando resultados. Lo que necesitamos es tener seguridad de que todos entendemos unos cuantos puntos que son básicos.

Uno de ellos es que la actual calma en los precios no va a perdurar. El precio del petróleo y de otros hidrocarburos se encuentra en una curva ascendente. Nadie debe cambiar sus suposiciones al respecto.

El segundo punto es que pese a que nuestras importaciones netas de crudo han sido, como promedio de 3,3 millones de barriles al día, la mitad de lo que fueron justamente hace cinco años, las demandas habrán de subir. Hay que volver a abastecer las existencias y la economía va a principiar a cambiar. Ya se ve que la venta de carros nuevos va a subir, mientras que se corren largas distancias. No vamos a ver demandas excesivas puesto que los nuevos carros en las carreteras serán de mucho más rendimiento de los que van a reemplazar, aunque la demanda ha de seguir subiendo.

El tercer punto consiste en que mientras cualquier sector de nuestra economía tenga que depender intensamente del petróleo, siempre estaremos en peligro debido a las interrupciones en el abastecimiento. Y en tanto que cual-

quiera de nuestros amigos y aliados dependan, nosotros también estaremos en esa condición de depender.

Quiero dejarlos con algo para recordar:

No debemos permitir que nuestras existencias se reduzcan mucho.

No debemos fomentar el consumo de más petróleo.

No debemos permitir que se alteren las proyecciones de medio y largo plazo en cuanto a precios y demandas.

No debemos permitir que se abandonen nuestros compromisos en cuanto a desarrollar nuevas tecnologías.

Y no debemos permitir que se olviden los planeamientos para emergencias: las industrias tienen que estar preparadas.

Esta Administración espera que el sector industrial asuma mucha más responsabilidad para asegurar que el pueblo de los Estados Unidos tenga un abastecimiento adecuado de petróleo. Nuestro sistema de distribución es una maravilla. No existe una época mejor para hacerlo funcionar que durante una crisis.

Estoy convencido de que vamos bien en la ruta hacia aliviar nuestros problemas de energía. Este año es el año de principiar a revitalizar la industria nuclear. Esperamos aprobar la legislación sobre manejo de residuos y seguir adelante en otros frentes.

Los Pequeños Jardines

En un salón especial, cuyo título es "Provecho y ocio en los pequeños jardines", la Federación Berlinesa de Amigos del Jardín hará su presentación en la nave 8 de la "Semana Verde Internacional Berlín 1983" en una forma que sea instructiva y estimulante para el aficionado y a animada e ilustrativa para el visitante en general de la exhibición. Cinco jardincillos berlineses de diferentes tamaños con todos los aperos y materiales correspondientes representarán el aprovechamiento que de ellos hacen las familias y la función recreativa que tienen para sus dueños; en ellos se cultivan algunas verduras y especias, fresas, moras, arbustos y algunos árboles frutales.

Se exponen algunos de los ejemplares de árboles especialmente adecuados a las necesidades de los pequeños jardines, árboles que dan gran cantidad de frutos y ocupan poco espacio. Mediante ilustrativas charlas se dará al interesado consejos prácticos para la planificación de un jardín y se les indicarán los arbolillos y plantas más recomendables.

El visitante ganará una impresión de la naturaleza propia del jardincillo en una réplica natural con su desván y cultivos más típicos ya en floración forsitis, lilas, sabucos, jacintos, guindos, tulipanes, narcisos, primu-

las, azaleas, rododendros y otras hierbas y arbustos. En los jardines de las colonias berlinesas no faltan ni las verduras ni las hierbas aromáticas, se darán algunos consejos prácticos para su cultivo en reducidos espacios.

En los jardines se darán consejos para proteger a los animales provechosos, abonos y fertilizantes y las más modernas concepciones de ornamentación del jardín.

Las zonas verdes públicas, acompañando a los jardines lindarán entre los jardines. Este verde divisorio y marginal consta en las casas de familia u hotelitos de arbustos, setos y flores; ópticamente se completará la imagen con algunas fuentes y juegos acuáticos ornamentales. Este ambiente encantador no impide la presentación de aspectos más sobrios de la construcción y de los materiales que se emplean en las casitas: caminos, muros de cemento, piedras naturales, vallas de madera y metales y otros utensilios propios del pequeño jardín de colonias.

Para todo tipo de información hay que dirigirse al stand que han montado los amigos del jardín de Berlín en la nave 8, si queremos saber como crear un jardín con arreglo a las regulaciones vigentes. Habrá otro stand de información para el ama de casa y cómo aprovechar las cosechas y frutos, así como acerca de la manera de mejor coordinar los ratos de ocio.

Mundo Desarrollado

Por Tony HIGHGATE

Hasta hace diez años se decía en Gran Bretaña que el inglés con un empleo común vivía mejor renunciando y viviendo del fondo de desempleo dispuesto por la Secretaría de Asistencia Social. En realidad, la aseveración era un poco exagerada, ya que a nadie le gustaba estar desocupado; pero como todo lo que se dice en el campo de la sabiduría popular, había algo de cierto en el asunto. El ciudadano desocupado se encontraba muy bien protegido por el Estado aun cuando no encontrara trabajo por largo tiempo. No por nada la estructura de la asistencia social de Gran Bretaña era envidiada por muchos países y no solamente países europeos.

Hoy el asunto ha cambiado. Los gastos estatales para la asistencia sanitaria y social son ya muy inferiores a los de la mayor parte de los países industrializados de Occidente: quien se encuentra enfermo o sin trabajo en Gran Bretaña hoy día tiene mayor cantidad de problemas que el que se encuentra en las mismas condiciones en países como Francia, Alemania Occidental o Suecia, para nombrar sólo a unos pocos.

Estas son las conclusiones recogidas por una reciente investigación del Instituto Nacional Fiscal de Londres. De acuerdo con esas conclusiones es posible trazar un perfil del desocupado medio inglés de los años 80: tiene 35 años de edad, promedio, está casado, con dos hijos cuya edad es de aproximadamente nueve o diez años y la mujer no trabaja. Sobre sus espaldas pesan quince años de trabajo para la misma empresa, la que, como tantas otras, se ha visto en la obligación de despedirlo o de "licenciarlo" temporalmente, cuando el cierre no es definitivo, a causa de la crítica situación en que se encuentra la economía del país, especialmente en las regiones del norte, donde los sectores textiles y metalúrgicos han sufrido pérdidas del orden del 54% con respecto a años anteriores.

El salario medio del obrero especializado es de 122 esterlinas a la semana —o sea alrededor de 210 dólares— de los cuales hay que deducir impuestos, que se acercan al 30%. Cuando este obrero es despedido recibe una indemnización de 1.828 —mil ochocientos veintiocho— libras esterlinas, que son las que corresponden a una semana de trabajo por cada año de antigüedad en la empresa. No existen gratificaciones de ninguna clase. Luego, sin trabajo durante seis meses, obtiene un subsidio semanal de 38 —treinta y ocho— esterlinas más un agregado por carga familiar de 10,50 —diez esterlinas, cincuenta peniques— para los dos hijos. Si vive en una casa comunal —esto es, de propiedad estatal— será el gobierno el que pague el alquiler.

Hacia los desocupados fluye el 14% de los fondos que el estado pone a disposición del ciudadano en dificultades: el 51% —cincuenta y uno por ciento de ese 14%— va a los jubilados, el 11% —once por ciento de ese 14%— va a los enfermos o a los disminuidos, el 4% a las viudas y a los huérfanos —siempre de ese 14%— y el 3% a los enfermos no graves o temporarios. El resto —que es infimo— va al programa de asistencia familiar.

El mismo tipo de desocupados con familia a su cargo en Suecia, Alemania Federal o Francia puede afrontar la situación en circunstancias mucho más favorables. Suecia es el país más generoso en lo que se refiere a los subsidios estatales.

Homenaje a Bolívar

En el 199º aniversario del nacimiento de Simón Bolívar, el Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, doctor Edgar Moncayo Jiménez, anunció la próxima divulgación de un programa de televisión sobre el Libertador y la integración en los niveles estudiantiles de la subregión.

El programa, de una hora de duración, recoge opiniones espontáneas de escolares de los últimos años de secundaria y primeros años de universidad sobre su visión personal de la sociedad, de la integración subregional y del Libertador.

Se trata de un esfuerzo inédito realizado para la televisión por la Junta del Acuerdo de Cartagena, que desplazó sus cámaras a ciudades de la subregión para entrevistar a los jóvenes y reclamarles un mensaje para los adultos como homenaje a la figura y pensamiento del Libertador.

El programa andino se difundirá ampliamente en 1983, año del bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar.

"Es un esfuerzo del Grupo Andino para llevar la integración a los sectores que se beneficiarán con ella, particularmente a quienes están por asumir sus responsabilidades en la sociedad", declaró el Coordinador de la Junta.

El doctor Moncayo agregó que la integración es un proceso global al cual no puede estar ajeno ningún sector y dijo que el mensaje de Bolívar es un marco coherente para permitir congregar voluntades en torno a su ideal.

El programa está listo y recoge, igualmente, la opinión de historiadores de cada uno de los países andinos que señalan la vigencia y el imperativo del ideal bolivariano de integración.

A fines de enero próximo

Ampliarán red de radares en la zona del Estrecho de Magallanes

□ Primer paso de esta importante obra, denominada "proyecto Coltauco", fue la inauguración de las centrales de Punta Delgada y faro Dungenes. En los próximos meses continuará la implementación de radares en distintos puntos de la mencionada área

A fines de enero próximo quedará concluido el proyecto "Coltauco", de la Armada Nacional, consistente en la instalación de un sistema de radares en distintos puntos del Estrecho de Magallanes, para ayudar a la navegación.

La entrega de los primeros sistemas de detección se efectuó días pasados en Punta Arenas, con la asistencia del Jefe del Estado Mayor Naval, vicealmirante Mauricio Poisson y el Intendente de la Duodécima Región, mayor general Agustín Toro Dávila.

De acuerdo con la planificación realizada por la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional, se habilitó — en primera instancia — una Capitanía de Puerto en Punta Delgada donde se centralizará la información que proporcionen los radares del faro Dungenes, ya inaugurado y los otros puntos asignados en la zona mencionada.

Los datos computarizados en Punta Delgada serán almacenados, a su vez, en un centro remoto ubicado en la Gobernación Marítima de Punta Arenas. Además del sistema de comuni-

caciones, existirán en dichos lugares lanchas para la transferencia de prácticos para pilotajes de los buques que cruzarán los canales y el Estrecho.

OBJETIVOS

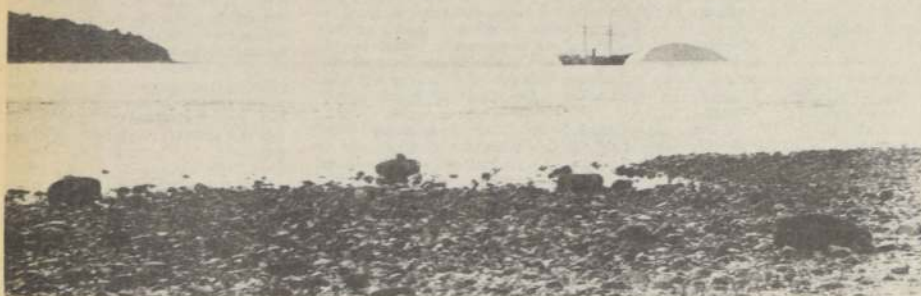
La superioridad de la Armada de Chile determinó el desarrollo de este vasto plan de implementación de radares en la zona austral del país debido al notable incremento alcanzado por el tráfico marítimo, en los últimos años, en el Estrecho de Magallanes, acrecentado por un proyecto costa afuera realizado por la Empresa Nacional del Petróleo.

El objetivo de este plan es dar apoyo y ayudar a la navegación y al pilotaje en esa zona mediante el intercambio de información centralizada con las naves. El faro Dungenes cuenta con un radar de bandas, el cual tiene anexo un procesador de datos que resuelve la información sobre distancia, velocidad y rumbo del navío detectado, transmitiéndola por medio de un enlace a la estación central ubicada en Punta Delgada.

Desde ese momento la trayectoria de la embarcación, así como la hora de detección, queda registrada en forma automática en una pantalla de televisión. Esta información es actualizada con cada rotación de la antena de radar del área mencionada.

Asimismo, el buque puede llamar por los canales marítimos internacionales a la central de Punta Delgada, desde antes de entrar a la boca oriental del Estrecho ya que, Dungenes cuenta con una estación repetidora de radio, la que está capacitada para transmitir información desde la central de control a la nave y viceversa.

En estos momentos, con la inauguración de las dos primeras centrales de radares, se dio comienzo al proyecto "Coltauco". En los próximos meses se procederá a la ampliación de la red de sistemas de detección quedando concluida la obra, en su primera fase, a fines de enero. El sistema completo se espera terminarlo dentro del primer semestre del '83, según se informó en la institución naval, que es la encargada de ponerlo en práctica.



La implementación de modernos sistemas de radares en distintos puntos del Estrecho de Magallanes facilitará notablemente la navegación por esas aguas, incrementándose el tráfico marítimo y la seguridad en la travesía.



El doctor Charles W. Meyer, especialista norteamericano en geología económica, dictó una charla en la Universidad de Chile sobre la formación de los minerales en la historia de la Tierra.

Experto norteamericano El fondo marino es futura fuente de riquezas mineras

Los procesos que llevaron hace 300 millones de años a la formación de minerales, especialmente del cobre, expuso el experto mundial en geología económica, doctor Charles W. Meyer, en una conferencia realizada en el IDIEM de la Universidad de Chile.

El especialista se encuentra realizando una gira por Japón, Australia, Sudáfrica y Chile, patrocinada, financiada y organizada por la Fundación "Sociedad de Geología Económica", contando con la colaboración en nuestro país del Departamento de Geología y Geofísica de la Universidad de Chile.

Actualmente, señaló el doctor Meyer, también se desarrollan procesos de formación de minerales, pero ahora en los fondos marinos. El conocimiento de estos procesos significa una gran ayuda para el trabajo de prospección y exploración de yacimientos.

El profesional norteamericano ha sido geólogo consultor de la empresa Anaconda, por lo que tiene gran experiencia en yacimientos de cobre porfirítico (de relativa baja ley pero de gran volumen) como los de Potrerillos y Chuquibambilla.

También se refirió a otros tipos de yacimientos y de distintas edades de formación, sobre los cuales ha realizado estudios que le significaron recibir la Medalla Penrose, otorgada por la Sociedad de Geología Económica, máxima distinción que se confiere a los profesionales de carrera sobresaliente.

Contempla proyecto de ley

Drásticas medidas para sancionar el secuestro

- Modifica los artículos 141 y 142 del Código Penal y 5° b) de la Ley de Seguridad del Estado
- Dos mensajes del Ejecutivo recibió la Junta de Gobierno para su trámite legislativo

Inició su trámite legislativo una moción del Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, por la que se modifican el Código Penal y la Ley de Seguridad del Estado, tendiente a aumentar las penas por el delito de secuestro. El Poder Legislativo tomó conocimiento de esta moción en la sesión celebrada el jueves último.

El documento presentado por el Almirante Merino, que quedó radicado en la Segunda Comisión con trámite de "simple urgencia", expresa que "justifica esta proposición el incremento que han alcanzado en el mundo de hoy estas figuras delictivas, ya sea que se cometan con propósitos de lucro, de venganza, de compulsión o bien para provocar situaciones contrarias al orden institucional o a la paz social".

Agrega que "las diversas experiencias que muchas veces revisten caracteres de tal perversidad que solo evidencian un absoluto desprecio por los derechos más esenciales de las personas, imponen a la autoridad el deber de dotar a la sociedad de los medios necesarios y adecuados para prevenir y sancionar esas conductas". Luego señala que "una forma de lograr ese objetivo es la actualización de la ley penal, complementándola con nuevas circunstancias y figuras delictivas y estableciendo severas sanciones para quienes incurran en estas acciones".

Concluye expresando que "en mérito de las razones expuestas someto a vuestra consideración el siguiente proyecto de ley que contempla modificaciones a los artículos 141 y 142 del Código Penal y 5° b) de la Ley de Seguridad del Estado".

NUEVOS MENSAJES

También, durante la última sesión legislativa, la Junta de Gobierno tomó conocimiento de dos mensajes enviados por el Ejecutivo, los que iniciaron su correspondiente trámite legislativo. Son ellos el proyecto de ley que tiene por objeto radicar en la Corporación Nacional Forestal la totalidad de las funciones y atribuciones que en materia de conservación, protección y acrecentamiento de los recursos naturales renovables, competen en la actualidad al Servicio Agrícola y Ganadero. La iniciativa tiene el propósito de que el Servicio Agrícola y Ganadero en el futuro dedique su actividad a los controles fito y zoonosanitarios que deben efectuarse en el país, en forma prioritaria y especializada.

Por otro lado, busca que la Corporación Nacional Forestal normalice las funciones que actualmente desarrolla en materia de conservación de recursos naturales. Este organismo especializado celebró en 1971, un convenio con el Servicio Agrícola y Ganadero, mediante el cual pasó a cumplir gran parte de las funciones que las leyes y reglamentos le asignaban a tal servicio en materia de recursos naturales. De este modo, CONAF asumió la administración de los parques nacionales, reservas forestales y otras unidades de manejo del patrimonio forestal del Estado la definición de los distritos de conservación de suelo, bosques y aguas, de las áreas de protección que consulta la Ley N° 15.020, el estudio y recomendación de normas técnicas para impedir el mal uso, deterioro o contaminación del medio ambiente.

Sin embargo, la acción de CONAF se ha visto limitada porque en el convenio no pudieron traspasarse aquellas atribuciones que son propias al ejercicio de una potestad pública, como la capacidad para cursar infracciones o la de dictar normas de cumplimiento obligatorio, ya que para ello es necesario una expresa autorización legal. Dicha autorización legal es la que se pretende otorgar a través del proyecto en trámite.

Asimismo, se ha estimado conveniente traspasar la facultad jurisdiccional que la ley le asignaba al Servicio Agrícola y Ganadero para conocer y sancionar las infracciones a las normas de conservación, al juez de policía local con asiento en la comuna en que se verifique la infracción. Esto, a fin de separar las funciones de administración y control.

Finalmente, este cuerpo legal faculta al Ministerio de Agricultura para transferir a la corporación los bienes, recursos y personal destinados al cumplimiento de las funciones relativas a los recursos naturales renovables. Este proyecto quedó radicado en la III Comisión Legislativa con trámite ordinario.



El programa de huertos escolares que actualmente se imparte en 1.600 escuelas rurales se ampliará a todos los establecimientos de enseñanza básica del país. Su impacto en los familiares de los participantes y la comunidad en general ha sido impresionante.

Todos los niños chilenos podrán aprender horticultura

- A partir del próximo año se impartirá la asignatura en todas las escuelas básicas que dispongan de los implementos necesarios
- El programa de huertos escolares se inició en el país a través de un Convenio CARE-Ministerio del Interior y Ministerio de Educación

Dentro de los próximos años, todos los niños de Chile tendrán la posibilidad de estudiar horticultura como una de las asignaturas del plan escolar. Esta se impartirá como tal a partir del próximo año a los alumnos de tercero a octavo año de enseñanza básica en todos los establecimientos del país (sean rurales o urbanos) donde las condiciones lo permitan.

Así lo dio a conocer a LA NACIÓN el jefe del programa de huertos escolares del Ministerio de Educación, Andrés Díaz, quien señaló que en este momento la asignatura se está impartiendo en 1.600 escuelas de 9 regiones (desde la IV a la XI), recibiendo instrucción alrededor de 110 mil niños, los que a su vez tienen un efecto multiplicador en sus respectivos grupos familiares.

Añadió Andrés Díaz que para que el programa pueda ser impartido en todas las escuelas en la asignatura de "educación técnica manual y huertos escolares", éstas deberán disponer de un profesor capacitado en las respectivas técnicas (en la actualidad se cuenta con 1.600 monitores); de un terreno apto para cultivos, equivalente a dos metros cuadrados por alumno participante para que puedan realizar su práctica y de elementos materiales tales como herramientas, semillas y fertilizantes.

Con la disposición del Ministerio de Educación de incluir la horticultura como una asignatura más dentro del programa escolar, se estima que a futuro podrían integrarse a él paulatinamente unas cuatro mil escuelas básicas, completándose en un lapso de aproximadamente tres años un total de 6 mil. Naturalmente, ello dependerá en gran medida de los aportes municipales que reciba cada establecimiento.

El programa, realizado hasta ahora mediante un convenio CARE (Cooperativa Americana de Remesas al Exterior) —Ministerio del Interior— Ministerio de Educación y para el cual la entidad extranjera invirtió este año 100 mil dólares en semillas, herramientas, fertilizantes, material de riego y la edición de manuales didácticos destinados a los profesores, pasa ahora a ser dirigido y supervisado por el Ministerio respectivo.

Este se implementó en Chile a través del programa de "Desarrollo y Ayuda Mutua" de CARE en 1979, entregando asistencia técnica, manuales de horticultura y material didáctico a 1.600 escuelas rurales del país, adscritas a él.

Su objetivo es enseñar técnicas agrícolas modernas, correctas y adecuadas a los alumnos participantes, generando así un cambio en profundidad en los métodos de cultivo usados hasta ahora en el agro chileno y que se traducen en un mejoramiento nutricional y en un crecimiento socioeconómico. De esta forma, lo que se aprende casi como una entretenimiento, se traduce en un positivo conocimiento para el presente y el futuro.

Tanto en CARE como en el Ministerio de Educación, se destaca el interés que el programa ha generado en las familias de los alumnos y en las comunidades en general. Estos también están aprendiendo a usar las mismas técnicas en sus hogares, reafirmando en la práctica los principios de auto-desarrollo impulsados por el programa.

"Es importante destacar la repercusión que ha tenido éste en el núcleo familiar a través de cada uno de los niños que ha participado en él", señaló Andrés Díaz.

CARE también y a través del mismo programa, ha participado en la construcción de 11 escuelas rurales,

ubicadas en la IV y X región y un invernadero en Santa Cruz.

CARE

La Cooperativa Americana de Remesas al Exterior, CARE, que fue fundada en 1945 con el objeto de ayudar a las víctimas de la II Guerra Mundial, llegó a Chile en 1960, colaborando con ropas y alimentos para los damnificados del terremoto que ese año azotó la zona sur del país. En estos 22 años han sido múltiples sus realizaciones, tanto a través de donaciones para los menos favorecidos, como en la implementación de programas de distintos tipos, como el de huertos escolares, y hasta el año pasado en un programa de nutrición escolar que benefició a aproximadamente un millón de niños.

Dentro de los programas que actualmente está desarrollando CARE en Chile se encuentra el de alimentos para el desarrollo. En conjunto con el Ministerio del Interior, entrega un subsidio en alimentos a las familias de los trabajadores del Programa de Empleo Mínimo, PEM. Se trata de una ración de 4 kilos mensuales por integrante del núcleo familiar del trabajador PEM, consistente en arroz, harina, leche en polvo y aceite.

Durante el año que termina, la en-

tidad entregó en este programa un total de 3 millones 720 mil kilos de alimentos por un valor de 3 millones de dólares, los cuales beneficiaron a 75 mil personas.

Asimismo, CARE inició el programa de capacitación femenina en marzo de 1980, distribuyendo entre las participantes (alrededor de 10 mil mujeres) también raciones alimenticias.

El programa se efectúa en conjunto con CEMA Metropolitano, entregándose capacitación a fin de mejorar su nivel económico y condiciones de vida.

También entrega donaciones a diferentes entidades de beneficencia, como por ejemplo, durante esta Navidad entregó ropa, zapatos, y alimentos a Hogares de Ancianos, de niños, a 6 Clubes de Leones, Ejército de Salvación, Cruz Roja, Obra Don Guanella; Club de Hipertensos y Diabéticos, entre otros.

CARE, organización particular, apolítica, areligiosa, y sin fines de lucro, que tiene programas de auto ayuda y desarrollo en 37 países en vías de desarrollo en el mundo, se financia a través de donaciones de la empresa privada y el Gobierno norteamericano.

Entregarán premios a ganadores de concurso literario

El martes a las 12 horas, la Municipalidad de Santiago entregará los premios a los ganadores del concurso "Juegos Literarios Gabriela Mistral", que organizó la corporación edilicia.

La ceremonia se realizará en el Salón de Sesiones de la Municipalidad.

El primer premio lo obtuvo la escritora Mariana Callejas con su obra "El juego del salvataje", en tanto que en mención Poesía el galardón fue para Juan Camerón, con su obra "Paraiso Vano".

Por su parte, Flor María Anitán ganó el primer premio en Novela con "Coroney"; Jaime Blume Sánchez lo obtuvo en ensayo y Hermógenes Méndez en Teatro con "Arauco".

El premio consiste en un estímulo en dinero equivalente a 20 Unidades Tributarias.

Servicio de FF.CC de verano

Hasta el 15 de marzo de 1983 estará en vigencia el servicio de trenes de pasajeros de aumento programado por el Ferrocarril del Sur para atender la demanda veraniega. Los servicios estacionales aumentan en un 50% las

acomodaciones en los trenes de pasajeros, con respecto al período otoño-invierno.

Según se informó en el Ferrocarril del Sur, la incorporación de coches de clase económica en trenes rápidos y automotores salón será la principal novedad en materia de transporte ferroviario para la presente temporada. De esta forma se podrá viajar a Chillán por 370 pesos, a Temuco por \$ 550 y a Valdivia, Osorno y Puerto Montt por \$ 660, en el Tren Rápido a Puerto Montt, de las 18.30 horas y en el automotor salón "El Frontera", de las 22.00 horas a Temuco.

Llenarán cargos de oficiales de reclutamiento

A fines de este mes finalizará la entrega de prospectos en la Dirección General de Movilización Nacional, para llenar los cargos de oficiales de reclutamiento.

Los antecedentes de los interesados se recibirán hasta el 14 de enero próximo y durante la primera semana de febrero se dará a conocer la lista de preseleccionados. Posteriormente se tomarán los exámenes de admisión consistentes en test de conocimientos específicos, médico, dental, psicológico y de suficiencia física.

Finalmente, en la última semana de febrero los postulantes aceptados deberán presentarse en la sede del organismo nacional, ubicada en calle Vergara.

Concurso sobre "Banca de Fomento"

Se encuentra abierto el concurso latinoamericano sobre "Banca de Fomento 1983", organizado por la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, ALIDE.

Los temas que abarcará el certamen incluyen el financiamiento del desarrollo en condiciones de competitividad financiera; situación actual y perspectivas del financiamiento externo para el desarrollo latinoamericano; y la banca de desarrollo y el fortalecimiento empresarial a través de su participación con capital de riesgo.

En estudio la ley de co-propiedad

La Junta de Gobierno empezó a estudiar la ley de co-propiedad inmobiliaria, que reemplazará a la ley 6.071 sobre venta de pisos y departamentos y resolvió que la tercera Comisión Legislativa inicie su tramitación.

El nuevo cuerpo legal convierte el sistema en una norma eminentemente contractual en que los propietarios deben fijar las condiciones que van a regir en el reglamento de copropiedad, otorgándole incluso la posibilidad de obtener personalidad jurídica.

Así pueden constituirse como corporaciones de derecho privado, conforme al procedimiento que este cuerpo legal señala, a fin de establecer un sistema ágil y eficiente de administración.

La iniciativa propuesta distingue entre bienes comunes imprescindibles y prescindibles, diferenciando a unos y otros la circunstancia de que los primeros son inseparables del dominio, uso y goce del respectivo recinto, mientras que los segundos pueden enajenarse separadamente de éste, con el acuerdo de los comuneros adoptados en la forma prevista en el respectivo reglamento de copropiedad.

El reglamento de copropiedad contiene los siguientes aspectos:

— La tabla que representa el porcentaje que corresponda a la proporción entre la superficie de cada recinto y la del terreno en que se encuentra emplazado el edificio o conjunto, debiendo distinguirse, cuando proceda, entre la parte que es bien común prescindible.

— La determinación de los derechos de los propietarios sobre los bienes comunes, la contribución de cada propietario a los gastos comunes y las bases para establecerlos y el quorum para tomar acuerdos válidos en las distintas materias, estableciendo que no puede ser inferior al 51 por ciento de los derechos en el edificio o conjunto.

Análisis sobre la Universidad chilena

Con la conferencia "Reseña Histórica de la Universidad Chilena: La Universidad Colonial y la Universidad Republicana", que dictará el profesor Eduardo Sánchez Niguez, terminará la jornada de estudios organizada por la Corporación de Estudios Superiores.

La conferencia se realizará el día miércoles 5 de enero, a las 19.00 horas, en la sala Andrés Bello de la Biblioteca Nacional.

Esta jornada de estudio estuvo conformada por un ciclo de 4 conferencias que se realizaron los primeros miércoles de cada mes y fueron las siguientes: "La Regionalización en Chile", dictada por el doctor en Geografía y profesor de la U. de Chile, Alfredo Sánchez.

"Identidad Nacional", dictada por el profesor de la Universidad de Valparaíso, Ariel Peralta P.

"Arte y la Universidad", dictada por el Director de la Escuela de Arte, doctor en Arquitectura profesor Alejandro Navarrete Pinochet.

La Corporación de Estudios Superiores es un organismo dotado de personalidad jurídica formada por profesores universitarios y de acuerdo a sus estatutos procederá las próximas semanas a elegir su directorio para el año 1983.

En Universidad de Chile Estudian potenciales recursos energéticos

La utilización de la biomasa forestal como combustible, podría tener un potencial energético importante para el país, en la medida que se desarrolle la tecnología adecuada del tratamiento del material, para producir en el futuro alcohol y metano.

La conclusión está contenida en un estudio del profesor del Departamento de Producción Agrícola, de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile, Edmundo Acevedo.

En el trabajo, el académico plantea que, por la baja superficie agrícola potencial del país y la predominancia de zonas áridas y semiáridas, sería recomendable tratar de producir biomasa a partir de los cactus. Estas plantas, que pueden sobrevivir en periodos de sequía y de altas temperaturas, por su alto nivel de carbohidratos podrían servir como materia prima para fermentación. Se ha determinado también que su productividad, es en algunos casos superior a la de algunas plantas no adaptadas a condiciones difíciles, con la ventaja que ocupan áreas que en la actualidad no se explotan con fines agrícolas y por lo tanto no compiten con la producción de alimentos. Por este motivo, el especialista estima que, por el bajo uso agronómico de las zonas áridas y las mencionadas productividades potenciales, la producción de biomasa con fines energéticos de las catáceas debería considerarse en forma especial.



Las fuentes sonoras más significativas: son los tubos de escape, bocinas y frenos en mal estado. La contaminación acústica prolongada e intensa produce perturbaciones psico-fisiológicas.

En Área Metropolitana

Contaminación acústica aumenta un decibel anual

La intensidad de sonidos se debe al aumento desproporcionado de vehículos

La contaminación acústica en el área urbana de la Región Metropolitana está creciendo en un decibel por año. Este exceso de ruido que soportan los santiaguinos se debe al aumento desproporcionado de vehículos en tránsito y a la falta de fiscalización, dado que no existe una legislación al respecto. Las fuentes sonoras más significativas son los tubos de escape, bocinas y frenos en mal estado. Otro factor importante como fuente de deterioro acústico es la rapidez de desplazamiento de los vehículos, ya que el nivel sonoro aumenta con la velocidad de circulación.

Estos datos se han obtenido en el Estudio de Contaminación Acústica que se desarrolla en el Departamento de Física de la Facultad de Ciencia de la USACH, bajo la dirección del Master Hernán Costabal Torres, director de la mencionada unidad académica.

En esta investigación se están midiendo y analizando los niveles de ruido existentes en función de la frecuencia para correlacionarlos con la calidad auditiva de la población en el área urbana metropolitana, datos con los cuales se confeccionará un Mapa Acústico que describirá la contaminación sonora de la capital.

Paralelamente se desarrolla una encuesta que tiene por finalidad determinar la respuesta psicológica de las personas expuestas al ruido. Se sabe que la contaminación acústica prolongada e intensa produce perturbaciones psico-fisiológicas.

RESULTADOS

Hasta el momento en el trabajo se han cuantificado los niveles sonoros en función de su calidad (Estudio Espectral), determinándose que las fuentes de ruido de tránsito inciden fuertemente en la contaminación acústica.

Mediante un estudio continuo del ruido de tránsito urbano, se ha logrado tener una estadística confiable de la situación, que permitirá construir un modelo matemático que indicará el comportamiento de la contaminación acústica.

La investigación multidisciplinaria, que se desarrolla en la Universidad de Santiago, se ha expandido a otras líneas de estudio, como por ejemplo, Ultrasonido, Tratamiento de Señales, Diseño, de Etapas de Acoplamiento Electrónico y Transductores Ultrasonicos, entre otras.

CONVENIOS

Los resultados de estas investigaciones, que han sido publicados en revistas científicas del área, han originado estudios similares en otros centros de investigaciones. Es así como en el Instituto de Acústica de la Universidad Austral se desarrolla una investigación similar y, actualmente, se trabaja en un futuro convenio de colaboración con esta Casa de Estudios. Por otra parte, se han establecido contactos con el Laboratorio de Ultrasonidos del Instituto Torres Quevedo de España, que se formalizarán próximamente en un acuerdo de cooperación mutua.

El avance tecnológico no ha desplazado a curanderos

No solamente en alejadas villas y pueblitos del país continúan ejerciendo junto a las meicas, sino que lo hacen en la capital, en perfecta armonía con la medicina moderna

Los santiguadores, curanderos o "meicas", constituyen, para muchos, personajes de leyendas campesinas, aniquilados con el advenimiento de la compleja tecnología médica actual, los trasplantes de órganos y la masificación de modernas técnicas quirúrgicas.

Sin embargo, investigadores chilenos comprobaron que en 1982 coexisten, en forma casi armónica, el sistema de salud oficial con el subsistema médico tradicional, enraizado en nuestro medio desde unas cuantas décadas atrás.

Maria Teresa Prado, egresada de Antropología la Universidad de Chile y el doctor Juan Maass, becado en siquiatria, tuvieron la oportunidad de conocer esta realidad en los sectores rurales de la Zona Central del país.

Ambos profesionales realizaron trabajos de investigación en el interior de Melipilla y en la localidad de Yerbos Buenas.

A su juicio, los curanderos, compoedores, santiguadores y otros personajes similares forman parte del equipo terapéutico de un subsistema de salud ampliamente difundido en zonas rurales y urbanas de Chile y toda Sudamérica.

Esta subcultura médica, dijo Teresa Prado, tiene sus propias definiciones de salud y enfermedad, su propia definición de las etiologías y sus propios especialistas para sanarlas. No obstante, ambos sistemas coexisten en forma casi armónica. Es común, expresó, que una madre rural lleve a su hijo al consultorio para tratar una diarrea y posteriormente vea un curandero, por si el primer tratamiento falla.

Se puede decir, manifestó el doctor Maass, que esta medicina resulta inofensiva en Chile y/o útil y ocasionalmente dañina "ya que proporciona el elemento humano que muchas veces se pierde en la consulta profesional".

SU APOORTE A LA ATENCION PRIMARIA DE SALUD

El doctor Juan Maass señaló que los agentes médicos tradicionales logran una comunicación muy estrecha con sus pacientes y abordan su problema de salud en forma integral considerando la ideología, la cultura y los aspectos somáticos y psicológicos del individuo. El paciente es atendido en su propia casa, por lo tanto, no se saca de su medio hacia un recinto desconocido y complejo como es el establecimiento asistencial.

Si bien es cierto la medicina oficial es más efectiva técnicamente en la consulta especializada se pierde, muchas veces el contacto con el paciente como un ser integral.

No se trata, agregó, que los médicos se conviertan en curanderos, ni estos últimos en facultativos, pero a través de los agentes de medicina tradicional se podría realizar una importante labor educativa en materia de salud.

Estos personajes, dijo, habitualmente son líderes de la comunidad y por lo tanto ejercen una influencia social importante sobre los individuos que los rodean.

Citó como ejemplo, la labor de capacitación realizada por la Organización Mundial de la Salud en parteras de países africanos, donde se registraban un alto índice de partos domiciliarios.

A través de estas gentes de salud, la entidad logró perfeccionar y hegemonizar el proceso en estas naciones, donde las parteras constituían un elemento cultural fundamental.

La OMS está interesada en conocer los aspectos culturales de la salud para todos en el año dos mil.

La ilusión infantil voló en cartas destinadas al cielo...

La correspondencia al Viejito Pascuero, que se multiplicó en todos los buzones del país, muestra lo más puro de estas fiestas... los deseos de ellos, los niños, la razón de esta festividad

Las cartas que los niños enviaron al Viejito Pascuero, aparte de atochar el Correo, compitieron codo a codo en originalidad y sentimiento. Desde los que piden una larga lista de juguetes, incluso con marcas determinadas, hasta las de niños mayores que aprovechan la ocasión para dar de pasada un tirón de orejas a la humanidad adulta. Todas llevan la ilusión eterna del hombre, vaciada en cuentos de hadas, en pollas goles, en quinielas y apuestas, loterías, rifas y magos: el deseo... de cumplir un deseo sin más que pedirlo.

La ilusión volada en la carta no es menor que la ansiedad de los ojitos al revolver papeles de regalo ayer en la mañana de Navidad. Si uno escarba, la ilusión es casi la emoción básica de la Navidad, la que viene con su esencia: la ilusión de María al esperar el momento de abrazar a su hijo, la ilusión del mundo entero depositada en este pequeño salvador, la ilusión de los pastores, de los niños actuales y de los adultos; la ilusión que el planeta tiene en este futuro que la infancia representa. Navidad es ilusión porque la ilusión es amor.

Así lo expresan las misivas redactadas con tanto esfuerzo por los pequeños y así lo comprendieron los funcionarios de correos al premiar las 37 cartas más originales en esta Navidad. Y las premiaron justamente cumpliendo el deseo de cada uno de esos 37 niños. O de casi todos, porque entre ellas había una que pedía "sacar a mi papito de la cárcel", otro "la paz del mundo", un tercero "que no hayan más guerras" y otro "una familia unida". Seguro que algo darían los adultos de esta tierra, los de buena voluntad, por cumplir estos y tantos otros deseos similares, o porque existiera una juguetería que ofreciera a precios módicos y con créditos, bagatelas de este tipo.

LOS NIÑOS DE LA CALLE

Los niños enfermos, obligados a pasar las navidades en una sala de hospital, no olvidan por eso escribir sus cartitas y también lo hacen los pequeños de los hogares de menores.

Cristián P. pertenece a un hogar de Carabineros de Chile y en su carta pidió algo que para él es muy concreto. Escribió "quisiera que en esta navidad ningún niño de las calles esté pasando hambre y tenga frío, porque yo sé lo triste que es eso y ahora que tengo casa no quiero que nadie más pase una Pascua triste y sin comida, mucha comida".

Para Evelyn N., recién operada de una hernia, lo mejor que podría pasar sería "que me trajeras una muñequita negra y que la pueda ir a esperar a mi casa porque quiero estar con mi mamá", claro que la carta la tuvo que escribir la auxiliar de enfermería que la cuida, porque Evelyn tiene apenas



"¿Y que quieres tú que te traiga?", pregunta el colorado personaje y es la puerta de escape para todo un mundo de ilusión infantil, un mundo en que los deseos pueden hacerse realidad una vez al año con sólo pedirlos a tiempo.

tres años y medio. En cambio Nelson, de sólo cuatro meses de edad y que ha pasado más de la mitad de su vida recluido en el hospital Calvo Mackenna, no pudo pedir nada aunque sus deseos serían obvios: su mamita está en Arica y no podrá venir a verlo ni siquiera por Pascua.

CHISPITAS DE HUMOR

Hay otras cartas que emocionan por lo ingenuas: "yo quiero que esta Pascua si me traigas mi tren eléctrico porque ahora sí que me porté bien y no como el año pasado que me pillaste que era mentira y no me lo trajiste", explica en un arranque de honestidad dudosa Jorge M., de seis años.

Magaly Correa también alude a la verdad: "por favor tráeme una muñeca que camine, pero no de esas que lloran y son chicas, porque yo quiero una que salga caminando de la mano conmigo" y más adelante añade para asegurarse: "si no existes, dale el dato a mi papá para que él me la compre por lo menos".

El amor también es un condimento habitual: Fernandito Ortiz aclara que "a pesar que yo creo que eres hombre, porque te ví en dos partes distintas del centro y no eras igual, quiero que me hagas el favor de traerme dos bicicletas: una para la nana y otra para mí, porque yo no puedo andar sólo por las calles sin mi nana y ella es pobre y no tiene bicicleta".

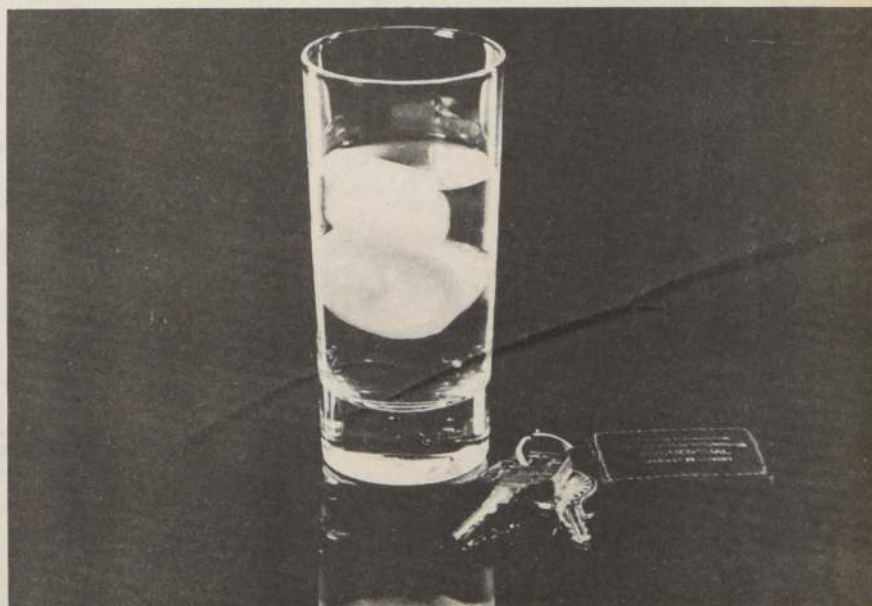
Y no falta el que se siente obligado a perdurar la justicia: "A mi tráeme por favor un skay-board rojo y a mi hermano Arturo otro azul, pero que sea más chico porque se porta mal y

hace rabiar a mi mamá y en el jardín". En cambio Rodrigo U. tuvo tiempo para pedir por todos: "Viejito, tráeme un camión lleno de cubitos de colores, un lápiz a pasta como el de mi papá y un carro de bomberos. Para mi hermanito Gonzalo por favor otro lápiz y un cuaderno grande para que no me raye los míos y unos soldados con escopeta. Y para el Hernancito que es guagua (la ortografía es la original) nada más que unos pañales, dícele mi mamá, de esos que no se lavan para que la nana descanse y también cascabeles que es lo único que le gusta porque los camiones no."

ME PORTO BIEN

Es la promesa de siempre. La que los niños saben que gusta a las mamás en los días de la madre y al Viejito Pascuero en la Navidad. Algunos incluso detallan: "me saque puros siete menos en gimnasia y en religión porque me tienen un poco de mala y porque no llevé el equipo y además me saqué un cinco en matemáticas que no importa porque en la libreta sale como "bueno" y no como cinco y además unos "suficientes" que no son rojos, los demás puros siete, así que tráeme todo lo que pedi además acompaña a mi mamá y entretengo la guagua y son muy, muy buenos y te quiero mucho. Chao y tráeme el cohete espacial y el casco de Titán y todo lo demás. José Antonio Lecaros. Atentamente tu amigo".

La canción que se escucha en todas las esquinas y casas resume el mayor anhelo de la gente menuda: "Viejito Pascuero, acuerdate de mí, me porto bien en casa y también en el jardín."



Su auto podría funcionar con alcohol
¡Ud. No!
Cuando beba no maneje.



¡Cúidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Nuevas oportunidades de exportación para las pequeñas empresas

Existen múltiples oportunidades para que las empresas pequeñas puedan vender sus productos en el exterior, de acuerdo a un reciente estudio elaborado por la Dirección de Promoción de Exportaciones, PROCHILE.

El informe señala que en muchos países —especialmente en países en desarrollo— se suele pensar erróneamente que las pequeñas empresas tienen probabilidades mínimas, o incluso nulas, de vender eficazmente en los mercados extranjeros. El estudio de la fuente de las exportaciones de países tan diversos como el Japón, los Estados Unidos de América o la República de Corea pone de manifiesto que esas empresas han aportado en ellos una notable contribución al crecimiento de las exportaciones. En el Japón, por ejemplo, les ha correspondido en los últimos años de 30 a 50% de los ingresos de exportación anuales totales. Por sectores, su proporción en las exportaciones anuales totales ha sido mayor todavía: 60% en el caso del calzado y de las prendas de vestir en la República de Corea, por ejemplo.

Por sí solo, el tamaño de una empresa no es óbice para una buena explotación de las oportunidades de comercio exterior. Muchas empresas pequeñas exportan una proporción de su producción mayor que las de las empresas grandes, y esas exportaciones contribuyen decisivamente a su rentabilidad y viabilidad. (Por ejemplo, según un estudio reciente de la Small Business Administration, organismo oficial de los Estados Unidos, un cierto número de los miembros de una asociación de pequeñas empresas obtuvieron más ingresos de exportación, en lo que se refiere a las ventas brutas, que grandes empresas de 250 o más empleados). En los países pequeños, de población limitada y de bajo poder adquisitivo, la viabilidad económica incluso de unidades de producción pequeñas depende de que haya una base de mercado mayor que la del mercado interno. De ahí que, por muy pequeña que pueda ser una empresa, la exportación suponga una diferencia crucial para su rentabilidad y su volumen de negocios, al permitirle enjugar los costos de adaptación de los productos, mejorar la calidad y sustituir la maquinaria y el material y equipo.

Además del potencial de obtención de divisas, unas empresas pequeñas concebidas deliberadamente como instrumento de la estrategia nacional de desarrollo de las exportaciones pueden ayudar a alcanzar ciertos objetivos socioeconómicos de la política de desarrollo económico que no estarán al alcance de la gran industria. Las pequeñas empresas crean oportunidades de empleo en muchos puntos

del país a la vez, y contribuyen a contener el crecimiento malsano de los centros urbanos industriales. Ofrecen perspectivas de formación de capital en los sectores suburbanos y rurales, y suscitan con ello el ahorro. Facilitan asimismo el establecimiento y desarrollo de nuevas especialidades técnicas y de tecnologías apropiadas que armonizan con las condiciones del país.

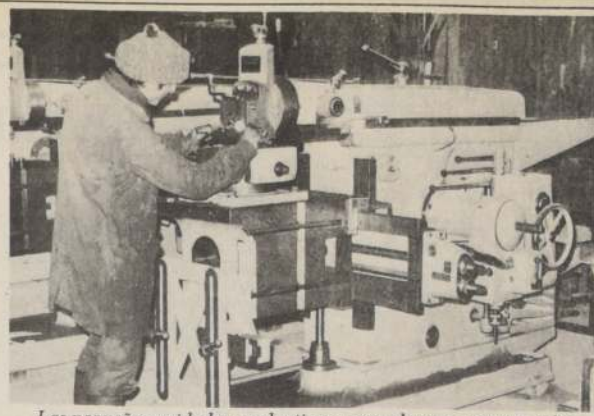
Por ello, tanto los gobiernos de los países desarrollados como los de los países en desarrollo están adoptando una política deliberada de desarrollo de las pequeñas empresas, para que puedan incorporarse al comercio internacional, garantizando con ello su supervivencia y su crecimiento.

POR QUE DUDAN EN EXPORTAR LAS PEQUEÑAS EMPRESAS

La idea errónea sobre la incapacidad de las pequeñas empresas de explotar las oportunidades comerciales en el exterior se debe en gran parte al hecho de que muchos países en desarrollo, entre ellos Sri Lanka, han pasado por un largo período de desarrollo basado en la sustitución de



Excelentes oportunidades de exportación para la pequeña empresa dan a conocer recientes estudios de PROCHILE.



Las pequeñas unidades productivas poseen buenas ventajas sobre las firmas de mayor tamaño.

importaciones, en un cómodo mercado nacional bien protegido. A consecuencia de ello, los dirigentes de empresas pequeñas que actúan en tales condiciones parecen padecer los efectos de una barrera psicológica que no les incita a aventurarse en mercados extranjeros, inexplorados por ellos y que consideran difíciles y peligrosos.

En otros casos, ignoran realmente las oportunidades que existen para sus productos en los mercados extranjeros. Por ejemplo, un error muy corriente es pensar que los pedidos de exportación son siempre tan grandes que no están a su alcance.

PRODUCTOS MAS PROMETEDORES

Las pequeñas empresas pueden aportar una ingente contribución al desarrollo económico y al comercio de exportación de su país en una gama sorprendentemente variada de productos, a condición de escoger cuidadosamente las gamas de productos en función de su viabilidad técnico-económica y en relación con los posibles mercados extranjeros. Es, pues, indispensable que los empresarios y los dirigentes de pequeñas empresas conozcan, al menos de un modo general, los tipos de productos que venden otras empresas de sus mismas características en el mercado mundial.

Productos que tienen características originales. Uno de los rasgos comunes de la mayoría de los productos que venden bien en el plano mundial las empresas pequeñas es su originalidad en un mercado concreto. La base de toda labor de promoción y planificación comerciales, partiendo de un presupuesto modesto, es la originalidad del producto terminado en lo que se refiere a criterios como la calidad, el estilo, el diseño, la función o su atractivo para un determinado sector del mercado. Cuando no exista un elemento original que pueda interesar a los compradores extranjeros, el pequeño exportador entrará en una carrera de competición en la cual se quedará probablemente rezagado a causa de los ingentes recursos de co-

mercialización y promoción al alcance de las grandes compañías.

CONDICIONES COMERCIALES FAVORABLES

Las pequeñas empresas de los países en desarrollo tienen también la ventaja de salarios y otras condiciones de producción favorables, en los casos en los cuales la ventaja en cuanto al precio constituye un factor decisivo en el mercado internacional. Tal ocurre, por ejemplo, con las prendas de vestir, los cepillos y escobas, el calzado corriente y los artículos de decoración navideños, esto es, cuando la estructura de los costos, especialmente de empresas pequeñas de países en desarrollo, resulta especialmente favorable para una serie de producción grandes con un precio unitario bajo. Además, esos artículos no requieren el empleo de técnicas de comercialización complejas ni grandes presupuestos de promoción y, por ende, las empresas pequeñas no se ven obligadas a soportar costos de comercialización excesivos.

Un sector en el cual esas empresas han tenido una experiencia muy positiva es el del montaje de componentes, que suele requerir mucha mano de obra. Cabe recordar a este respecto el mercado de la bisutería o el de los juegos electrónicos, que se cifran en miles de millones de dólares.

En este campo, los productores de países desarrollados recurren cada vez más a subcontratar el montaje de componentes a pequeñas empresas de países en desarrollo, y esto ha permitido a esas empresas lograr un alto grado de participación en el comercio internacional.

En todos esos sectores de producción, la empresa pequeña tiene una ventaja especial por cuanto puede reaccionar más de prisa que las grandes a cambios sutiles de la demanda extranjera. Como toman más rápidamente las decisiones, pueden ser más flexibles y ágiles, al tomar medidas de adaptación de los productos y al cambiar las fechas de suministro para atender, por ejemplo, cambios imprevistos de una demanda estacional.

ECONOMIA La Nación/7A

En tercer trimestre

Industria alimenticia registró utilidades

□ Tres empresas del rubro mejoraron su rentabilidad respecto del primer trimestre del año

Tres empresas del rubro alimentos obtuvieron utilidades en el tercer trimestre de 1982, según informaciones de la Cámara de Comercio de Santiago.

En el período registraron utilidades Fideos y Alimentos Carozzi, con \$ 52,6 millones. Aceites y Alcoholes Patria S.A., con \$ 41,5 millones, y Huckle Industrias Alimenticias S.A.C. con \$ 29,4 millones.

Para la primera empresa citada, este monto representa un incremento de utilidades de mil por ciento respecto al primer semestre de este año. Aceites y Alcoholes Patria disminuyó sus utilidades en 35% en tanto que Huckle superó las pérdidas del primer semestre.

Por su parte, Compañía Cervecerías Unidas e Industria Azucarera Nacional disminuyeron sus pérdidas en el tercer trimestre.

La empresa más endeudada del sector fue Aceites y Alcoholes Patria S.A. con 3,7 veces su capital, seguida de CCU, Huckle y Carozzi, con 1,9; 1,8 y 1,7 veces su patrimonio.

Asimismo, el estudio indica que las empresas con mayor participación en el mercado durante el período, son CCU, con 53,6%; IANSA ocupó el segundo lugar con 27,8%, mientras que Carozzi, Huckle y Aceites y Alcoholes Patria registraron una participación de 9,8; 6,09 y 2,52 por ciento respectivamente.

En materia de empleo, las cinco empresas citadas ocuparon a 3.631 trabajadores en junio y 3.282 en septiembre, lo que representa una disminución de 9,6 por ciento.



Empresas de alimentos registraron utilidades en el tercer trimestre de este año.

En 554% se devaluó el peso en México

□ Historia de la más fuerte caída de una moneda nacional en los últimos tiempos

MEXICO, Dic (ANSA). — Desde el 17 de febrero hasta el 20 de diciembre, el peso mexicano sufrió una estrepitosa caída devaluatoria en la que perdió el 554 por ciento de su valor.

En febrero, la cotización del peso era de 27,06 por cada dólar mexicano, ahora es de 150. Ya la idea de que por el momento el peso está por debajo de su valor real debido a que la escasez en la oferta está permitiendo la especulación.

Hasta este momento, los especuladores continuaban vendiendo dólares en el aeropuerto internacional, en cotizaciones que han alcanzado hasta 170 pesos por dólar.

Paralelamente las reservas monetarias del Banco de México en materia de divisas se han reducido, según asegura un informe del diario especializado "El Financiero".

La mayoría de los expertos en finanzas suponen que esta vertiginosa caída del peso ha estado alentada fundamentalmente por la fuga de capitales. El ahora ex presidente José López Portillo dijo en su informe del primer de septiembre pasado, que en los dos o tres últimos años había sido superior a los 50 mil millones de dólares.

La falta de divisas llevó a la planta industrial a una virtual paralización de sus importaciones con grave riesgo para el empleo productivo, que ha venido creciendo, particularmente en la industria de la construcción. Ello a pesar de que en informe reciente del gobierno revelaba que la mayor parte de las inversiones privadas se están canalizando a la construcción de residencias.

MEDIDAS ESPECIALES

La situación obligó al gobierno anterior a ensayar una serie de medidas que finalmente lo llevaron, el primero de septiembre a estatizar la banca privada y a establecer el control generalizado de cambios.

El nuevo gobierno ha sostenido la estatización de la banca aunque anunció el propósito de admitir capitales de obreros, campesinos y empresarios. Lo que ha sido interpretado por algunos sectores críticos como una regresión.

El 20 de diciembre el nuevo gobierno había derogado el control general-

izado de cambios y estableció un nuevo sistema de control con tres distintas paridades. Una de mercado libre, donde el dólar se cotiza a 150 pesos. Otra llamada "controlada", destinada a la importación y al pago de deuda externa, y la "especial", destinada al pago de deuda externa contraída hasta antes del 20 de diciembre.

El nuevo gobierno dijo que el control generalizado de cambios, que duró solamente 110 días, implicó para el gobierno una pérdida de 110 mil millones de pesos, es decir, casi mil millones de dólares.

Mientras tanto, los industriales siguen quejándose porque aunque el mercado está abierto, la verdad es que los bancos no disponen de dólares para ofrecerlos a los empresarios que tienen deudas con el exterior por más de 14 mil millones de dólares, y necesidad de comprar refacciones y equipo para las plantas industriales en otros cinco mil millones de dólares.



A un 554% ha alcanzado la devaluación del peso mexicano.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.512,00
Unidad Reajutable Diciembre			18,08
Cuota Ahorro (11 de Noviembre al 10 de Diciembre)			56,25

Explo (Chile) S.A.

Fábrica de explosivos de Brasil instala subsidiaria en el país

□ A mediano plazo la nueva empresa iniciará la fabricación en el país mediante instalaciones fabriles móviles

"A pesar de la grave crisis en la economía mundial, Explo ha aceptado el desafío de implantar una subsidiaria en Chile, pues confía en el desarrollo y crecimiento del país", dijo Zoltán Racz, Director de Explo —Industria Química y Explosivos, S.A., de Brasil a su llegada a Santiago con el objeto de participar en los actos oficiales con que la empresa inicia las actividades de su subsidiaria chilena, Explo (Chile) S.A.

La compañía brasileña es la mayor fabricante de explosivos y accesorios para su manejo de Latinoamérica, con ventas que sobrepasarán este año los cien millones de dólares.

La Explo de Brasil vende productos en Chile desde 1975. Sus principales compradores han sido Soquimich, ENAP y las Fuerzas Armadas.

La intención de la empresa es iniciar operaciones en el país a través de una compañía subsidiaria, sin embargo, ampliar su participación en el mercado chileno a las compañías de la Gran y Mediana Minería del Cobre.

Racz agregó: "Queremos hacer un pequeño aporte a los esfuerzos realizados por el Gobierno, los ejecutivos y técnicos de las empresas chilenas, colocando a disposición del país nuestra tecnología, nuestros productos y nuestro trabajo". El ejecutivo extranjero señaló que la intención de su compañía es iniciar la manufactura de algunos productos en el país, tan pronto como ello sea factible. Expresó que en una primera etapa utilizarán instalaciones manufactureras móviles, que se pueden desplazar a lo largo del país abasteciendo los centros de consumo de explosivo "a la puerta". Dijo que este método es muy utilizado en Brasil, ya que permite a las empresas trabajar con stocks mínimos de esos elementos, lo que es interesante desde el punto de vista del capital que se ahorra la empresa en materiales paralizados en bodegas.

INTERESES EN CHILE

Zoltán Racz expresó que las exportaciones de Explo a Chile "experimentaron tal aumento en los últimos cinco años (en 1980 las ventas a nuestro país superaron los tres millones de dólares), que estimamos razo-

nable iniciar operaciones en el país, inclusive para la fabricación de explosivos".

Con respecto al panorama actual de la economía chilena, el empresario brasileño manifestó que "escogimos esta época de crisis pues creemos que en tiempos difíciles la competencia es menor y la capacidad de nuestra empresa, como asimismo la calidad y precio de nuestros productos nos permitirán competir bien en este mercado".

En la actualidad, Explo Industrias Químicas y Explosivos S.A., exporta poco más del 15 por ciento de su producción a diversos países del mundo, entre éstos, Portugal, Irán, México, Alemania, Perú y Chile. No obstante, la empresa procurará incrementar su participación en el mercado latinoamericano, por las ventajas que representa el menor costo de flete, con respecto de las firmas competidoras de Estados Unidos y Europa.

La filial chilena es la primera que abre Explo, pero próximamente abrirán otra subsidiaria en el Perú.

TECNOLOGIA PROPIA

Otro de los ejecutivos brasileños que nos visita, Pieter Van Niekerk, vicepresidente técnico de Explo, dijo



Una gran importancia para la actividad minera tiene la industria de explosivos.



Zoltán Racz, Director de Explo-Industrias Químicas y Explosivos S.A. de Brasil, anunció que su empresa, la mayor fabricante de explosivos y accesorios para su manejo de América Latina, puso en marcha una subsidiaria —Explo Chile— por su confianza en el desarrollo y crecimiento de nuestro país.

SOCIO CHILENO

El socio nacional en Explo (Chile) S.A. es la empresa Movitec, especializada en faenas de movimiento de tierra en proyectos mineros.

Gerente General de la filial que inicia sus actividades en el país es el ingeniero Jaime Duch.

Los ejecutivos de Brasil que se encuentran en Chile son: Zoltán Racz, Director; Pieter Van Niekerk, vicepresidente técnico; Peter Fleming, gerente de Coordinación técnica y Arnoldo César da Costa Vianna, representante en el directorio de la compañía chilena.

El acto oficial de establecimiento de la subsidiaria chilena tuvo lugar en el Hotel Sheraton San Cristóbal, con la participación de autoridades de Gobierno y empresarios del sector minero, de obras públicas y de la construcción.

En esta oportunidad la empresa debutante presentó a los asistentes un audiovisual titulado "Panorama de la Minería en Chile", en el que se da cuenta de la situación actual de la minería de nuestro país y de sus proyecciones futuras.

Policía recuperó especies por dos millones de pesos

□ Con la captura de dos grupos delictuales que operaban en Viña del Mar y Talca

Especies avaluadas en dos millones 300 mil pesos recuperaron oficiales de Investigaciones, tras la detención de dos bandas que operaban en la V y en la VI Regiones.

En la "Ciudad Jardín", los detectives recuperaron objetos robados por un valor de un millón 500 mil pesos, con la captura de tres antisociales, autores de una quincena de delitos.

Se trata de Luis Alejandro Rivera, de 18 años; Luis Armando Tapia, de 23 y Carlos René Carrera, de 29 años de edad.

Estos sujetos, durante la noche, recorrieron los sectores de Miraflores y Forestal Alto, robando automóviles que se hallaban estacionados en lugares solitarios.

En estos vehículos, el trío se movilizaba hasta establecimientos comerciales a los que ingresaban forzando puertas o ventanas, desde donde sustraían los objetos de mayor valor, tales como calculadoras, televisores a color, vestuario y joyas.

Los automóviles los abandonaban en sitios apartados del radio urbano y las especies las comercializaban en —

tre particulares y comerciantes de la provincia de Valparaíso.

Los tres detenidos y los objetos hallados en su poder, fueron puestos ayer a disposición del Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen de Valparaíso.

EN TALCA

Por otra parte, personal de la Comisaría de Investigaciones de Talca, aclaró numerosos robos con la aprehensión de dos delincuentes que operaban en Parral, San Javier, Curicó, San Fernando y esta ciudad.

Los maleantes fueron identificados como Daniel Enrique Mancilla y Miguel Renato Araya, de 25 y 32 años de edad, respectivamente, sin antecedentes delictuales.

Con su detención, los policías aclararon una decena de robos a establecimientos comerciales de las ciudades citadas y recuperaron especies por un valor de 800 mil pesos.

Los ladrones fueron puestos a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Talca.

Identifican a víctimas de accidente carretero

En la Dirección General de Carabineros fueron entregadas en la mañana de ayer las identidades de las cuatro mujeres que murieron en el accidente registrado en la noche del jueves, diez kilómetros al sur de Temuco, las únicas que faltaban por identificar de las nueve personas que fallecieron en forma inmediata en la colisión.

Se trata de Edith Poza Rivera, de 31 años, residente en Osorno; las hijas gemelas de la anterior Ivette y Beatriz Vera Poza, de 10 años; y Rita Ruliet Jara, de 70 años de edad, con domicilio en Valdivia.

Algunas informaciones señalan que habría fallecido en el hospital de Temuco uno de los heridos graves, que sería de sexo masculino y de aproximadamente 50 años de edad, pero esto no fue confirmado en fuentes policiales.

EL ACCIDENTE

El accidente se registró a las 23.15 horas del día 23 cuando a un camión cargado con maderas que se dirigía al sur, se le soltó su remolque, a la entrada del puente Metreco, el que sobrepasó el eje central de la calzada e impactó en la parte delantera izquierda del bus interregional de la empresa "Transbus", que cumplía el servicio entre las ciudades de Puerto Montt y Santiago.

En forma instantánea murieron ocho pasajeros del bus y el conductor de la máquina, Jaime Ramírez Tapia, de 44 años, mientras que 35 pasajeros sufrieron graves lesiones, siendo conducidos en diversos carros de emergencia hasta el Hospital Regional, en la capital de la IX Región.

Por otra parte, se informó en esferas policiales, que el equipo de la Comisaría Investigadora de Accidentes del Tránsito, CIAT, enviado de Santiago en la mañana del 24, a cargo del teniente Manuel Castillo Ibañache, continúa efectuando los peritajes correspondientes para esclarecer las causas de la tragedia.

El informe de este equipo será evacuado en el curso de la próxima semana y será remitido directamente al Juez del Crimen que sustancia el proceso.

Investigan 4 asaltos a taxistas y negocios

□ Tres delitos fueron perpetrados en la capital y el restante en la parte alta de Valparaíso

Cuatro asaltos perpetrados en las últimas horas en la capital y Valparaíso, movilizan a efectivos de Carabineros e Investigaciones, sin que hasta el cierre de esta edición se hubiese logrado resultados.

El primer delito afectó a la estación de servicios "Copec", ubicada en calle Pedro Donoso 195 de la comuna de Conchalí, registrándose de este modo el quinto atraco a este establecimiento en menos de dos años.

Los cuatro atracos anteriores fueron esclarecidos los primeros días de esta semana, luego que personal de la Quinta Comisaría de Carabineros detuvo a una banda integrada por cuatro antisociales que reconoció su autoría sobre los cuatro hechos mencionados.

El delito cometido en el día de Navidad en esta distribuidora de combustibles ocurrió a las 14.50 horas, cuando hasta el lugar llegaron dos sujetos jóvenes — uno de ellos con atuendo de mujer — premunidos de revólveres y con sus rostros descubiertos, los que intimidaron al dependiente Antonio Cecilio Salinas, obligándolo a que les entregara el dinero recaudado, que ascendía a 32 mil pesos en efectivo.

Los singulares asaltantes se dieron a la fuga con la cantidad de dinero mencionada en un taxi que los esperaba en las proximidades.

ASALTO A PANADERA

Tres sujetos armados con revólveres y cuchillos ingresaron violentamente a las 20.50 horas del viernes a la panadería "El Esfuerzo", ubicada en calle Los Acacios 1647, en la comuna de Renca, exigiendo la entrega del dinero recaudado.

Los antisociales, luego de reducir al personal de turno se apropiaron de 30 mil pesos en efectivo y algunos cheques y huyeron en un taxi Fiat modelo 125, que aguardaba en las cercanías.

Por escasos diez minutos, los pistoleros no obtuvieron un botín siete veces superior al logrado, ya que el propietario de la panadería había retirado ya el grueso de las recaudaciones de la jornada.

TAXISTA PORTEÑO

Personal policial de Valparaíso investiga el asalto perpetrado en la madrugada de ayer contra un taxista, el que fue abandonado en la parte alta de la ciudad tras haber sido despojado del dinero y especies de valor que llevaba consigo.

Los hechos comenzaron a desarrollarse a las 01.10 hora en el sector del cerro Los Placeres, cuando tres individuos jóvenes vestidos con pantalones y casacas de mezclilla azul, abordaron el taxi patente FNL-418 de Valparaíso, conducido por Patricio Saavedra Garrido, de 30 años de edad.

Al llegar al cerro Barón, los pasajeros esgrimiron revólveres, ordenando al chofer que detuviera el vehículo. Seguidamente lo ataron de pies, manos y lo amordazaron, introduciéndolo al portamaletas.

Uno de los delincuentes se hizo cargo de la conducción del vehículo, en el que se movilizaron durante dos horas por diversos puntos de la ciudad, hasta llegar al cerro Toro, donde le quitaron al chofer 5 mil pesos en efectivo, una gargantilla de oro y sus zapatos, dejándolo abandonado en el compartimento de equipajes, donde fue hallado una hora más tarde por una patrulla de Carabineros.

DELITO SIMILAR

El taxista José Pérez Pérez, de 31 años, también fue víctima de un asalto perpetrado en la madrugada de ayer en el sector suroriente de la capital.

El conductor fue requerido por dos desconocidos cuando se desplazaba con su automóvil Datsun por la avenida Departamental y Las Industrias, en la comuna de San Miguel.

Minutos después, a las 2.50 horas, los pasajeros lo amenazaron con armas blancas y lo desviaron hasta el sector del camino La Florida, donde lo obligaron a introducirse al portamaletas.

Los asaltantes ocuparon el vehículo de alquiler durante una hora y, finalmente, abandonaron el coche y a su chofer en las proximidades del camino a Las Vizcachas, sustrayendo 150 pesos en efectivo y el reloj de taxista.

SINTESIS POLICIAL

EXTRAÑO ABANDONO DE MENOR

CONCEPCION.— Una requisitoria a todo el país sería cursada en las próximas horas por las autoridades del Segundo Juzgado de Menores en relación a una pequeña de 3 años y medio de edad, encontrada abandonada en el centro penquista hace cinco días y que debió pasar la noche de Navidad en el Hogar de Cristo, al no aparecer sus padres.

El caso comenzó a causar conmoción pública ya que pese a reiterados llamados públicos nadie apareció a reclamar a Anita, una niña que ha dado evidencias de pertenecer a una familia bien constituida, pero que por su corta edad no ha podido entregar mayores antecedentes sobre sus progenitores y su domicilio.

La pequeña fue recogida el día domingo por la tarde mientrasambulaba por calles penquistas, siendo entregada el lunes a primera hora al Segundo Juzgado de Menores, que ordenó su envío transitorio al Hogar de Cristo, donde hasta ahora ha permanecido.

Primero se pensó que sus padres u otros familiares podrían aparecer en cualquier momento debido a los múltiples llamados públicos hechos al respecto.

Sin embargo, al no surgir ningún tipo de reacción, tanto las autoridades judiciales como la policía comenzaron a barajar la tesis de que la pequeña pudo ser abandonada o extraviada aquí por familiares que residen en otra región del país.

De ahí —según se señaló en fuentes judiciales— que en el Juzgado se comenzó a sostener la idea de enviar una requisitoria a las diversas unidades del país, a fin de lograr la ubicación de sus padres.

La niña es de finos rasgos, cuidados modales y no se acostumbra a dormir en la hospedería, donde generalmente permanecen otros menores desamparados. Varias noches ha sido necesario habilitarle un lugar especial mientras una de las "nanas" le acompaña.

La pequeña se ha visto triste, taciturna, y aunque eventualmente ha participado con entusiasmo en las fiestas navideñas, al poco rato se le ve de nuevo preocupada, al sentirse sin sus seres queridos.

Funcionarios a cargo del Hogar de Cristo, señalaron que la niña ha dado muestras de haber desarrollado habilidades manuales y actitudes que demuestran que ha estado en un colegio.

DOS NIÑOS ARROLLADOS

PUERTO MONTT.— Un menor pereció y otro se encuentra gravemente herido, luego que ambos fueran arrollados por el furgón conducido por Omar Belarmino Uribe Reyes, de 21 años de edad.

El accidente ocurrió en el kilómetro mil 227, de la Ruta Cinco Sur, en el tramo de esta ciudad a Parga, cuando el furgón guiado por Uribe en dirección al sur, adelantó a un bus interprovincial de la empresa "Cruz del Sur", que se hallaba detenido junto a la berma, dejando pasajeros. Los dos niños cruzaban en esos instantes la carretera por delante del autobús mencionado.

Rodrigo Javier Hernández Maldonado, de 9 años, dejó de existir en forma inmediata, mientras que Alejandro González Hernández, de 10 años, sufrió fracturas múltiples, quedando internado con diagnóstico grave, en el servicio de urgencia del hospital de esta ciudad.

El conductor del furgón fue detenido por Carabineros y puesto a disposición de la justicia del crimen.

FATAL VOLCAMIENTO

ARICA.— Una persona murió y otra se encuentra hospitalizada, con diagnóstico grave, luego que la camioneta en que viajaban volcó en la Avenida Comandante San Martín, en esta ciudad.

El accidente ocurrió a las 04.50 horas, en el sector del balneario "El Laucha", cuando la camioneta patente ABH-297 de Arica, conducida por el comerciante Eduardo Enrique Cortés Araya, 28 años, enfrentó una curva a exceso de velocidad, volcando al costado derecho de la calzada.

El chofer del vehículo falleció en el lugar, mientras que su acompañante, Aldo Maldonado Solar, de 23 años, sufrió fractura en la columna vertebral y contusiones múltiples, quedando internado con diagnóstico grave, en el Servicio de Urgencia del Hospital Juan Noé.

Carabineros informó que Cortés Araya manejaba la camioneta, sin tener licencia para conducir.

LADRONES CAPTURADOS A BALAZOS

VALPARAISO.— En diligencia en que los efectivos policiales debieron hacer uso de sus armas de fuego, fueron capturados dos antisociales que momentos antes habían desvalijado un negocio, en el barrio O'Higgins, en este puerto.

El hecho se produjo en la madrugada de ayer en la calle O'Higgins con Ossandón, cuando una pareja de Carabineros sorprendió a dos individuos con dos bolsos, los que al ser interceptados intentaron huir, debiendo los funcionarios disparar al aire para amedrentarlos.

Fueron trasladados al cuartel, donde se les identificó como Ricardo Benítez, 21 años, y el menor A.O.S., de 17 años.

Con su aprehensión la policía recuperó 92 cartones de cigarrillos, 42 cajas de galletas y 10 de pilas.

Muchedumbre presenció espectáculo de la Navidad viva en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— Más de 15 mil personas que se agolparon en las inmediaciones a lo largo de Avenida Libertad vieron el espectáculo con unos mil actores que mostraron la llegada de los Reyes Magos, escenas del nacimiento de Cristo y su entorno histórico. La representación teatral la organizó, por primera vez, la Municipalidad de la Ciudad Jardín, para enfatizar el aspecto espiritual de estas fiestas navideñas.

El espectáculo coordinado por una coreografía del Teatro Municipal de Santiago, artesanos de allí, alumnos de la Escuela Municipal de Bellas Artes, auténticos pastores del interior y sus majadas, dieron realce a esta masiva representación bíblica que ocupó 12 cuadras.

El espectáculo comenzó desde el ex Regimiento Coraceros y finalizó en el escenario monumental con un nacimiento vivo sobre él. Este se ubicó entre 2 y 3 Norte sobre Avenida Libertad. Posee 16.40 metros de largo, 4 de fondo y 2.4 de alto. Sobre el escenario lleno de color actuó el coro de niños de Viña del Mar con tónicas rojas e integrado por 80 menores. Entonaron cantos de Nochebuena. También en la "Navidad Cristiana" cantaron el coro del Liceo de Niñas de Viña del Mar y un coro universitario.

Notable impresión causó en el acto la presentación y desfiles de huasos de Cuasimodo y banderas chilenas, legionarios romanos con vestimentas de la época, los "Tres Reyes Magos a Ca-

ballo", muchedumbres de gente a la usanza de la época, y bandas militares. Una vez que toda la comitiva hubo llegado al nacimiento-pesebre, donde se encontraban María, José y el Niño Dios, se realizó una "paraliturgia", a cargo del Vicario Episcopal, René Pienovi y el pastor Carlos Villalón.

Canal 4 Red UCV transmitió en vivo el suceso, que pretende ser ahora tradicional.

La alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, y autoridades presentes manifestaron su complacencia con el espectáculo cristiano, espiritual e histórico, gran esfuerzo de una ciudad por dar a los suyos un mensaje de paz y esperanza en Navidad.

Saludo de la Primera Dama

Un saludo navideño en el cual solicita que durante las festividades de Fin de Año las informaciones de primera página tiendan a crear esperanza y fe en la ciudadanía, envió la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a todos quienes trabajan en LA NACIÓN.

Textualmente, el mensaje dice: "Lucía Hiriart de Pinochet, Primera Dama de la nación, saluda muy atentamente al Sr. Jaime Valdés, director del diario LA NACIÓN, y por su digno intermedio a todas las personas que laboran en ese medio de comunicación social, y les desea una Feliz Navidad y Próspero Año 1983.

Asimismo, como un regalo de Pascua hacia su persona, les ruega que por lo menos entre Navidad y Año Nuevo, las noticias de primera plana tiendan a crear esperanza y fe en los ciudadanos y no sean sólo sensacionalistas y trágicas.

Lucía de Pinochet hace propicia la presente oportunidad para testimoniarle los sentimientos de su consideración y estima."

Humberto Meneses Madrid Sepultado ex General Director de Carabineros

Fueron sepultados los restos del ex General Director de Carabineros Humberto Meneses Madrid, muerto antes de ayer en Santiago a la edad de 82 años.

Su deceso se produjo a las 6 horas de la víspera de Navidad, siendo sus despojos mortales velados en una capilla ardiente en la Escuela de Carabineros.

Luego de una misa que se ofició ayer, a las 10.30 horas, en la Escuela de Carabineros, el cortejo salió a las 11 horas hacia el Cementerio General, siendo depositada la urna en el Mausoleo institucional.

Tanto a la misa como a sus exequias concurren delegaciones de oficiales, generales, oficiales superiores, jefes, subalternos y personal a contrata.

El general Meneses Madrid se había retirado de la institución el 3 de noviembre de 1952, después de poco más de 30 años de servicio.

Había ingresado el 10 de abril de 1922, ascendiendo a subteniente en noviembre de 1924.

Como Subdirector de Carabineros asumió el 1º de febrero de 1938, llegando al cargo de General Director el 7 de marzo de 1950.

Entre las guarniciones donde sirvió figuran los escuadrones Magallanes, Limache y Taltal, Regimiento Escuela, Prefectura General de Santiago, Tercera Comisaría de Santiago, Vigésima Primera Comisaría de Buin, Prefectura de Valdivia, Escuela de Carabineros Prefectura de Coquimbo y de Talca; Instituto Superior, como Director I Zona Antofagasta y Dirección General.

Casado con doña Mercedes Larrodo Taborga, deja tres hijos.

Orfebres universitarios inaugurarán exposición

Una exposición, integrada por 30 piezas de orfebrería, realizada por alumnos del cuarto año de la carrera de Arte, con mención Orfebrería del Departamento de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, se inaugurará mañana a las 19.30 horas, en la Plaza Mulato Gil de Castro.

La muestra, que permanecerá abierta al público hasta el viernes 7 de enero, contiene un seleccionado conjunto de joyas, tales como collares, anillos, pulseras trabajadas en oro, plata y piedras de color, así como obras realizadas en esmalte sobre metal.

El grupo de alumnos orfebres está integrado por Sandrino Thomas, Cecilia de Camino, Monique Monge, Andrea Saming y Ana María Sánchez. Ellos constituyen la última promoción de esta especialidad que a partir del próximo año, quedará como asignatura de la licenciatura en Artes Plásticas.

"Los alumnos reciben un completo conocimiento de la composición del color y las técnicas tradicionales del esmalte sobre metal, el repujado y el cincelado", dijo el profesor Hernán Cordero.

Agregó que los trabajos "no se pueden comparar con los de los artesanos urbanos, que son autodidactas. La formación universitaria que reciben les permite entregar nuevas soluciones plásticas y técnicas dentro de una expresión artística, que tiene actualmente un gran auge como lenguaje, en la actividad plástica internacional", expresó el docente.



En todas las poblaciones de Santiago y Valparaíso se organizaron fiestas de Navidad. En los cerros de Renca, el club de Alas Delta "Juan Salvador Gaviota", con el auspicio de la Municipalidad de esa comuna, ofreció un espectacular programa de vuelos libres con lanzamiento de regalos en mini-paracaidas y aterrizajes de precisión sobre un blanco diseñado. Enseguida, un simulacro de combate aéreo de Alas Delta para culminar con un vuelo masivo de cultores del mencionado club rodeando la llegada del Viejo Pascuero.

Positivas reacciones

Retorno de los 125 exiliados fue el mejor regalo de Pascua

El anuncio oficial de permitir el regreso de 125 exiliados políticos fue el mejor regalo navideño para sus familias en Chile.

"Esto es el principio, el inicio del camino en busca de la solución de los problemas", expresó ayer el Subsecretario del Interior, Ramón Suárez, al entregar dos listas con 125 nombres de hombres y mujeres y en la que no figura ninguno de los principales dirigentes políticos opositores.

"Me alegro que 125 chilenos sean autorizados a regresar al país. Al mismo tiempo, lamento que al resto de los chilenos, que según el gobierno son 10.000 y la comisión son 30.000, no se les haya permitido volver", dijo Máximo Pacheco, presidente de la entidad defensora de los derechos humanos.

La autorización a los 125 exiliados políticos es el primer fruto del trabajo de una comisión gubernamental designada por el Presidente Augusto Pinochet en noviembre, que entregó su informe el 16 de este mes.

"El Presidente se encuentra en estos momentos analizando el informe (de la comisión gubernamental)", dijo Suárez, en lo que se interpretó como una advertencia de que habrá nuevas listas de favorecidos.

Se dijo que los autorizados a volver manifestaron su intención a través de solicitudes escritas. Anteriormente, otros exiliados que regresaron dijeron que debieron presentar solicitudes a las embajadas chilenas en los países donde residían y firmar documentos en que se comprometían a no intervenir en actividades políticas.

La oferta de madera nacional se quintuplicará en próximos 15 años

Para el transcurso de los próximos quince años se espera que la disponibilidad actual de madera en pie se quintuplique con exportaciones del orden de los 1.400 y 1.500 millones de dólares.

La proyección corresponde al presidente de la Corporación Chilena de la Madera, CORMA, José Alvarado y el jefe del Departamento Técnico de la misma entidad privada, Gianberto Bisso.

La CORMA agrupa a productores nacionales de rollos, madera aserrada, tableros, celulosa y papel. Manifestaron su confianza en el futuro del sector forestal chileno, fundamentada en el incentivo que se ha otorgado a la actividad y a la liberalización del comercio exterior, a partir del año 1974.

Desde esa fecha, el país ha iniciado el despegue de uno de los productos que ofrece excelentes ventajas en comparación con otros países, especialmente por el rápido crecimiento de sus bosques.

El pino insignie, originario de la zona de California, Estados Unidos, alcanza su madurez o edad explotable a los 60 años. En Chile, en tanto, uno de los pocos países en los que se ha logrado introducir, madura en la tercera parte del tiempo, vale decir 20 años.

A lo anterior, hay que agregar la enorme cantidad de terreno apta para el cultivo de esta especie, lo que representa un futuro promisorio, indicaron los ejecutivos de CORMA.

EXPLOTACION

Actualmente, en Chile se explotan de 9 a 10 millones de metros cúbicos de pino insignie, para abastecer, tanto al mercado interno, como para la explotación.

Se estima que en 1995, la oferta de bosques en edad explotable será de 515 mil hectáreas, lo que representa 155 millones de metros cúbicos.

En 1974 Chile exportaba productos forestales a 20 países latinoamericanos, correspondiendo el 90 por ciento a exportaciones hechas hacia Argentina.

Actualmente se ha logrado diversificar los mercados, que llegan a más de 50, incluyendo a América Latina, Medio y Lejano Oriente, Europa y África.

Limpio amaneció Santiago

Totalmente limpias, como si hubiese sido irreal la enorme avalancha de público y vendedores que circuló en las últimas horas, amanecieron ayer las calles de esta capital.

Envoltorios, envases de cartón y alimentos desaparecieron por la efectiva tarea desarrollada por los Servicios de Aseo de la Municipalidad de Santiago y empresas privadas.

En una labor rápida y efectiva, en horas de la madrugada, se hicieron desaparecer todos los desperdicios, dejando nuevamente las calles en condiciones de ser ocupadas por padres y sus hijos que salieron a pasear y mostrar los juguetes que les trajo el "Viejito Pascuero".

También desde tempranas horas se detectó una baja considerable del tráfico por las principales arterias de Santiago, en comparación con los días pasados en que el número de automóviles aumentó considerablemente, en el centro de la ciudad y sus diversas comunas.

Millonaria multa a nave por derramar petróleo

VALPARAISO.— Una de las más grandes multas en lo que va la presente temporada, aplicó la Gobernación Marítima de Valparaíso a una nave nacional, por el derrame de petróleo en la bahía de Valparaíso.

Así lo informó la autoridad marítima, señalando que la medida afecta al buque tanque "Punta Arenas", que deberá pagar 50 mil pesos en oro por concepto de multa, a través de la agencia SAAM, Sudamericana Agencias Marítimas y Aéreas.

La sanción traducida en moneda corriente, asciende a más de diez millones de pesos, por lo que se estima que la agencia apelará a la Dirección del territorio marítimo y Marina Mercante nacional que impuso la multa.

PESQUERIA AUMENTA ACTIVIDAD

La Sociedad de Pesquería y Piscicultura Lago Llanquihue Limitada, ha sido autorizada para ampliar sus actividades.

Dicha empresa, que hasta ahora se ha dedicado al cultivo de especies salmonídeas en sus instalaciones de Río Pescado, podrá en adelante elaborar faenado y congelado de otros recursos de mar, como cojinova, congrio, merluza española, corvina, locos, centollas y otras especies.

Venta de bienes prescindibles realiza el Municipio de Calama

CALAMA.—De acuerdo con las actuales políticas del Supremo Gobierno, la Municipalidad está trabajando en la licitación de bienes prescindibles, en especial de aquellos que constituyen centros de abastos de la población y, en especial, tratando de entregarlos a los actuales usuarios.

La venta de estos inmuebles a los comerciantes que actualmente los trabajan partió como meta final para el alcalde Luis Eduardo Pacasse Angulo, quien dispuso una serie de medidas para concretar el proyecto.

De acuerdo con lo anterior, se consultó sobre el estado de estas licitaciones a la secretaria municipal de planificación y coordinación, Lilliana Quinteros Tagle, quien ha tenido a su cargo la realización de esta negociación.

Lilliana Quinteros señaló que para la licitación de los centros distribuidores de alimentos se contó con el trabajo de dos alumnos egresados de la carrera de ingeniería comercial de la Universidad del Norte, con la cual la Municipalidad de Calama mantiene un convenio.

"Los egresados —explicó— realizaron un estudio de factibilidad técnico-económico, para determinar la real capacidad financiera de los actuales ocupantes, a quienes se tiene el firme propósito de entregarlos, de los centros Galería Comercial, Terminal Agropecuario, Feria Modelo, Ampliación Feria Modelo, Mercado Central y Mercado Villa Chica".

GALERIA COMERCIAL

En relación con la Galería Comercial, Lilliana Quinteros expresó que los locales que la conforman fueron vendidos a sus actuales usuarios, por un valor unitario de \$ 521.694, cantidad que fue pagada con un pie de un 25% del valor, y el saldo en 20 meses, en cuotas iguales más un interés e IPC correspondientes.

La tramitación fue finiquitada a completa satisfacción de los usuarios —explicó— y ellos manifestaron sus agradecimientos al alcalde Pacasse, en la última reunión sostenida y, posteriormente, en forma pública".

FERIA MODELO

El trato con la Feria Modelo tendió a la adquisición del bien raíz por sus actuales ocupantes y, al mismo tiempo, a la remodelación de la construcción, dándosele un mejor aspecto, de acuerdo con el sector céntrico en que está enclavada. Además, con ello se logra incentivar la inversión privada en la comuna.

El valor de los terrenos es de 2 millones de pesos.

Lilliana Quinteros indicó que este será pagado con dos años de gracia pero con el compromiso ineludible de que en el plazo de 4 años se efectúe una nueva construcción, para lo cual el personal técnico de la Municipalidad entregó los planos con el proyecto de construcción que fueron aprobados de común acuerdo por las partes.

Farmacias

EN VALPARAISO:

BOCCARDO: Esmeralda 1141. Fono 2991.
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
MAURY: Levarte 509. Fono 59886.
PLAYA ANCHA.
MUNICH: Victoria 2811. Fono 55122.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4972.

EN VIÑA DEL MAR:

DROPPERMANN Valparaíso 560. Fono 80327.
IARDIN: Echevers 297.



Una cordial charla sobre las relaciones bilaterales de Chile y Estados Unidos sostuvo el Embajador Theberge con el Gobernador Peralta.

Detenida visita a la IV Región efectuó el Embajador de EE.UU.

James Theberge declaró que las relaciones con Chile son óptimas y que hay un sistema permanente de consulta entre ambos gobiernos

LA SERENA.— "Las relaciones entre Chile y Estados Unidos son muy buenas y han mejorado mucho en los dos últimos años", declaró el embajador norteamericano en nuestro país, James Theberge, durante su visita a la IV Región Coquimbo.

"Hemos establecido un sistema de consultas con el Gobierno chileno para buscar nuevos lazos de cooperación y ampliar la existente", destacó en entrevista concedida a los periodistas de esta ciudad.

El embajador Theberge, acompañado de su esposa Giselle y sus dos hijos, permaneció durante tres días en visita de conocimiento, manteniendo contactos con las autoridades, recorriendo el Valle de Elqui, imponiéndose de las faenas en la mina El Indio, de los aspectos histórico-culturales de esta ciudad y del proceso de desarrollo que experimenta la región.

CON LAS AUTORIDADES

El jueves, el embajador Theberge concurrió a la sede del gobierno regional, donde fue recibido por el gobernador de Elqui, Juan de Dios Peralta Marín, en representación del intendente, teniente coronel Claudio Guzmán, quien se encontraba fuera de la zona.

En cordial entrevista con el gobernador Peralta, intercambiaron opiniones sobre lo hermoso de la ciudad, su desarrollo urbano y las potenciales

desarrolladas naturales, bases del progreso que experimenta la región.

En la reunión estuvieron presentes la jefa de gabinete, Drina Mandakovic, y el asistente del embajador, Christopher Nice.

Posteriormente visitó al alcalde de La Serena, Eugenio Munizaga Rodríguez, en el Edificio Consistorial serrenense.

OBSERVATORIO TOLOLO Y YACIMIENTO DEL INDIO

En la tarde visitó las oficinas de AURA Inc., dirigiéndose luego al observatorio de Cerro Tololo, en Vicuña, al interior del Valle de Elqui, donde permaneció hasta el viernes, conociendo sus modernas instalaciones y las observaciones que allí se realizan.

Ese día subió hasta la cordillera para conocer el yacimiento El Indio, la planta de tratamiento y las faenas mineras, además de las confortables edificaciones para albergar a los trabajadores.

DESARROLLO REGIONAL

A su regreso a esta ciudad el sábado sostuvo una reunión con personas de las Secretarías Regionales de Planificación y Coordinación y Prensa, en el Hotel de Turismo Francisco de Aguirre, oportunidad en que se informó del proceso de desarrollo que experimenta la IV Región Coquimbo, en los sectores minero, agrícola, pesca y turismo y de sus perspectivas a corto y largo plazo.

Finalizada la reunión, se dirigió con su esposa hasta el Museo Arqueológico de La Serena, para conocer el desarrollo histórico cultural de la ciudad y la región. Los antecedentes le fueron expuestos por el conservador Gonzalo Ampuero.

MUSEO Y VALLE DE ELQUI

Finalizada la reunión, se dirigió con su esposa hasta el Museo Arqueológico de La Serena, para conocer el desarrollo histórico cultural de la ciudad y la región. Los antecedentes le fueron expuestos por el conservador Gonzalo Ampuero.

Al mediodía, el embajador Theberge y su esposa Giselle viajaron al Valle de Elqui, invitados por el alcalde de La Serena, Eugenio Munizaga Rodríguez, ocasión en que se impuso en detalle del progreso experimentado por la tierra de Gabriela Mistral.

En horas de la tarde, retornó a Santiago.

Cuarto Congreso de Iglesia Adventista celebran en Chillán

CHILLAN.— Mañana se efectuará la reunión de apertura del Cuarto Congreso Cuadril de la Unión Chilena de la Iglesia Adventista del 7º Día. Este certamen se realizará en el Centro Universitario Adventista de Chile, ubicado en esta ciudad, y reunirá a más de 160 delegados, venidos desde Arica a Punta Arenas.

El Congreso cuyo lema es "Por Su Espíritu", contará con la presencia de los pastores Joao Wolf y Ruy Nagel, presidente y tesorero, respectivamente, de la Iglesia Adventista para Sudamérica.

Los distintos departamentos de la iglesia, bajo la dirección de Werner Mayr y Paul Sánchez, presidente y secretario-tesorero de la Unión Chilena, informarán de las actividades religiosas, educativas y sociales realizadas durante los últimos cuatro años, y presentarán los planes y programas de trabajo para el próximo periodo.

Comenzaron matrículas de enseñanza media en los 9 liceos porteños

VALPARAISO.— En los 9 liceos de la Corporación Municipal de Valparaíso para el Desarrollo Social se inició el proceso de matrículas 1983 para los alumnos que ingresan a los diferentes niveles de la educación media.

La Corporación Municipal de Valparaíso fijó la cuota de matrícula para los liceos en 500 pesos, teniendo en cuenta que de acuerdo a las instrucciones del Ministerio de Educación, el monto máximo a cobrar es del 20 por ciento de una unidad tributaria mensual a diciembre de 1982, fijada en 2.512 pesos, lo que equivale a 502 pesos.

Con respecto a la cuota del centro de padres, esta es absolutamente voluntaria y no podrá exceder del 50 por ciento de una unidad tributaria mensual a diciembre de 1982 (2.512 pesos). Es decir, el apoderado, si lo desea, pagará 1.256 pesos en un plazo de hasta diez meses.

Tal como lo ha estipulado la corporación municipal, ningún liceo dependiente de ella condicionará la matrícula del alumno al pago de la cuota del centro de padres.

El proceso de matrículas para la comuna de Valparaíso está siendo supervigilado por la Comisión Central Comunal de Matrícula COMAVAL, que funciona en el Liceo de Niñas A-25, ubicado en Avenida Brasil.

Firmado contrato para levantar 187 viviendas en la IV Región

ILLAPEL.— Los alcaldes de las comunas de la IV Región Coquimbo firmaron los contratos para la construcción de 187 viviendas en sus respectivas áreas jurisdiccionales, en una ceremonia efectuada en el Salón Municipal de esta ciudad, presidida por el Gobernador de Elqui, Juan de Dios Peralta Marín, en representación del Intendente, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez.

Los documentos, suscritos en presencia de Notario, establecen la construcción de 30 viviendas en La Serena, 20 en Coquimbo, 4 en La Higuera, 16 en Vicuña, 17 en Punitaqui, 7 en Montepatria, 20 en Combarbalá, 17 en Río Hurtado, 29 en Illapel, 7 en Los Vilos y 20 en Ovalle.

El total de viviendas contratadas llega a 187, por un monto de \$ 53.894.075.

INFRAESTRUCTURA SANITARIA

Asimismo se firmó la documentación para ejecutar infraestructura sanitaria y colectores en la comuna de La Serena, por \$ 5.687.441, lo que hace aumentar la inversión a los \$ 59.581.516.

Los recursos a invertir corresponden a la aplicación de la ley 18.138, que faculta a las Municipalidades a desarrollar programas de adquisición de viviendas de interés social y de infraestructura sanitaria, según las orientaciones instruidas por el Presidente Pinochet.

En la firma de los documentos estuvo también presente el Secretario Regional de Vivienda y Urbanismo, Luis Gilmore Astorga.



Un total de 187 nuevas viviendas se construirán en la IV Región. En la foto, el alcalde de Illapel, Arturo Serey, firma los documentos que acreditan la contratación para levantar 29 casas en su comuna.

Dos modernos laboratorios inauguró la U. de Tarapacá

ARICA.— (Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— Dos nuevos laboratorios de Termofluidos y Operaciones Unitarias, equipados con máquinas e instrumentos de alta precisión, inauguró el Departamento de Mecánica de la Universidad de Tarapacá.

El acto inaugural fue presidido por el Rector Carlos Valcarlos Medina, acompañado de los directivos superiores.

Los nuevos laboratorios representan una inversión de diez millones de pesos y conforman uno de los centros de experimentación más modernos y completos de la zona norte del país.

Los laboratorios están dotados de Banco de Prueba de Ventilador, Banco de Prueba de Bomba y Turbina, Banco de Prueba de Compresores, equipos de procesos de "Ebullición y Evaporación", "Transferencia del calor" y "Lechos Fluidizados".

Se invertirá, en un plazo de cinco a diez años, un total de cinco millones de dólares en la adquisición de nuevos equipos, máquinas, herramientas e instrumentos de alta precisión científica, para continuar desarrollando la investigación en el área mecánica.

CICLO DE CONFERENCIAS

Materias de orden previsional y relaciones humanas abordó la Consejería de Estado, Mercedes Ezquerro Brizuela, en un ciclo de conferencias que ofreció en el aula magna de la Universidad de Tarapacá.

La primera versó sobre "Aspectos

generales de seguridad y análisis de leyes previsionales" y continuó con la "Importancia de las relaciones humanas en las instituciones", para concluir con el tema "Cobertura previsional de los trabajadores en Chile".

Mercedes Ezquerro Brizuela efectuó sus estudios superiores en la Escuela de Leyes de la Pontificia Universidad Católica de Chile, para posteriormente continuar en la Escuela de Servicio Social en el mismo plantel, titulándose con distinción máxima como Asistente Social en 1945.

Su trayectoria en el campo social no solo es reconocida en Chile por la responsabilidad que le cupo en la organización del Servicio de Seguro Social, sino también, por su valioso aporte como consultora de la División de Seguridad y Bienestar Social del Departamento de Desarrollo Social e Internacional de la Organización de Estados Americanos, cumpliendo labores profesionales en Argentina, Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Panamá, Perú y Paraguay.

Por sus amplios conocimientos en materias de orden social, le ha cabido el honor de representar a Chile en seminarios, conferencias, talleres, asambleas y otros eventos patrocinados por organismos internacionales.

En 1976 el Supremo Gobierno la designó Miembro del Consejo de Estado, cargo que actualmente sigue desempeñando, además de sus cátedras que dicta en el Instituto Profesional de Santiago, y de su asesoría en el campo de la organización familiar.



Además de la inauguración de dos modernos laboratorios, la Universidad de Tarapacá concluyó las obras del nuevo hogar estudiantil para alumnos de menores recursos económicos.

Concesionario de Caleta Abarca cobra \$ 2 por un vaso de agua

VINA DEL MAR.— Uno de los principales balnearios de la Quinta Región, "Caleta Abarca", se encuentra sin salvavidas, pese a que la temporada de playas se inició a mediados de la semana pasada.

Así lo anunciaron los salvavidas del lugar, agregando que ello se debe a que la concesión del principal centro bañista, sólo paga 500 pesos diarios, en circunstancias que el año anterior, cancelaba 800 pesos.

Asimismo, señalaron que no hay contrato y que la gente ha reclamado por cuanto allí se cobra dos pesos por un vaso de agua y cinco pesos por ocupar los baños.

Indicaron por último que una comisión puso en antecedentes de este hecho a la autoridad marítima para que adopte las medidas necesarias, que tiendan a una mejor atención a la gente que llegue al lugar.

Nueva política en México

MEXICO, Dic. 25 (UPI). — México despertó en 1982 de su bonanza petrolera y se encontró en medio de la peor crisis económica y financiera de los últimos 50 años.

En un intento desesperado por mejorar la situación, el gobierno del Presidente José López Portillo nacionalizó la banca y adoptó estrictos controles cambiarios el primero de septiembre.

Pero López Portillo ya estaba en sus últimos meses en el poder y en diciembre, en una de sus primeras medidas, el nuevo gobierno del Presidente Miguel de la Madrid anunció el levantamiento de casi todas las restricciones cambiarias, estableciendo dos mercados —uno libre y el otro controlado.

Los controles fueron impuestos principalmente a las importaciones y exportaciones clave, para las que se estableció una tasa de cambio preferencial de 70 pesos por dólar. En el mercado libre, la tasa quedó determinada por los vaivenes de la oferta y la demanda.

"Por fin llegó la crisis... ataviada con los ropajes más espectaculares", afirmó el economista Roger Bartra.

México llegó a ser el cuarto productor mundial de petróleo, pero al mismo tiempo aumentó aceleradamente la deuda externa, que asciende a unos 81.000 millones de dólares, y el país estuvo al borde de la bancarrota.

Luego que México se quedó casi sin reservas monetarias, al nacionalizar la banca privada López Portillo echó gran parte de la culpa por la crisis a los banqueros, a quienes describió como "traidores" y dijo que habían "saqueado" el país.

López Portillo se refirió a informes sobre una fuga masiva de divisas hacia el exterior, principalmente Estados Unidos.

Según algunas acusaciones de la oposición, muchos políticos y ricos sacaron más de 20.000 millones de dólares de México antes de que López Portillo cumpliera su período gubernamental de seis años.

A su vez, los empresarios dijeron que López Portillo quería utilizarlos como "chivos expiatorios". Afirieron que había nacionalizado la banca para distraer la atención de los mexicanos sobre la crisis económica, marcada con una inflación que se estimó oficialmente se acercaba al 100 por ciento hacia fines de año.

Mientras la inflación crecía a un nivel sin precedentes en las últimas décadas, muchos trabajadores quedaron desempleados. La tasa de desempleo y subempleo subió al 40 por ciento.

Tras los controles que limitaron las compras de dólares y fijaron la tasa oficial a 70 pesos por dólar, el peso mexicano se devaluó a 120 por dólar en el mercado negro.

"Estoy consciente de que asumo el gobierno de la República en horas difíciles", dijo De la Madrid tras prestar juramento como Presidente el primero de diciembre.

Los empresarios señalan que México es un país que cuenta con amplios recursos naturales y humanos y que con una buena administración podría salir de su crisis dentro de dos años.

México llegó a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional para obtener un crédito por 3.800 millones de dólares, a fin de cumplir con los pagos de su deuda externa.

Asimismo, obtuvo de Estados Unidos un préstamo por 1.000 millones de dólares para la compra de granos norteamericanos y un pago adelantado por petróleo de otros 1.000 millones de dólares.

Para cumplir con sus compromisos de su deuda externa, el gobierno tendrá que continuar aplicando medidas de austeridad, lo cual contempla el retro gradual de los subsidios.

La primera medida impopular, pero considerada necesaria, que adoptó el gobierno de De la Madrid fue el aumento del 100 por ciento en el precio de la gasolina —de 14 a 28 centavos de dólar el litro.

El Secretario de Presupuesto y Planeamiento, Carlos Salinas de Gortari, anunció un presupuesto de austeridad de 100.000 millones de dólares, el que requiere que los altos funcionarios renuncien a casi todos los beneficios especiales, incluyendo sus aviones particulares.

Salinas de Gortari señaló que el presupuesto nacional para 1983 menciona por primera vez los salarios de todos los funcionarios gubernamentales, incluyendo el del Presidente, que gana el equivalente de unos 85.000 dólares por año.

Tempestad de nieve deja sin transportes a Denver

DENVER, Estados Unidos, Diciembre 25 (UPI). — Una fuerte tempestad de nieve entró la zona este del estado de Colorado bajo un metro de nieve, interrumpiendo los planes de viaje de decenas de miles de personas, y obligando a cerrar el aeropuerto de Denver por primera vez en su historia.

Los dos diarios de Denver, el Rocky Mountain News y el Denver Post, cancelaron sus ediciones del día de Navidad, porque la nieve y los vientos de hasta 65 kilómetros por hora habían hecho imposible la distribución.

El tráfico se detuvo, pero las autoridades no han informado de accidentes graves a causa de la nieve, que comenzó a caer durante las primeras horas de ayer. Los servicios, incluyendo los teléfonos y la electricidad, se mantienen funcionando.

El aeropuerto internacional de Stapleton, el séptimo en volumen de tráfico en el mundo, tuvo que ser clausurado por primera vez en 28 años, y se cree que no podrá reanudar su funcionamiento hasta hoy por la tarde.

El cierre del aeropuerto interrumpió los planes de viaje de unas 75.000 personas —la mayor parte de las cuales se detienen en ese terminal aéreo para cambiar de avión— y forzó el desvío de los 600 vuelos que estaban programados para el día.

Se calcula que unos 2.000 pasajeros pasaron la noche en el aeropuerto, esperando que la situación se resolviera.



SAN ANTONIO, Texas. — Los trabajadores de rescate se aprestan a retirar el cadáver de una de las tres personas que murieron al estrellarse un helicóptero. (Radiofoto AP).

Presidente hondureño habla sobre secuestro de su hija

TEGUCIGALPA, Dic. 25 (UPI). — El Presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, declaró que el secuestro de su hija, recientemente liberada, fue parte de la "subversión marxista-leninista" encaminada a derrocar su gobierno.

Suazo Córdova tuvo ayer un emotivo reencuentro con su hija, Judith Xiomara Suazo, en el aeropuerto de Tegucigalpa, cuando la joven llegó de Guatemala, donde había sido secuestrada por un grupo izquierdista.

Ambos se trasladaron poco después al palacio presidencial, donde sostuvieron un breve encuentro con los periodistas.

El Presidente advirtió ante los reporteros que Honduras estaba siendo atacada por una "subversión marxista-leninista".

Manifestó que gran parte de la prensa internacional estaba controlada por los comunistas, quienes estaban urdiendo un complot para destruir "nuestra democracia".

La joven Suazo declaró que durante su captura le dieron a leer literatura "editada en La Habana". Dijo que eran materiales producidos en la Unión Soviética, pero no dio más detalles.

Agregó que se disponía a pasar las Navidades con su padre, y que no había decidido aún si regresaría a Guatemala, donde trabaja como especialista en rayos X.

Después de la conferencia de prensa, ambos se trasladaron a la casa de campo del Presidente en La Paz, a unos 50 kilómetros al noroeste de Tegucigalpa, para asistir a una misa católica de vísperas de Navidad.

Los secuestradores de Xiomara Suazo, que se identificaron como miembros del poco conocido Movimiento Revolucionario del Pueblo, pusieron en libertad a la joven durante las últimas horas del jueves, en la capital de Guatemala.

Los rebeldes habían obtenido la satisfacción de su única demanda, cuando un manifiesto en que se denuncia la intervención de Estados Unidos en América Latina fue publicado en 14 periódicos de diversos países latinoamericanos.



STONEHAM, Massachusetts. — La gorila Gigi aparece con su segundo hijo recién nacido. Gigi evidenció ahora un comportamiento maternal, después que rechazó a su primer cachorro y fue sometida a un programa de educación. (Radiofoto AP).

Elecciones en Nicaragua

MANAGUA, 25 de Diciembre (DPA). — La deuda externa, el desempleo y el elevado déficit en la balanza de pagos imposibilitan al gobierno revolucionario nicaraguense a programar elecciones antes de 1985, destaca un reportaje de la agencia Nueva Nicaragua (ANN) difundido la víspera de la Navidad.

El reportaje señala que la deuda externa de Nicaragua es de 41 millones de dólares, con un déficit en la balanza de pagos de 200.4 millones de dólares y un 20 por ciento de desempleo, además de los resultados de la baja de los precios de productos exportables en el mercado internacional.

La ANN destaca que las inundaciones y sequía entre marzo y agosto del corriente año, causaron daños de 450 millones de dólares, han obligado al gobierno a racionar los principales productos alimenticios.

Todo esto, junto a otras situaciones difíciles, impiden a un país semi-destruido "canalizar recursos" para un acto electoral, mientras la nación no tenga "indicios ciertos de su recuperación económica", señala ANN.

También argumenta el reportaje de la ANN que "el hecho de vivir (Nicaragua) en un país militarmente amenazado, el gobierno nicaraguense se ha visto obligado a canalizar importantes recursos humanos y financieros, a garantizar la defensa de la revolución, que implica la seguridad de 2,7 millones de personas".

Señala que en 1974, cuando en Nicaragua se realizaron las últimas elecciones solo participaron un 40 por ciento del electorado, en su mayoría campesinos analfabetos que fueron llevados por la Guardia Nacional somocista a las urnas, a cambio de la paga de 10 córdobas (1 dólar) y un plato de comida.

En agosto de 1982 el gobierno sandinista anunció que realizará elecciones en 1985.

Simulaba ser aeromozo para viajar sin pasaje

MIAMI, DIC. 25 (UPI). — William Cohn le dio la vuelta al mundo volando como aeromozo de la Pan American Airways durante dos años, a pesar que no había sido contratado por la línea aérea.

Funcionarios de la PAA estimaron que Cohn le ahorró a la compañía 40.000 dólares en viajes a lugares tales como Johannesburgo, Londres, Honolulu, Hong Kong y Abidjan en África, haciéndose pasar por aeromozo.

La policía del condado de Dade lo arrestó ayer por el robo de boletos de una línea aérea.

"¿Recuerdan la historia del "Gran impostor"? así es el tipo", dijo el detective Bill Sayers, quien arrestó a Cohn cuando trataba de cambiar unos boletos en la oficina de Miami de la PAA.

Su entidad ficticia de aeromozo nunca fue descubierta, porque hacía muy bien el papel.

Pasajeros que quedaron tan impresionados con la eficiencia y cortesía del aeromozo escribieron cartas de recomendación a la PAA.

Costa Rica rechaza acusaciones cubanas

SAN JOSE, Costa Rica, Dic. 25 (UPI). — El Ministro costarricense de Relaciones Exteriores, Fernando Volio Jiménez, declaró que la información difundida en La Habana acerca de que en Costa Rica hay un ejército de 30.000 hombres es una "burda farsa".

En declaraciones difundidas aquí, Volio Jiménez se refirió a una información dada a conocer en La Habana en la que el Comité de Solidaridad con los presos políticos afirma que Costa Rica tiene un ejército de 30.000 hombres.

"Es una burda farsa y una elocuente demostración de la campaña que el marxismo-leninismo realiza en contra de Costa Rica", afirmó el Canciller.

Manifestó Volio Jiménez, que el marxismo-leninismo se siente irritado "por la evidente demostración que realizamos los costarricenses de que la democracia democrática, pluralista o participativa funciona".

Insurgentes salvadoreños rechazaron la tregua solicitada por la Iglesia

SAN SALVADOR, Diciembre 25 (UPI). — Los rebeldes atacaron dos poblaciones en la zona norte del país, haciendo fracasar un llamado de la Iglesia Católica para que se estableciera una tregua durante la estación navideña.

Los viajeros que regresaban ayer de la localidad sureña de Jiquilisco también dijeron que los rebeldes habían forzado a los choferes a pagar "impuestos de guerra", y los pagos en algunos casos se concretaban en pavos y otros alimentos que los vehículos transportaban con motivo de la fiesta de Navidad.

Las autoridades dijeron que las guerrillas izquierdistas habían atacado la población de Tejutla, cerca de la frontera con Honduras, a últimas horas del jueves, el mismo día en que la Iglesia emitió un llamado a la paz para estos días.

Dos milicianos resultaron muertos y un oficial de la policía del Ministerio del Tesoro fue secuestrado, añadieron las autoridades.

Otra ciudad fronteriza, Citlala, fue atacada aproximadamente a la misma hora, pero no se informó de bajas en este combate.

Los ataques ocurrieron a raíz de la muerte de 14 milicianos y soldados el miércoles, cuando los guerrilleros tomaron La Palma, a unos 80 kilómetros al norte de San Salvador.

El gobierno les había pedido a los rebeldes que respetaran el llamado de la Iglesia para establecer una tregua durante los días de la festividad navideña.

Es necesario en estos momentos que los rebeldes respeten los deseos de los obispos y que silencien sus armas de guerra, dijo un funcionario gubernamental.

Otro funcionario del gobierno en la zona oriental del país había lanzado un llamado a los guerrilleros para que pusieran en efecto una tregua y dejaran funcionar los servicios

muchos vitales, como el de la electricidad, durante las Navidades.

Por otra parte, las autoridades judiciales dijeron que siete cadáveres habían aparecido en distintos puntos del país, al parecer como resultado de asesinatos políticos. Se calcula que unos 35.000 asesinatos han sido registrados en El Salvador desde que la guerra civil comenzó, a mediados de 1979.

Tensa Navidad en Argentina

BUENOS AIRES, 25 de Diciembre (DPA). — La Navidad de 1982 en Argentina se diferencia visiblemente de otras anteriores en que el ambiente es más deprimente que otros años, según los observadores.

Aparentemente reina la tranquilidad, prescindiendo de algunos accidentes e incendios, pero el clima que se vive es tenso, y esto no solo por la agobiante ola de calor que cubre el país y las graves inundaciones del río Paraná, que obligaron a pasar las Navidades en albergues improvisados a más de 100.000 personas evacuadas de las zonas amenazadas.

El clima está recalentado por la incertidumbre causada por la grave crisis económica-social, un escepticismo generalizado y, sobre todo, por lo que

muchos llaman la "alta real de perspectivas para 1983".

Las ventas navideñas fueron, en general, "muy por debajo del nivel de otros años", según las encuestas de radio y televisión.

Hay un millón y medio de desocupados, según los sindicatos, que por ahora no reciben subsidios, aunque se intentará implantar el sistema próximo. Los salarios, aun con los últimos aumentos, siguen siendo extremadamente deprimidos y la ola de huelgas va en aumento. No cede tampoco la inflación y los indicadores de una modesta reactivación económica, que se perciben en octubre y noviembre pasados, al parecer no resultaron muy consistentes.

Se dice que en la Nochebuena faltaron en muchas casas el pan dulce y la sidra y que hubo mesas donde incluso escaseó la comida de todos los días.

En cualquier caso, en las últimas semanas y sobre todo en vísperas de Navidades se vio por las calles de Buenos Aires a una impresionante cantidad de gente pidiendo limosna. Algunos iban bien trajeados, es decir que no eran pobres "profesionales".

También abundaban los niños harapientos pidiendo plata o vendiendo cualquier cosa. Para muchos observadores, este ha sido un cuadro callejero absolutamente desconocido hasta ahora en Argentina.

Rodeado de sus familiares, esposa, hijos y nietos, el Presidente general Reynaldo Bignone dirigió en Nochebuena un mensaje "desde el seno de mi familia hacia todas las familias que habitan este país, argentinos y extranjeros, cristianos y no cristianos", pidiendo fe en el futuro.

El Cardenal Primado de Argentina y Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Juan Carlos Aramburu, a su vez hizo un ferviente llamado a la concordia y al espíritu de una lucha mancomunada por encontrar soluciones a los angustiantes problemas del país.

En su homilía durante la Misa del Gallo, Monseñor Aramburu dijo que "la reconciliación, buscando un bien superior, no es humillación o venganza de ninguna de las dos partes (refiriéndose al evidente endurecimiento entre los sectores civiles y militares), sino que requiere y busca el adecuado equilibrio de la verdad, justicia y libertad impregnadas en la misericordia y el amor".

El Cardenal Primado de Argentina y Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Juan Carlos Aramburu, a su vez hizo un ferviente llamado a la concordia y al espíritu de una lucha mancomunada por encontrar soluciones a los angustiantes problemas del país.

En su homilía durante la Misa del Gallo, Monseñor Aramburu dijo que "la reconciliación, buscando un bien superior, no es humillación o venganza de ninguna de las dos partes (refiriéndose al evidente endurecimiento entre los sectores civiles y militares), sino que requiere y busca el adecuado equilibrio de la verdad, justicia y libertad impregnadas en la misericordia y el amor".

Canadá normaliza sus relaciones con Libia

TORONTO, Diciembre 25 (UPI). — Canadá ha decidido normalizar relaciones diplomáticas con Libia, y aceptará un embajador de ese país árabe el mes próximo, dijo hoy un periódico de Toronto.

El diario The Globe and Mail dijo que un vocero del Departamento de Asuntos Exteriores reveló ayer que el gobierno canadiense ha aceptado un ofrecimiento de Libia para fortalecer las relaciones entre ambos países.

Libia es uno de los estados árabes izquierdistas más radicales, enemigo de los acuerdos de Camp David, y su líder, el coronel Moammar Khadafi, se ha visto involucrado en repetidas ocasiones en el apoyo de redes y planes terroristas en todo el mundo.

El vocero manifestó que Ali Treika, jefe de la misión de Libia ante Naciones Unidas, presentará sus credenciales a principios de enero ante el gobernador general de Canadá, Edward Schreyer, dijo The Globe and Mail.

El nombramiento de Treika fue aceptado por el gobierno canadiense el 20 de diciembre, y sólo falta que el nuevo embajador presente formalmente sus credenciales, agregó el periódico.

Canadá no había tenido relaciones diplomáticas con Libia desde que Khadafi tomó el poder en esa nación mediante un golpe militar en 1969.

Aunque Treika continuará desde las oficinas de su misión ante la ONU en Nueva York, el gobierno libio ya ha obtenido oficinas en Ottawa, señaló The Globe and Mail.

Un búfalo atacó a seis cantores de villancicos

MANILA, Diciembre 25 (AP). — Se dice que la música pacífica hasta las bestias salvajes. Si ello es cierto, seguramente el Carabao (búfalo asiático) de Juanito Castillo es la excepción que confirma la regla.

El domesticado animal de granja al parecer se sintió tan molesto anoche por la música y los villancicos de un sexteto de la Municipalidad de Bacarra, que embistió a los músicos-cantores, corneando y pisoteándolos a todos, hiriendo a uno de ellos de gravedad.

La agencia noticiosa filipina PNA dijo que el incidente de Bacarra, población situada 408 kilómetros al norte de Manila, ocurrió frente a la casa de Castillo, quien a duras penas logró dominar luego al animal.



BUENOS AIRES. — Ex combatientes de la guerra de las Islas Malvinas participan en un acto que fue prohibido por la policía. (Radiofoto AP).

Sandinistas dieron muerte a dos rebeldes derechistas

MANAGUA, Dic. 25 (UPI). — Tropas del Gobierno dieron muerte a Santiago Lagos Rodríguez y a Celso Maradiaga Barahona, dos jefes de la guerrilla derechista, en combates ocurridos cerca de la frontera con Honduras, dijeron hoy informes de prensa.

El periódico Barricada informó ayer que ambos eran oficiales de la guardia nacional del difunto Presidente Anastasio Somoza, y fueron muertos en combate el jueves.

Ambos hombres fueron entrenados por asesores militares de Estados Unidos y de Argentina, dijo el diario.

Los derechistas intentan derrocar a la Junta de Gobierno de Nicaragua, desde campamentos supuestamente situados en territorio de Honduras.

Barricada afirma que tropas del gobierno sandinista tendieron una emboscada a los guerrilleros derechistas en el poblado de Quemazón, situado en la provincia de Nueva Segovia, a unos 190 kilómetros al noreste de Managua, cerca de la frontera con Honduras.

Lagos Rodríguez fue entrenado en Florida por asesores militares norteamericanos y era un especialista en la guerrilla, señaló el periódico nicaraguense. Luego se dirigió a Honduras para dirigir allí un campamento de guerrilleros antisandinistas, agregó la publicación.

Maradiaga Barahona, según Barricada, recibió un balazo en el momento en que se disponía a lanzar una granada contra los combatientes sandinistas que le habían tendido una emboscada.

Ambos vestían un uniforme azul "idéntico al del Ejército hondureño", y llevaban rifles automáticos Browning, que son los preferidos de los ex guardaspaldas de Somoza, afirmó el periódico.

Lagos Rodríguez estaba entrenado en lucha guerrillera en Estados Unidos, y había sido el fundador de una escuela de entrenamiento básico de infantería establecida por el hijo de Somoza, Anastasio Somoza Portocarrero.

Un jefe de los guardafronteras sandinistas, que no fue identificado, dijo a Barricada que sus tropas habían detectado en la zona un intenso movimiento de guerrilleros derechistas, armados con lanzagranadas de fabricación china, ametralladoras norteamericanas y rifles automáticos belgas.

Fiebre por comprar mercaderías importadas entre los mexicanos

MEXICO, Dic. 25 (UPI). — Los compradores mexicanos congestionaron las tiendas para adquirir mercancías importadas que seguramente aumentarán de precio debido a la devaluación del peso, dijeron ejecutivos de establecimientos.

Residentes de escasos ingresos de Ciudad de México recibieron el viernes con beneplácito la noticia de que el Presidente Miguel de la Madrid no se proponía de inmediato aumentar el pasaje del tren subterráneo.

Un comunicado de la Presidencia dijo que el pasaje en los omnibus continuará siendo de dos centavos y el de los tranvías a medio centavo.

El jueves, México recibió del Fondo Monetario Internacional un préstamo de casi 4.000 millones de dólares.

A cambio, México prometió cortar los subsidios del gobierno, tales como los destinados a omnibus y trenes subterráneos.

Sin embargo, De la Madrid dijo que antes de cortar los subsidios al transporte público, los planificadores deben evaluar cuidadosamente los beneficios del programa.

El gobierno ya aumentó radicalmente el precio de la gasolina, y el aumento del precio de otros productos, inclusive de primera necesidad, está siendo considerado.

A diferencia de las pasadas Navidades, cuando los mexicanos inundaron los centros comerciales en el sudeste de Estados Unidos, el doble impacto de un 100 por ciento de inflación y la devaluación del peso, ha contribuido a que el escenario sea distinto.

En vez de viajar al sudeste, los compradores se dedicaron a hacer sus adquisiciones en establecimientos de la capital, para aprovechar la venta de muchos productos extranjeros cuyos precios no han aumentado después de la devaluación del peso. Sin embargo, en muchas tiendas los precios han aumentado.

Los bancos mexicanos cambiaron ayer el dólar por 150 pesos, la misma tasa implantada el lunes cuando terminó un experimento de tres meses con el control de la moneda. Antes de la devaluación, el dólar estaba cotizado a 70 pesos.

Inundaciones amargan Navidad a los franceses

PARIS, Dic. 25 (LATIN-REUTER).— Miles de personas están pasando hoy la Navidad en toda Francia en refugios improvisados luego de haber sido desalojados de sus viviendas por las inundaciones.

La localidad de Saintes, en el sudoeste, quedó totalmente anegada por el desborde del río Charente, en las peores inundaciones en más de un siglo, dijeron funcionarios.

Cientos de rescatadores están colaborando en la evacuación de unas 10.000 personas.

Poitiers, en el norte, lucha contra las aguas de los anegamientos cubiertas por una mancha de petróleo originada en la ruptura de barriles, dijeron funcionarios locales.

Otros grandes ríos en el este y el oeste de Francia han salido ya de su cauce, matando a por lo menos tres personas y provocando daños justipreciados en unos 200 millones de francos (60 millones de dólares).

Las autoridades han aconsejado a quienes habitan junto a las márgenes del río Sena, cerca de Bouen, una zona baja situada a 120 kilómetros al oeste de París, a abandonar sus hogares.

Pero en la capital propiamente dicha, el nivel del Sena descendió, paliando los temores de que los suburbios bajos pudieran verse cubiertos por las aguas, dijo la policía.

En otras partes de Francia los ríos han bajado, pero miles de hectáreas de tierra de labradío permanecen sumergidas, hay líneas telefónicas caídas y existe escasez de agua potable, de acuerdo con funcionarios.

Muchos caminos permanecen todavía cubiertos por las aguas en momentos en que unos 500.000 parisinos empiezan a abandonar la capital en el tradicional éxodo navideño anual.

La policía caminera informó de embotellamientos de tránsito de hasta 20 kilómetros de extensión.

Un tercio de la ciudad de Cognac, en el sudoeste del país, estaba sumergido.

Desde el martes Cognac carece de agua potable, aunque para anoche las condiciones habían experimentado alguna mejoría.

Muchas interrogantes al fracasar reunión de OPEP

VIENA, Dic. 25 (UPI).— El fracaso de la reunión de la semana pasada de la Organización de Países Exportadores de Petróleo para acordar las participaciones en la producción produjo dos interrogantes: ¿bajará el precio del petróleo? ¿sobrevivirá la frágil unidad de OPEP?

Los 13 ministros que participaron en la reunión dijeron que mantendrán el precio básico de su producto a 34 dólares por barril.

Sin embargo, que ese nivel sea mantenido depende de cuanto petróleo llegue a un mercado ya saturado por la producción de cuatro millones de barriles diarios en exceso de la demanda.

A pesar de que los ministros también acordaron una meta de producción límite de 18,5 millones de barriles diarios en 1983, la misma es virtualmente irrelevante sin las cuotas de producción individuales de los países miembros.

La falta de un acuerdo en este crucial tema permite a los miembros de la OPEP fijar sus propios niveles de producción y presagia una continuada falta de abastecimiento.

Sin embargo, decrece la necesidad de petróleo con el arribo de la primavera y temperaturas más elevadas en el hemisferio norte.

El mayor productor de petróleo de la OPEP, Arabia Saudita, y sus aliados en el Golfo Pérsico, estarían entonces obligados a reducir sus precios para proteger sus cuotas en un mercado restringido. Ello obligaría a otros productores a imitar su decisión.

En el mercado petrolero libre de entrega inmediata, donde el combustible no está sujeto a contratos por largo tiempo, el precio del crudo continúa debilitándose, reflejando la opinión de que la disminución del valor del producto es inevitable.

A fin de semana en Londres, el crudo de alta calidad del mar del norte estaba siendo vendido por menos de 31 dólares el barril, a pesar de que Gran Bretaña seguía manteniendo su precio apenas por debajo del oficial de la OPEP, a 33,50 dólares.

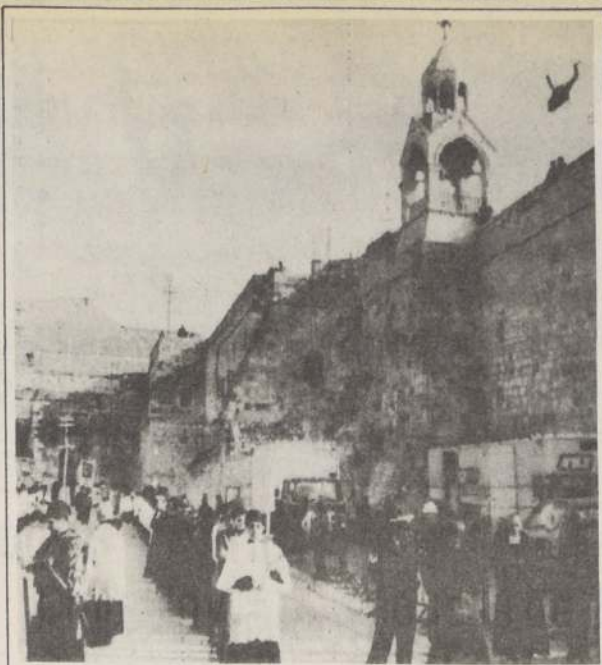
Embajador libio rechaza acusaciones de torturas

BONN, 25 de diciembre (DPA).— La embajada libia en Bonn rechazó hoy informes según los cuales habrían sido torturados libios en sus dependencias para que denunciara a conacionales opositores al régimen de Tripoli que viven en Alemania Occidental.

La policía y la fiscalía de Bonn indagaron acerca de la noticia publicada en el diario "Koelnischer Bonner Rundschau".

A tenor de este despacho, dos estudiantes libios afirmaron que el 13 y 14 de noviembre pasado fueron torturados en la embajada, con golpes de porra y descargas eléctricas, para que revelaran los nombres de los compatriotas opositores al régimen de Muammar El Gaddafi.

En la nota de la embajada se dice hoy que esta acusación tiene por finalidad "in pedir las actividades sociales y humanas de la embajada, ganar el prestigio de los miembros de la oficina popular (embajada) y afectar las relaciones de amistad germano-libias".



BELEN. Al salir la procesión de Navidad de la Iglesia de la Natividad, un helicóptero del ejército israelí vuela sobre el templo. (Radiofoto AP).

En Belén

Miles de peregrinos visitan la gruta donde nació Jesús

BELEN, Diciembre 25 (AP).— Campanas y sol hubo hoy en esta ciudad, en la que devotos peregrinos visitaron como lo hacen todos los años la gruta en la que, según la tradición, estaba el pesebre en que nació Jesús.

Israel dejó sin efecto sus estrictas medidas de seguridad y abrió las calles de Belén al tránsito vehicular normal. No obstante, sus tropas continuaron patrullando las calles y las azoteas para prevenir cualquier brote de agitación palestina.

Las festividades religiosas de la Nochebuena, que culminaron con la misa pontificia de medianoche en la Iglesia de la Natividad, pasaron sin que se registraran incidentes.

El patriarca latino de Jerusalén, Monseñor Giacomo Giuseppe Beltriti, dijo misa temprana en la Iglesia de Santa Catalina, adyacente a la gruta del nacimiento, antes de regresar a Jerusalén para culminar allí las festividades navideñas de la Iglesia Católica.

Cientos de peregrinos desfilaron por la Iglesia de 800 años de edad, construida como una fortaleza en la cumbre de un cerro que se asoma a Judea. Para la Nochebuena la Iglesia estuvo accesible solamente para alrededor de 1.500 diplomáticos e invitados especiales provistos de pases.

Belén, que deriva la mayor parte de sus ingresos del turismo, ha sufrido a causa de la recesión mundial, ya que solamente 3.000 cristianos de origen árabe y peregrinos extranjeros —incluso un número reducido de libaneses cristianos— asistieron a las festividades de la Plaza del Pesebre, que en otros tiempos más tranquilos suele atraer hasta 10.000 personas.

En Nazaret, otro foco de actividades cristianas en la Tierra Santa, la municipalidad árabe canceló todas las celebraciones oficiales en señal de luto por las víctimas palestinas de las matanzas habidas en los campamentos de refugiados de Beirut en septiembre.

Solamente hubo ritos religiosos en la Iglesia de la Anunciación, donde la tradición dice que la Virgen María fue informada por un ángel del inminente nacimiento divino.

La noche estuvo calma, sin viento, muy estrellada. La Misa del Gallo fue transmitida a la Plaza del Pesebre mediante circuito cerrado a una pantalla de grandes proporciones. También fue propagada por la televisión israelí para los 125.000 cristianos de origen árabe que viven en el estado judío y el margen occidental del río Jordán y por satélite a muchas naciones del resto del mundo.

Entre los peregrinos hubo soldados del Contingente de Vigilancia de La Paz de las Naciones Unidas en el Sinal, distinguidos por sus birretes azules. Y por primera vez cruzaron la frontera civiles libaneses desde que el 6 de junio Israel mandara sus tropas a ese país.

Algunos libaneses se quejaron de las estrictas medidas burocráticas en la frontera, y de las inspecciones y requisas a que fueron sometidos, pero en general se mostraron felices de poder asistir a las festividades religiosas en esta ciudad.



PARIS. Vista de un pesebre navideño, que se dice es el mayor del mundo, frente a la iglesia de San Sulpicio aquí. Tiene una extensión de quince metros y una anchura de 4. Fue construido en un plazo de cinco años por el ingeniero italiano Primo Filippucci. (Radiofoto AP).

China investiga causas de accidente aéreo en Cantón

PEQUIN, Diciembre 25, (Latin-Reuters).— Se inició una investigación sobre la tragedia ocurrida en vísperas de Navidad en el Aeropuerto de Cantón, en la que 21 personas murieron cuando un avión de pasajeros chino se incendió en un aterrizaje de emergencia, dijo hoy un vocero de la línea aérea.

Se confirmó la muerte de un estadounidense, y había otro en la lista de desaparecidos presumiblemente muertos en el accidente acaecido al avión de cabotaje que llegaba desde la ciudad noroccidental de Lanzhou.

El funcionario dijo por teléfono desde Cantón, ciudad situada al sur del país, que unas 30 personas resultaron heridas cuando el cuatrimotor Ilyushin-18, de fabricación soviética, tomó fuego en la pista después de aterrizar echando humo desde la cabina trasera.

Dijo que aún no se conocía la causa del incendio y que no podía descartarse un sabotaje.

Un funcionario aeronáutico desmintió anoche en Pequín una información radial de Hong Kong que decía que hubo una explosión a bordo del avión antes de que comenzara a incendiarse.

Se supone que la mayoría de las víctimas murieron por las quemaduras sufridas o por sofocación, y que otros se hirió al saltar del avión en llamas.

El funcionario aeronáutico dijo que la mayor parte de los pasajeros y de los 11 tripulantes eran chinos, entre ellos 8 de Hong Kong y Macao. Los otros eran cuatro extranjeros, incluido un japonés que resultó herido, dijo.

Un vocero consular de los Estados Unidos en Cantón dijo que el estadounidense muerto era Neil Konheim, de 31 años, de Los Angeles, cuya esposa Jeannette, mexicana, se hallaba en estado satisfactorio en un hospital de Pequín donde era atendida por inhalación de humo.

Moscú emplaza a Occidente a dejar alianza con EE.UU.

MOSCU, Dic. 25 (Latin Reuter).— La agencia noticiosa soviética TASS dijo hoy que los países de Europa Occidental debían elegir entre seguir a Washington por "un fatal sendero de enfrentamiento" o procurar por sí mismos la distensión.

En lo que representó un llamado indirecto a los líderes de Europa Occidental para que atenuen o quiebren su alianza con los Estados Unidos, la agencia oficial dijo que debían darse cuenta de que los intereses europeos y estadounidenses eran ahora muy distintos.

"Europa Occidental se enfrenta ahora a una alternativa extremadamente importante, tal vez la más importante de toda su historia", dijo TASS.

"O bien permitirá que Washington la arrastre por un fatal sendero de enfrentamiento contra el mundo socialista, o bien advertirá su papel y responsabilidad histórica y tomará el

único rumbo sensato, el de fortalecer la distensión y la colaboración pacífica y recíprocamente beneficiosa", agregó.

TASS dijo que Washington se encontraba ahora lanzado a una cruzada contra el comunismo que perjudicaba los intereses de Europa Occidental y estaba destinada a volverla más dependiente económica y militarmente de los Estados Unidos.

El comentario de TASS se hizo eco de los llamamientos dirigidos este año a los dirigentes de Europa Occidental para que reconsideren el valor de su alianza de Washington.

TASS dijo que la relación entre Europa Occidental y los Estados Unidos había cambiado dramáticamente desde la fundación de la Alianza de la OTAN en 1949.

Los Estados Unidos veían entonces a los Estados europeos como vasallos, pero hoy Europa Occidental era económica y militarmente más poderosa

que los Estados Unidos.

"A despecho de las nuevas realidades, Washington está lanzado a recuperar para sí el papel de líder indiscutido del "mundo libre", dijo TASS.

Al socavar las relaciones comerciales entre el este y el oeste a través de sanciones, Washington procuraba debilitar la independencia económica de Europa Occidental, dijo TASS.

En otro artículo, el diario del Partido Comunista, Pravda, atacó hoy al Secretario de Defensa estadounidense Caspar Weinberger por haber dicho ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado estadounidense que la Unión Soviética estaba comprometida en un peligroso fortalecimiento militar.

Agregó que Weinberger y otros funcionarios estadounidenses distorsionaban y reflejaban erróneamente las doctrinas militares soviéticas para que parecieran agresivas.

Kohl llama a los soviéticos a desechar misiles nucleares

BONN, Dic. 25 (LATIN-REUTER).— El Canciller de Alemania Federal Helmut Kohl, calificando a 1983 de año decisivo, llamó a la Unión Soviética a desechar sus misiles nucleares de mediano alcance y a detener el rearme occidental.

En un artículo en la edición que circulará mañana del periódico de difusión masiva Bild Am Sonntag, Kohl dijo que en 1983 "sobre todo la Unión Soviética está llamada a dar respuesta a la oferta de Occidente de asegurar la paz no mediante más armas sino con tan pocas armas como sea posible".

"Nosotros y nuestros amigos nos atenemos a la oferta de renunciar a nuevos misiles de mediano alcance si la Unión Soviética desecha sus armas existentes de esta categoría".

Añadió: "Hemos decidido ya: Dejaremos el rearme si la actual amenaza ya no existe. Pero no puede haber dudas de que deberemos comenzar a desplegar nuevas armas a fines de 1983 si las negociaciones de Ginebra no dan resultados para entonces".

Occidente ha dicho a Moscú que a menos que desarte todos sus misiles SS-4, SS-5 y SS-20, la OTAN comen-

Petróleo brasileño se incendió en el Indico

MOSCU, Diciembre 25 (UPI).— Marineros soviéticos ayudaron a apagar un incendio en el superpetanque brasileño Dosecoral en el Océano Índico, evitando de ese modo "una inminente explosión", informó hoy la agencia oficial TASS.

Según el despacho de TASS, el carguero soviético Georgy Dimitrov modificó su ruta y se dirigió hacia el Dosecoral después de recibir la señal de que estaba en peligro.

"La tripulación soviética, que combatió el incendio osada y vigorosamente, impidió que se propagara a los depósitos de combustible del tanque, que contenía 125.000 toneladas de petróleo crudo, evitando así una explosión inminente", dijo TASS.

Triple suicidio de jovencitas en Japón

TOKIO, 25 de Diciembre (DPA).— Dos muchachas japonesas, 14 años y una de 15 se lanzaron anoche al vacío desde un edificio de 11 pisos, en Yokohama cerca de Tokio, pocas horas antes de la Nochebuena.

La policía local informó que las dos jóvenes de 14 años murieron instantáneamente y la de 15 años llegó con vida a un hospital, pero falleció poco después.

Se ignora la razón por la que las tres jóvenes, que eran amigas íntimas, se lanzaron al vacío, declaró finalmente la policía.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

LABORATORIO
EXPERIMENTAL
DE ESTUDIOS
ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

OFERTAS DE LA MUSICA

DE \$ 440

A \$ 390

VICKY CARR

MIGUEL BOSE

JULIO IGLESIAS

PLACIDO DOMINGO

MANDAMOS CONTRA REEMBOLSO DESPACHAMOS A DOMICILIO Y SI VIENE A NUESTRO LOCAL PODRA ELEGIR Y ELEGIR

FERIA del DISCO

AHUMADA 286

3.925 vacantes...

(Viene de la Pág. 1A)

CARRERAS	Vacantes	Factores de Selección y ponderaciones						
		N.E.M.	P.A.A.	Pruebas de Conocimientos Específicos	Prueba Especial	Prueba de Lengua	Prueba de Matemáticas	Prueba de Ciencias Sociales
		1'83	2'83	Verbal	Matem.	Logia	Matem.	Logia
SEDE SANTIAGO								
Facultad de Agronomía								
- Agronomía	100		20	20	40	20		
Facultad de Arquitectura y Bellas Artes								
- Arquitectura	60	40	30	20	50			(30)
- Licenciatura en Arte y Pedagogía	80		30	20	50			(30)
- Diseño	40		20	40	40			
Facultad de Ciencias Biológicas								
- Bioquímica, Licenciatura en Bioquímica	10		20	10	30		20	
- Licenciatura en Ciencias Biológicas y Pedagogía Media en CC.NN. y Biología	70		20	10	35	35		
Facultad de Cs. Económicas y Administrativas								
- Ingeniería Comercial	150		25	10	30		35	
Facultad de Cs. Sociales								
- Psicología (1)	65		30	20	50			
- Trabajo Social	30		30	20	50			
Facultad de Derecho								
- Derecho	110		20	30	30			20
Facultad de Educación								
- Pedagogía General Básica	100		20	30	50			
- Educación de Párvulos	100		20	40	40			
Facultad de Filosofía								
- Licenciatura en Filosofía y Pedagogía Media en Filosofía	50		30	30	40			
Facultad de Física								
- Licenciatura en Física y Pedagogía Media en Matemáticas y Física	90		20	10	40		30	
Facultad de Historia Geografía y Cs. Políticas								
- Licenciatura en Historia, Geografía y Pedagogía Media en Historia y Geografía y Educación Cívica	125		20	25	25			30
Facultad de Ingeniería								
- Construcción Civil	120		20	20	30		30	
- Ingeniería Civil (PLAN COMUN)	300		25	10	30		35	
Facultad de Letras								
- Licenciatura en Filología Hispánica y Pedagogía Media en Castellano	55		20	30	50			(30)
- Licenciatura en Filología Alemana y Pedagogía Media en Alemán	10		20	30	50			(30)
- Licenciatura en Filología Francesa y Pedagogía Media en Francés	20		20	30	50			(30)
- Licenciatura en Filología Inglesa y Pedagogía Media en Inglés	40		20	30	50			(30)
- Periodismo	50		30	20	30			(20)
- Traducción Inglés-Alemán	15		20	30	50			(30)
- Traducción Inglés-Francés	15		20	30	50			(30)
Facultad de Matemáticas								
- Licenciatura en Matemáticas (2) y Pedagogía Media en Matemáticas	90		20	15	30		35	
Facultad de Química								
- Química, Licenciatura en Química y Pedagogía Media en CC.NN. y Química	100		20	10	40			30
Facultad de Medicina								
- Enfermería - Obstetricia	100		30	20	30		20	
- Medicina	70		20	10	35		35	

La Navidad...

(Viene de la Pág. 1A)

servicio otorgado por los roperos que ellas administran y los objetos de uso personal que distribuyen.

Otro tanto realizan muchas instituciones filantrópicas. El grupo de amigos y seguidores del pastor norteamericano Rex Humbard, entregó el pasado 23 de diciembre un donativo en instrumental médico, juguetes, ropas y artículos personales para los pequeños de la sección Oncología del Calvo Mackenna.

Las damas de amarillo recorrieron todas las camas de los niños de Cardiología, pues pertenecen a "salvemos el corazón de un niño, SALVICOR". Las de rojo trajeron una acordeón y cantaron villancicos, mientras entregaban juguetes y besos. Las de café hicieron otro tanto con los pequeños de los servicios de Oncología. Y las auxiliares de enfermería, enfermeras y

médicos no se quedaron atrás. Especialmente las primeras, que son quienes comparten con los pequeños sus primeras horas de miedo y calman sus llantos en pro de sus también asustadas madres. Las que comparten sus largas horas de espera en busca de la ansiada orden de alta y mitigan con sus cuidados los dolores de la enfermedad. Madres al fin muchas de ellas, comparten el calor maternal con estos pequeños hospitalizados que gozaron también la alegría de la llegada de Jesús, a través de sus propios Reyes Magos.

ENTREGA DE AJUALES

Por otra parte, la Vicepresidenta del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, Gloria de Medina, en repre-

sentación de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, hizo entrega de 28 ajuares para los pequeños nacidos la noche de Navidad en la Maternidad del Hospital Paula Jaraquemada.

La misma donación se llevó a cabo a lo largo de Chile, distribuyéndose un total de cuatro mil ajuares.

El regalo contemplaba un moisés completo, pañales, un chal, un traje de lana, piluchos, camisitas, calzón de goma, baberos, cascabeles, calcetas y ballerinas, completando una tenida de recién nacido.

El Comité efectúa esta entrega todos los 25 de diciembre y los 11 de septiembre, por encargo especial del Presidente de la República que de esta forma ayuda a las madres de escasos recursos y, a través de ellas, a sus pequeños hijos.



Aun entre los resignados pequeñitos del Servicio de Oncología del Calvo Mackenna, surgieron sonrisas ante la visita del Viejeito Pascuero, para quien todos los niños son exactamente iguales.



CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Juan Pablo II pronunció una breve y simple homilía desde el balcón de la Basílica de San Pedro deseando una feliz Navidad a todos los niños del mundo (Radiofoto UPI).

A esperar con fe y esperanza el próximo año instó el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Dic. 25. (LATIN-REUTER).—El Papa Juan Pablo II, instó a los cristianos de todo el mundo a recibir con fe, esperanza y amor el año que se inicia, en su tradicional mensaje de Navidad que pronunció hoy, y dedicó una oración especial a su Polonia natal.

Vestido de blanco, el Pontífice, que hablaba desde el balcón situado sobre la puerta principal de la Basílica de San Pedro, pronunció una breve y simple homilía de Navidad, dedicada enteramente a temas religiosos.

Y deseando al mundo felices navidades en 41 idiomas, oró por una nueva luz de esperanza para sus compatriotas polacos, "especialmente para los que sufren, los que han sido apartados de sus seres queridos".

Recordando a la multitud de la Plaza de San Pedro que ha declarado a 1983 "año santo" instó a los cristianos a "mirar ya hoy, desde el pesebre de Belén... con fe, esperanza y caridad, hacia este jubileo que se abre ante nosotros como una puerta".

Explorando el significado de redención, el Papa dijo: "redimir quiere decir dar de nuevo, contemporáneamente, el hombre a Dios y Dios al hombre. Redimir quiere decir también devolver el hombre a sí mismo". "Santo es para nosotros el tiempo en que se ha realizado nuestra redención por medio de la cruz y la resurrección de Cristo".

"A él (Dios) dedicamos de modo especial el año próximo que representa, según la fecha tradicional, el mil novecientos cincuenta aniversario de nuestra redención".

Entre los idiomas en que el Papa dio su bendición de Navidad "a la ciudad y al mundo" Urbi et Orbi, figuraron 16 del este europeo, incluidos el ruso, el búlgaro, y su lengua materna, el polaco.

Pero en esta segunda Navidad desde que fue implantada en Polonia la ley marcial y desde el atentado contra él en la Plaza de San Pedro, no mencionó cuestiones políticas.

El gobierno italiano ha relacionado a Bulgaria con el intento de asesinato y lo ha descrito como alternativas a una posible invasión de Polonia.

El tono, a un tiempo gozoso y reflexivo, de su mensaje de este año, pronunciado poco después de que en Varsovia fueran liberados la mayoría de los detenidos, contrastó marcadamente con el ánimo del Papa hace un año, cuando atacó los gobiernos que encerraban a sus pobladores en campos de concentración y los privaban de sus derechos fundamentales.

Y, a diferencia de un año, no hubo estandartes de solidaridad ondeando por encima de la multitud reunida en la plaza bajo el brillante sol de invierno.

Pero el saludo del Papa polaco mostró que su preocupación por la suerte de los sindicalistas encarcelados en su patria era todavía dominante en su mente, dijeron fuentes vaticanas.

"Los hombres deben dar la bienvenida cada vez al perenne mensaje de Belén", dijo el Papa, hablando en polaco.

"Sobre todo en estos tiempos difíciles, este mensaje cobra una dimensión especial en nuestro país".

Molinos regarán campos en Lampa

Alcalde Luis Smock se refirió a las realizaciones de esta comuna que llevará a 100 familias a terrenos municipales a través del proyecto QUINQUILA

Descubrimientos arqueológicos transforman al sector en uno de los más turísticos en las cercanías de la capital

Nuevamente los molinos de viento del Ingeniero Hidalgo Don Quijote de la Mancha, salen a relucir y esta vez como una forma de lograr el regadío de los campos en forma más económica. Este es uno de los proyectos más atractivos que tiene para 1983 la comuna de Lampa, con su alcalde Luis Smock a la cabeza de la directiva comunal.

La municipalidad de Lampa es una de las que en el momento cuenta con menos recursos económicos, que permitan agilizar todos los cambios necesarios para solucionar en forma rápida los problemas de sus habitantes. La comuna es muy pobre y las necesidades son muchas, señaló su alcalde. "Pese a eso —agregó— este año hemos logrado serios avances en el plano de la educación y la salud. En lo que se refiere a ayuda a la comunidad, dijo, estamos siguiendo al pie de la letra las instrucciones del Presidente de la República en cuanto a dar prioridad en atención social a las necesidades múltiples, especialmente en lo que se refiere a trabajo, ya que en este pueblo hay pocas fuentes.

En el momento estamos, indicó Luis Smock, en la etapa de entrega de títulos de dominio, en varios terrenos municipales. También, agregó, estamos abocados al QUINQUILA proyecto que trae a Lampa a 100 familias a terrenos municipales donde se crearán minigranjas, solucionando el problema de abastecimiento de las personas, quienes podrán comercializar el excedente que les quede. El plan, según informó Smock, comenzará a desarrollarse posiblemente entre febrero y marzo de 1983, con una inversión aproximada de 50 millones de pesos. El programa es implementado por las comunas de Lampa, Quinta Normal y Quilicura.

Entre las perspectivas a desarrollar está la formación de un jardín zoológico, que de conseguirlo brindará un ingreso a la comuna, en el aspecto económico, ya que habrá más visitantes de otros lugares. Esto significa además, una plusvalía en los terrenos y trabajo para gran cantidad de personas. También el desarrollo de la agricultura y la industrialización de toda la zona de la Panamericana Norte.

EDUCACION

Pero la preocupación de quienes buscan una posible solución a los problemas que viven los habitantes del pueblo que recién cumplió 91 años de existencia como comuna, va más allá del plano meramente material. Es así como la educación se torna una de las mayores inquietudes del momento. No solo se trata de instruir a los estudiantes, sino de entregarles también pautas de conducta que los lleven a ser ciudadanos de bien y fieles servidores de su Patria. Por este motivo, los profesores están en permanente plan de perfeccionamiento, de acuerdo a las normas impartidas por el Ministerio de Educación, que alcanza a la formación integral del ser humano.

Rubén Rabi, Director Comunal de Educación señaló que una vez creada la Corporación Municipal de Desarrollo de Lampa, la principal preocupación de sus autoridades fue la creación de los servicios de Educación y Salud. En lo referente al primero señaló que éste se creó completamente en cuanto a su estructura administrativa, procediendo luego al estudio de la realidad comunal, a través de un diagnóstico integral sobre la calidad profesional de los docentes y de las necesidades educativas para elaborar en forma posterior programas destinados a la capacitación de los profesores, al mejoramiento de la infraestructura de los locales escolares.

Indicó Rabi que los programas de capacitación de transformaron en 18 proyectos llevados a la práctica durante el presente año, y que cuentan con el total apoyo del Ministerio de Educación. Durante el transcurso del programa se capacitó a 80 profesores desde primero a octavo básico, dándole gran importancia al problema de dificultad en el aprendizaje.

Entre los proyectos importantes, cabe destacar aquellos efectuados pensando en la vida futura de los alumnos y que consiste en el aprendizaje sobre formación de huertos escolares, invernaderos y gallineros. "La intención, dijo, no es formar técnicos agrícolas, sino contribuir a trabajar en forma más óptima, la tierra misma, ya que ello es la actividad predominante en esta comuna".

Indicó que los programas de extensión cultural también han sido una de las grandes preocupaciones. Se ha pensado, indicó, en la creación de una biblioteca y de un Museo Municipal. Apuntando este último al rescate de las raíces históricas, enlazadas con el origen incaico. Explicó que en este plan están ingresando arqueólogos y antropólogos de la Universidad de Chile, los que están ayudando permanentemente, en función del éxito del programa. La intención es crear un museo de sitio y uno de exposición para lo que se cuenta con los materiales, los restos fósiles necesarios para dar inicio durante 1983 a la primera muestra al público.

En otro aspecto está la disposición de la Corporación de otorgar mil becas de estudios a los alumnos del sector, con los que se verán favorecidos aquellos de hogares con menores ingresos.

SALUD

Luis Layson, médico encargado del sector Salud de la Corporación de Desarrollo Municipal, señaló que lo más importante realizado durante el presente año se puede resumir en tres aspectos. Estos son, el aumento de las consultas en salud, tanto médicas, maternas y de enfermería, como la consecución de contrato para un mayor número de profesionales y ampliación del horario de atención. También se ha implementado la estructura física y los elementos de atención en consultorios y en postas, adquiriéndose dos ambulancias. Para el año 83, informó el profesional, está



Alcalde Luis Smock a la cabeza de una comuna pobre en el aspecto económico, pero riquísima en iniciativa, realizaciones e historia.

programado un aumento de la cobertura de atención, especialmente dirigida a las personas de lugares más apartados y de menores ingresos. También se contempla la ampliación de la planta física del consultorio de Lampa, que se ha hecho insuficiente y la adquisición de un vehículo para asistir a las zonas rurales.

TURISMO

En la actualidad uno de los programas tiende a resaltar el atractivo turístico del pueblo, ya que hasta ahora han sido los cementerios indígenas descubiertos. Uno de ellos ubicado en Batuco, y los otros dos en Chicauma. Existen, además, unos villorrios indígenas ubicados detrás del pueblo de Lampa, en la segunda corrida de cerros que divide al visitante, y una pista de aterrizaje, que sólo se puede apreciar desde el aire, desde donde también se divisa un caserío de piedra donde habitaban los indígenas, que se encuentran intactos.

En los terrenos existen, además, un par de miradores, denominados "Pucará", lo que da cierta importancia a la parte arqueológica del lugar, pero que no se ha podido desarrollar debido a la falta de dinero necesario, y que ha despertado el interés en un grupo de profesionales de la Universidad de Chile, encabezado por Mariano Millaquén.

Como se puede apreciar, este lugar tan cerca de Santiago encierra un inapreciable e incalculable valor en los distintos aspectos de la cultura de nuestro pueblo: de allí el interés demostrado por las autoridades de lograr un desarrollo mayor en todos sus aspectos.

Al mediodía arribarán los albos en un charter especial

Expectación en Copiapó por visita de Colo Colo

Totalmente agotadas las entradas para el partido de esta tarde, que será el mejor regalo navideño para la afición local

COPIAPO (Especial para LA NACIÓN).— Desde el mediodía de hoy, esta ciudad comenzará a vivir una gran fiesta con la presencia de Colo Colo que enfrenta esta tarde, a las 18 horas, a Regional Atacama en lo que se considera el mejor regalo navideño para los fanáticos nortinos. Las entradas para el partido, que constituye la primera presentación oficial de los albos por los puntos en Copiapó, se encuentran totalmente agotadas y es así como se estima que hoy deben batirse todos los records de público y recaudación en nuestro principal campo deportivo.

La delegación de Colo Colo llegará poco después de las 11 de la mañana en un charter especial de la línea Aeronor, contratado especialmente para tal efecto, estimándose que una gran cantidad de público acudirá al terminal aéreo a darle la bienvenida al equipo popular. El regreso a Santiago está previsto para las 20.30 horas, es decir casi inmediatamente después de finalizado el encuentro.

NOVEDADES EN ATACAMA

La suspensión de algunos de sus jugadores por parte del Tribunal de Penales y la ausencia a los entrenamientos del goleador Jorge Contreras —molesto porque no le han cancelado parte de la prima del contrato— obligan al entrenador Ramón Clement a realizar una serie de innovaciones en la formación de su cuadro.

El técnico de Regional Atacama, luego de concluida la práctica de ayer anticipó que saldrá al campo con la siguiente alineación: Willy González; Soto, Páez, Caneo y Clement; González, Alarcón y Solís; Núñez, Barrera y Ahumada.

"Es una alineación de emergencia —dijo el entrenador— pero tengo plena confianza en que estos muchachos sabrán responder al compromiso. Además, todos ellos tienen enormes deseos de jugar y es lógico que así sea, porque no todos los días un jugador de provincia tiene la posibilidad de enfrentar a Colo Colo. Sabemos que tenemos una tarea muy pesada por delante, pero no nos vamos a "achicar" y haremos lo posible por dejar los puntos en casa. Por lo menos, pelea les vamos a dar".



Roly Núñez, arma de gol de Regional Atacama ante Colo Colo



Los equipos de Cobreloa y Universidad de Chile son actores fundamentales de la jornada doble de esta tarde en Santa Laura

Siete partidos de Primera División en la jornada dominical

Difíciles rivales salen al paso de los punteros

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Domingo 26 de Diciembre de 1982

Cuerpo B

La Capilla y U. Católica en pos del título de polo

□Esta tarde se juega la final del campeonato nacional

Las cuartetos representativas de La Capilla y Universidad Católica dirimirán en la tarde de hoy el título de campeón del Campeonato Nacional de Polo sin handicap en el campo del club San Cristóbal. El match está anunciado para las 17 horas.

Los mencionados conjuntos alcanzaron la fase final tras de superar La Capilla a San Guillermo por un marcador sorpresivo de 18 goles contra 4, mientras que la UC había desplazado al mismo San Guillermo 12x4.

La jornada tuvo su fase más interesante cuando La Capilla alcanzó la victoria en la semifinal mediante un ritmo agresivo y con muy vistosas jugadas. Superó a San Guillermo por el marcador ya indicado en base a un trágico muy atrayente y que fue del agrado del público que colmó las graderías del club San Cristóbal.

Los siguientes jugadores y sus marcadores integraron los equipos: LA CAPILLA (18): Sergio Andueza (4), Rodrigo Vial (4), Gabriel Donoso (4) y Fernando Fantini (6).

SAN GUILLERMO formó con Carlos Sabat (2), Luis Mayol (1), Pablo Costabal (1), y Felipe Vial (0).

Los seguidores del polo anticipan un gran duelo entre La Capilla y U. Católica.

En el mismo campo de San Cristóbal durante el día continuó desarrollándose el Campeonato por la Copa Universidad Católica. Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes. Las Salinas venció 5x4 en un dramático encuentro, pues debió irse a tiempo suplementario para obtener un triunfo. Se había igualado a cuatro tantos y fue Eugenio Tagle quien desequilibró el marcador.

En el otro match, el cuarteto Flor de Fango se impuso 9 goles contra 5 a Santa Cruz y finalmente la representación de Las Higuerillas aventajó a San Antonio 7 tantos contra dos y medio.

La jornada de hoy, en el mismo campo, se juegan las semifinales a las 10 horas enfrentándose Los Tigres-Flor de Fango y Las Salinas con Higuerillas. Luego en la tarde, a las 16 horas, los ganadores de los matches de las semifinales. La disputa del título se jugará de preliminar del partido final del campeonato nacional.



Un dramático triunfo consiguió Iquique en La Portada superando a La Serena 2x1.

Unico encuentro

Increíble derrota de La Serena ante Iquique

□Por dos goles contra uno cayó el local. Torino perdió lanzamiento penal

La Serena (Por J. Oporto).— Un dramático triunfo consiguió Deportes Iquique sobre la representación local de dos goles contra uno en el único encuentro que se jugó por la sexta fecha de la rueda de revanchas del fútbol profesional, correspondiente al partido número seis de la Polla Gol. La primera etapa había finalizado empatada a un gol.

SINTESIS

ESTADIO: La Portada de La Serena. PÚBLICO. 3.070 Socios: de La Serena 505 y no se registraron iquiqueños.

RECAUDACION: 313.220.

ARBITRO: Hernán Silva.

DEPORTES LA SERENA (1): H. Muñoz, Paredes, J. Muñoz (Martínez), Rojas, Ubilla, De la Fuente, Pizarro (Koscina), Garcés, Torino, J. Olivares y P. Olivares.

DEPORTES IQUIQUE (2): Acao, Butti, Sánchez, Herrera, Cornejo, Solís (H. Díaz), Sarabia, L. Díaz, Dávila, Nichiporuk, Francino.

GOLES: Ubilla (autogol). 27'. Dávila. 54'. Martínez.

EXPULSADO: 65' Dávila. INCIDENTES: 77' el local Torino perdió lanzamiento penal al desviar el disparo de los doce pasos.

COMENTARIOS

Una enorme carga de frustración y desaliento se llevaron los hinchas locales cuando abandonaban el campo de La Portada tras de presenciar la

increíble derrota de su cuadro que pese a realizar una buena presentación perdió ante Deportes Iquique que bien poco hizo en favor del espectáculo pero se llevó lo que traía dispuesto. Sacar un punto, sin embargo con mayor dosis de fortuna se llevó la victoria.

Esse pesar del hinchas serrenense era lógico. A los 18' Ubilla en una desafortunada acción envió el balón hacia su propio arco decretando la caída del meta Muñoz. Luego vino el tanto de Dávila en un hábil contragolpe que dejó el marcador 2x0.

Deportes La Serena volvió a continuar una faena bastante interesante.

La incorporación de Koscina clarificó el trabajo del medio campo y se notó con mayor claridad el dominio local merced a su juego agresivo y punzante. Así vino el descuento obtenido por Martínez cuando recién iban diez minutos del reinicio de la lucha. Todo el público adicto a los colores locales comenzó entonces con el aliento a su cuadro que afanosamente buscaba la igualdad que bien se la merecía. A los 77' el juez del match cobra un lanzamiento penal que ejecuta el brasileño Torino, un hombre muy hábil en pegarle al balón pero que esta vez falló en forma increíble, desperdiciando la oportunidad de igualar. La desesperación en las filas locales fue total. Iquique se quedó con diez hombres por la expulsión de Dávila, y realizó el movimiento lógico. Retrasó todas sus líneas y en ese bosque de piernas La Serena no pudo llegar al gol que bien se merecía.

Cobreloa se presenta en la capital ante Unión Española. En el preliminar de Santa Laura, la "U" recibe a Magallanes. Entretanto, Colo Colo y U. Católica se presentan —respectivamente— en Copiapó y Rancagua

Con siete partidos se completa hoy la fecha del fútbol profesional de Primera División que se inició ayer con el encuentro que animaron Deportes La Serena y Deportes Iquique.

Destaca en la programación el hecho que los cuatro aspirantes al título de campeón afrontan difíciles compromisos y mucho tendrán que bregar para conseguir un triunfo imprescindible para continuar en carrera a la conquista del campeonato.

EN SANTA LAURA

Sin ir más lejos, aquí en la capital, en el escenario de la Plaza Chacabuco, se presentan el líder Cobreloa y uno de sus escoltas, Universidad de Chile.

Los mineros, que tienen 35 puntos y un partido menos enfrentan en el encuentro de fondo a Unión Española, que solo tiene 22 puntos pero cuenta con el aval de haberle dado generalmente más de algún dolor de cabeza al equipo "naranja". Este partido se jugará a las 21.35 horas y será transmitido en directo por Canal 11, Universidad de Chile de Televisión.

En el encuentro preliminar, programado para las 19.30 horas, se miden Universidad de Chile y Magallanes. Los azules tienen 34 puntos y a pesar de que han venido jugando bastante bien, hace exactamente tres fechas que no ganan un partido. Los albicelestes, por su parte, en un espectacular repechaje ya están con 29 puntos y si el campeonato terminara en estos momentos estarían clasificados para jugar la liguilla.

EN COPIAPO Y RANCAGUA

Los otros dos "aspirantes" a la corona se presentan en provincias, Colo Colo lo hace en Copiapó y U. Católica en Rancagua.

Los albos están ubicados en el segundo lugar de la tabla y con su última victoria ante Iquique no solo llegaron a

los 34 puntos, sino que además obtuvieron el preciso respaldo moral para continuar con una serie de dificultosas presentaciones en canchas de provincias. La de Copiapó, esta tarde, es una de ellas. El partido se juega a las 18 horas y el rival del equipo popular, Regional Atacama, tiene 20 puntos y comienza a verse comprometido con el descenso.

A la misma hora, en Rancagua, Universidad Católica estará enfrentando a O'Higgins en un partido que pone frente a frente a dos cuadros que luchan por llegar a la liguilla de Copa Libertadores de América. Los cruzados, con sus 31 puntos, vienen cumpliendo una muy buena segunda rueda. Los locales tienen 28 puntos y esta tarde se juegan gran parte de su chance a la clasificación.

Otro encuentro provinciano de alto puntaje es el que animarán Deportes Arica y Naval en la cancha de los primeros de los nombrados y a partir de las 20.30 horas. Los locales tienen 25 puntos y la visita 29, por lo cual también durante estos noventa minutos en el Estadio Carlos Dittborn se estará luchando por alcanzar un cupo en la liguilla de arriba.

DUELO DE COLISTAS

¿De qué otra manera pueden denominarse los partidos que completan la jornada, si se presentan los dos equipos capitalinos más mal ubicados y los dos elencos provincianos que cierran la tabla de posiciones?

En el Estadio El Bosque, a las 18 horas, jugarán Palestino y Audax Italiano. La visita tiene 20 puntos y el cuadro tricolor solo 18.

En Talca, a la misma hora, estarán jugando Rangers y Santiago Morning. Los "piducanos" son los colistas absolutos de la competencia con 13 puntos, en tanto que su rival los aventaja por un solo punto, lo que le da características dramáticas a este encuentro.

Entrenando pasaron los azules las fiestas navideñas a la espera del partido con Magallanes

Trabajo de U. de Chile no se alteró en nada

Las fiestas navideñas no provocaron ningún trastorno en las actividades profesionales del plantel de la Universidad de Chile.

Los jugadores titulares y suplentes entrenaron en el complejo Macul y de inmediato el entrenador Fernando Riera los autorizó para que la Nochebuena la esperaran cada uno en sus respectivos hogares, con sus familias.

Sin embargo, recomendó que fueran prudentes en la hora de retirarse a dormir, ya que ayer volvieron a entrenar y por supuesto debían encontrarse en buenas condiciones físicas, que fue lo que ocurrió.

Terminada la práctica, los 16 jugadores que tiene convocados Riera para el partido con Magallanes se concentraron en un hotel céntrico del que no saldrán hasta la hora del match.

Jugará contra Magallanes, confirmó Riera, la misma formación del partido anterior con Naval, lo que implica que no actuará Sandrino Castec, quien no está recuperado de su lesión. Sin embargo, dijo el entrenador que a Castec lo reservará para el importante cotejo con Colo Colo.

De acuerdo a lo manifestado por el coach universitario, la "U" formará ante Magallanes así: Carballo, Reyes, Pellegrini, Mosquera y Bigorra; Mondaca, Aránguiz y Liminha; Hoffens, Gamboa y Gálvez. A la banca irán Tejada (arquero suplente), Ashwell, Achondo, Cornejo y Socias.

River Plate interesado por Vicente Cantatore

BUENOS AIRES. (Especial de Radio Rivadavia).— Pese a los posibles desmentidos que pudiera entregar el pro-



VICENTE CANTATORE

pio presidente del club Atlético River Plate, en la comisión directiva del fútbol rentado se habla como muy posible la contratación del entrenador Vicente Cantatore que actualmente milita en el club chileno de Cobreloa, finalista de la Copa Libertadores de América.

Según lo expresado por Jorge M. Rolly, uno de los integrantes de la C.D. de fútbol riverplatense, el nombre de Cantatore estaba en una terna de nombres por los cuales el club se interesa, pero que no había aún ninguna tratativa oficial; pese a que con algunos de ellos se había sondeado su posible incorporación.

Uno de los factores que cuenta a su favor el DT. del fútbol chileno es que además de sus condiciones profesionales como técnico, está "limpio" para realizar sus funciones. Es decir, no está comprometido con ningún jugador del plantel que durante los últimos años se han distinguido por integrar y formar camarillas dentro del mismo equipo con resultados desastrosos.

La noticia está con la posibilidad de ser desmentida, como se negó la entrada de Varacka y el retorno de Angel Labruna. Pero las palabras del dirigentes Rolly, avalan la noticia.

Acuerdo "de caballeros": US\$ 180 mil

Menotti dirigirá al Barcelona

Buenos Aires, Dic. (UPI).— El ex técnico de la selección argentina de fútbol César Luis Menotti llegó a un acuerdo con el club español Barcelona para dirigir su equipo por el término de un año, informó la agencia Diarios y Noticias.

Hablando telefónicamente con el empresario José Minguela, este informó desde España que el convenio "de caballeros" estipula una retribución anual de 180 mil dólares, aparte de prima y premios especiales. Diarios y Noticias dijo que aún no se ha firmado el contrato, pero que

éste se halla ya vigente de palabra, debiendo Menotti hacerse cargo de sus funciones en marzo próximo a menos que una eventual mala campaña del Barcelona requiera antes su presencia.

En el Barcelona milita el astro argentino Diego Maradona, por cuya transferencia el club catalán pagó este año casi 10 millones de dólares.

La dirección técnica del Barcelona está actualmente a cargo del alemán Udo Lattek, quien según la agencia informativa ya tendría

puesto asegurado en el Bayern Munich o bien en el Borussia Mönchengladbach de Alemania Federal.

Según la agencia, Menotti tendría opción a una prórroga de su contrato por dos años más, una vez finalizado su contrato inicial de un año de duración.

Menotti, que viajó sorpresivamente a España el martes pasado, estará aquí de regreso el viernes por la mañana, señaló el informe periodístico.

No hay cupos para viaje de jugadores

Aviones postergan torneo oficial de fútbol peruano

□ Como si fuera poco, los futbolistas del club Alianza no entrenan protestando por los sueldos impagos

LIMA, Diciembre (UPI).— El campeonato regional descentralizado de fútbol sería reanudado el próximo año al decidir la Asociación Deportiva Profesional, entidad que reúne a los 16 equipos participantes, postergar por una semana más la programación de los partidos.

De esta manera, la ADP eludió dar respuesta a la resolución del Intituo Peruano del Deporte reiterando que la final del torneo se juegue con cuatro equipos, según lo establecen las bases del certamen.

La ADP había solicitado que el número de equipos para la final sea elevado de cuatro a seis, planteamiento que fue rechazado por la Federación Peruana de Fútbol.

REBELDIA CONTRAPRODUCTIVA

Ante la actitud de rebeldía de la asociación, al ne-



El fútbol peruano tras su opaca actuación en la Copa del Mundo, tiene aún innumerables problemas de todo tipo. Su campeonato está postergado, planteles con deudas impagas.



El fútbol italiano, con su triunfo en la Copa del Mundo, busca ahora su posibilidad de ganar la sede del Campeonato Mundial de 1990.

Comité Olímpico apoya toda iniciativa

Italianos se "cuadran" para conseguir sede Mundial 1990

ROMA, DIC. (ANSA).— El Comité Olímpico Italiano apoyará "en todas las sedes, nacionales e internacionales" un eventual pedido formal de la Federación Nacional de Fútbol para que el Campeonato Mundial 1990 tenga su sede en Italia, afirma hoy en una entrevista Franco Carraro, presidente del "CONI".

Carraro dijo al "Corriere dello Sport" de Roma, que reproduce las declaraciones esta mañana en su primera página, que "la organización del Mundial 1990 en Italia sería una gran ventaja, tanto desde el punto de vista de la imagen y del turismo como de los beneficios económicos".

El presidente del Comité Olímpico agregó "la 'FEDERCALCIO' (la Federación de Fútbol) deberá preparar un plan organizativo bien detallado y, una vez que lo

presente, lo apoyaremos en todas las sedes. Pero la organización del Mundial deberá ser hecha por la Federación de Fútbol, el Comité Olímpico, como organización madre de todos los deportes, puede ayudar sólo como soporte a sus gestiones".

La victoria en el Campeonato Mundial de España y la expansión formidable que está viviendo la práctica de fútbol en Italia (se acaba de aprobar un plan para construir quinientos nuevos campos de juego con todas las instalaciones) han creado un movimiento "natural" para reclamar la organización del Mundial de 1990, que corresponderá a la zona europea en la península. El gobierno italiano es favorable a la iniciativa. Italia fue ya sede del Mundial.

POSTERGACION HASTA ENERO

Sin embargo, expresaron su temor de que los partidos del campeonato no podrían reiniciarse sino hasta el próximo mes de enero.

Los comentaristas consideraron que las fiestas de fin de año constituyen un factor en contra para la reanudación de los encuentros que faltan para finalizar el certamen.

Según las bases, el campeonato debe terminar a más tardar el 30 de enero para permitir la inscripción del campeón y subcampeón en la Confederación Sudamericana de Fútbol para su participación en la Copa Libertadores.

Los partidos por la ronda semifinal y los de la liguilla por la baja están suspendidos desde el 5 de diciembre.

SIN PAGO NO ENTRENAN

LIMA, (AP).— En protesta por la falta de pago de sus haberes, 17 de los 19 futbolistas del club Alianza Lima se abstuvieron de entrenar el jueves por segunda vez.

Algunos no recibieron los pagos desde hace dos meses y medio, según dijeron los jugadores. Entre los afectados figuran José Gonzáles Ganoza, Jaime Duarte, Salvador Salguero y Jorge Olaechea, que jugaron por Perú en el Campeonato Mundial de España.

En una reunión el dirigente Walter Lavalleja se comprometió a abonarles una parte de la deuda. Los futbolistas, a su vez, se comprometieron a reanudar sus entrenamientos pero advirtieron que se declararían en huelga indefinida si el club no les paga.

Los futbolistas del Alianza tampoco entrenaron el miércoles pasado. Los otros mundialistas de Alianza Lima son Guillermo La Rosa y José Velásquez, que no tienen dificultades porque sus haberes están a cargo de una estación de televisión, que los contrató.

Alianza Lima, uno de los clubes más populares del país, tiene problemas económicos por las bajas recaudaciones durante el campeonato peruano.

Por otra parte, el torneo de 1982 está paralizado desde el 6 de diciembre, por un conflicto entre la asociación que agrupa a los 166 clubes profesionales y la Federación Peruana de Fútbol.



César Luis Menotti.

Descansa en su Córdoba natal
Ardiles se muere de ganas de jugar de nuevo en Inglaterra

□ Dice que las Malvinas son argentinas, que no le gusta la señora Thatcher, pero de todas formas quiere volver al fútbol inglés

BUENOS AIRES, DIC. (UPI).— El astro del fútbol argentino Osvaldo Ardiles envió hoy a sus simpatizantes británicos un mensaje de Navidad, en el que dijo que se sentiría "muy feliz" de volver al Tottenham Hotspur, club londinense que abandonó durante la guerra de las Islas Malvinas.

"Pueden decir a los ingleses que si go pensando que Las Malvinas pertenecen a la Argentina, pero allá (en Londres) no voy a hablar del tema porque no quiero lastimar a nadie", dijo el jugador internacional al diario Tiempo Argentino, que lo entrevistó en su ciudad natal, Córdoba.

"Jamás criticaría ni atacaría al pueblo inglés. Y no expresaré públicamente mi desaprobación al gobierno de Margaret Thatcher, aunque estoy contra él", añadió.

Ardiles puntualizó que "lo que voy a hacer allá es jugar al fútbol". Ardiles, figura fundamental en el equipo argentino que conquistó en 1978 el campeonato mundial, fue contratado por Tottenham Hotspur junto con su compatriota Ricardo Villa, que integró el mismo equipo.

Ambos soportaron una difícil situación desde abril de este año, cuando la Argentina invadió las islas Malvinas reclamando su soberanía.

Gran Bretaña reaccionó enviando una poderosa flota y una experimentado ejército de tierra, con los cuales logró expulsar a los argentinos del archipiélago, que durante más de un siglo y medio había estado bajo el gobierno británico.

Ardiles volvió a la selección argentina, que tuvo un opaco desempeño en el Campeonato Mundial realizado en España en junio pasado, pero Villa permaneció en Inglaterra.

Luego Ardiles pasó al Paris Saint-Germain y también Villa pensó abandonar el fútbol británico, pero al final decidió permanecer en el Tottenham Hotspur.

Tanto Ardiles como Villa fueron considerados por los partidarios del club londinense como figuras fundamentales del equipo, sin que el conflicto de las Malvinas les creara ningún problema en Inglaterra.

Según Ardiles, su paso por el club francés Paris Saint-Germain no fue exitoso. "A menudo me pregunto qué hago en París si tengo mi hogar en Tottenham, si mis amigos están allí, si la gente me respeta en Inglaterra y no tengo allí problemas profesionales".

Para Ardiles su incursión en el Tottenham Hotspur fue "muy importante". Aseguró que "allí me siento como en mi propio hogar".

Dijo que "deseo permanecer en Londres dos años y medio más".

Al comentar que el club español Barcelona le había ofrecido un contrato más ventajoso, Ardiles sostuvo que "en la vida el dinero no es todo".

Walter Casagrande en la encrucijada

Jugador del Corinthians acusado de portar "coca"

SAO PAULO, 24 (AP).— El Departamento de Policía Federal de esta ciudad confirmó hoy la detención del futbolista Walter Casagrande, goleador del Corinthians, acusado de portar cocaína.

Poco después de ser puesto en libertad en la mañana de hoy, el jugador de 19 años dijo que se trata de "un error. Yo no tenía cocaína en mi poder".

El detective Carlos Eduardo Vasconcelos informó que Casagrande fue detenido con unos 30 a 40 gramos de la droga.

La detención tuvo lugar anoche a las 19.30 horas (22.30 GMT) cuando la policía realizaba una operación rutinaria de requisa en la calle, y tras revisar una bolsa de mano que llevaba el jugador.

CON CATEGORIA DE ESTRELLA

Casagrande, que era un jugador indisciplinado y como tal recibió serias críticas en los medios deportivos locales, cambió radicalmente de actitud hace un año, cuando comenzó a tomar las cosas con seriedad y ya no fue expulsado de la cancha por mala conducta como ocurría con frecuencia en el pasado.

De esa manera el centrocampista alcanzó una categoría de estrella en el fútbol brasileño al convertirse en el mejor goleador del Corinthians, con 28 tantos marcados en el campeonato del Estado de Sao Paulo, torneo que ganó su cuadro.

La policía rehusó revelar el monto de la fianza fijada. Casagrande no tiene antecedentes penales y, después de una investigación, los tribunales deberán decidir como proceder.

El director de fútbol del Corinthians, Adilson Monteiro Alves, dijo que no creía en las acusaciones contra el astro de su equipo y prometió que el club lo defenderá.

Alves es considerado como uno de los principales responsables del éxito de Casagrande.

El dirigente afirmó que "después de un año de trabajar con él, sé que esta no es la clase de cosas que él haría. Sé que es inocente".

Breves del exterior

HIJO COMERCIANTE

VICENZA, Dic. 24 (ANSA).— Dos días después de nacido, Alessandro, hijo primogénito del futbolista Paolo Rossi, cotiza ya cada gramo de sus 3 kilos y medio de peso en dólares. Ha sido rápidamente bautizado "el bebé de oro". Sólo la exclusiva por sus primeras fotografías han sido vendidas por sus padres, decididos a industrializar también este acontecimiento familiar en 50 mil dólares.

El resultado inmediato es bastante penoso. Un fotógrafo logró ayer colarse en la habitación del hospital de esta ciudad, donde Simonetta, esposa de Rossi y madre de Alessandro convalece del parto junto al bebé.

La señora Mara, madre de Simonetta, advirtió enseguida la presencia del intruso y "La Gazzetta dello Sport" publica hoy una serie de fotografías en las que se ven a la abuela y a la madre de Alessandro defendiendo el valor de la venta de las fotografías con brazos y sábanas alzadas, contorsiones de cuerpos y otros gestos indignados, para impedir que el valioso recién nacido pueda ser inmortalizado en una instantánea.

Lo más curioso es que ni Rossi ni el resto de la familia sienten el menor remordimiento por este carnaval. La revista "TV — Sonrisas y Canciones" que ha pagado en forma tan salada la exclusiva, podrá comercializar la imagen "espontánea" de una joven familia feliz, con un bebé que pronto aparecerá en la publicidad televisiva, radiada y gráfica. "Vendido" como una valiosa arma de consumo de masas.

DIRCEU

MILAN, ITALIA (AP).— El futbolista brasileño Dirceu, quien ha llevado al club Verona a altas posiciones en la tabla del campeonato de Primera División, regresó por vía aérea al Brasil hoy, para pasar allí las fiestas de fin de año.

Es uno de los pocos jugadores de la llamada "Legión Extranjera" de futbolistas que ha regresado a su país de origen.

Sus compatriotas Roberto Falcao y Edinho decidieron pasar las fiestas en Italia, al igual que los jugadores peruanos Julio César Uribe y Gerónimo Barbado, y los argentinos Daniel Passarella, Daniel Bertoni, Ramón Díaz y Patricio Hernández.

MARADONA

BARCELONA, ESPAÑA (AP).— El futbolista argentino Diego Armando Maradona, de Barcelona, que deberá guardar reposo absoluto al menos 3 meses a causa de una hepatitis, estaba hoy más contento y resignado, acompañado por su madre Tota Maradona en las fiestas navideñas.

La madre de Maradona llegó a Barcelona el jueves y estará al lado de su hijo y otros miembros de la familia que viven en esta ciudad con el futbolista, al menos hasta los primeros días de enero.

Al lado de Maradona está siempre su prometida Claudia.

GAÑO LEON

LEON, MEXICO, Dic. (UPI).— El equipo León venció 2x1 al Oaxtepec, al iniciarse la fecha 18 del Campeonato mexicano de Fútbol de Primera División.

A los 45 minutos de la primera parte, el León tomó ventaja de 1x0 con gol de Rodolfo Montoya.

A los 26 de la segunda parte, el argentino Alberto Jorge, del Oaxtepec, con gol de tiro penal, empató al marcador 1x1.

Con este gol, el argentino se afianza como el máximo anotador del fútbol mexicano, al llegar a 18 goles en la campaña.

Finalmente cuatro minutos después el brasileño Zizinho anotó el segundo del León para el 2x1.

Pese a este triunfo, el León se mantiene en el último lugar del Grupo II, con 15 puntos, en tanto el Oaxtepec se queda en el tercer lugar del Grupo III, con 18 puntos.

FUTBOL SUSPENDIDO

ROMA (AP).— La próxima fecha del Campeonato de Fútbol italiano, en todas sus divisiones, que debía jugarse el domingo, fue suspendida por la Navidad.

El torneo se reanuda el 2 de enero, con la decimo cuarta fecha de la Primera División. Los partidos principales serán Nápoli-Verona, Roma-Genova y Juventus-Cagliari.

JORGE CASTELLI

MEXICO (UPI).— El preparador físico argentino Jorge Hugo Castelli dejará posiblemente al equipo de fútbol Atlante a mediados de enero para dirigir al Unión Magdalena de Santa Marta de Colombia.

Castelli, preparador físico que llegó a México hace tres temporadas junto con el entrenador argentino Carlos Lorenzo, al parecer ya aceptó la oferta del club colombiano.

En una entrevista publicada en el diario Ovaciones, Castelli afirmó que la oferta fue sorpresiva y hubo de aceptarla porque su ideal desde que se recibió como técnico en fútbol es dirigir un equipo y explotar sus conocimientos.

COMUNICACIONES

GUATEMALA (DPA).— El conjunto de Comunicaciones retuvo su corona de campeón de fútbol guatemalteco de Primera División, al derrotar al Deportivo Suchitepeque por un gol a cero en encuentro disputado en el Estadio Mateo Flores de la capital guatemalteca.

El único gol del partido, que fue presenciado por un marco impresionante de aficionados fue anotado por Ramón "El Tanque" Ramírez a los 20' del segundo tiempo.

Con su derrota, el Deportivo Suchitepeque perdió la oportunidad de ser el segundo equipo de provincia que se corona campeón del fútbol guatemalteco a través de su historia.

Anteriormente, únicamente el equipo Xalaju (de la provincia de Quetzaltenango) había conquistado el campeonato guatemalteco, siendo únicamente conjuntos capitalinos los que han acaparado el torneo.

RAMON DIAZ

NAPOLES (Italia) (AP).— La intensa lluvia y el mal estado de la cancha de juego impidieron la muy esperada reaparición del delantero argentino Ramón Díaz en las filas del club Napoli en partido amistoso con el club Frattese.

El director técnico italo-argentino Bruno Pesaola dijo no haber hecho jugar a Díaz, quien sufre una grave esguince recientemente, para evitar que sufra una recaída.

Segunda División

Antofagasta-San Felipe un choque de gigantes

- Se espera un lleno en el estadio nortino. En la primera rueda ganaron los san-felipeños por la cuenta mínima
- En partido "matinal", Wanderers recibe a Talagante Ferro

La totalidad de los partidos de la decimoquinta fecha de las revanchas del certamen de Ascenso se juegan en el día de hoy en diversas canchas del país y con diferentes horarios. Todos los encuentros comienzan a las 18.00 horas, con excepción del pleito en Playa Ancha a las 11.15. En Antofagasta a las 16.00 horas y el match de fondo en Colloa entre Concepción — Coquimbo, que se inicia a las 20.00 horas.

Estadio Playa Ancha. **WANDERERS** (38), hace tres reuniones que no pueden ganar como locales y tratarán de quebrar la "jetta". La única duda es el ingreso de Daller que está desgarrado. **TALAGANTE-FERRO** (18), siguen de colistas y van a buscar el punto. Incierta la inclusión de J. Miranda.

Estadio Regional de Antofagasta. **ANTOFAGASTA** (45), marginados del plantel A. Spedaletti y Edo. Lobos. El resto del plantel sin modificaciones. **SAN FELIPE** (48), la única ausencia será la del mediocampista Pérez Quijanez. Están recién pagados y con la moral en alto para mantener la punta.

Estadio Fiscal de Ovalle. **OVALLE**

(28), vienen de caer ante Coquimbo. Marín entra por Rivera en la ofensiva. **FERNANDEZ VIAL** (45), mantienen la formación de las últimas fechas.

Estadio Municipal de Quillota. **SAN LUIS** (38), han repuntado en las últimas jornadas. Mantienen la alineación que ganó en San Fernando, con la sola excepción del suspendido Alex Martínez. **NUBLENSE** (31), no se anuncian modificaciones para este encuentro.

Estadio Ferroviario, Los Andes. **TRASANDINO** (46), están resesentidos "Mago" Ugarte y "Huevito" Pérez, pero se espera que se recuperen para el match de esta tarde. **LOTA** (37), el ingreso de Márquez por Jiménez en la ofensiva es la única variante de los mineros.

Estadio Olegario Henríquez. **SAN ANTONIO** (43), no anuncian modificaciones. **EVERTON** (44), sigue ausente Lucho Arana. En ataque estarán Puntarelli, Baeza y Zamora.

Estadio Fiscal de Lihares. **LINARES** (25), no son ni la sombra del cuadro del año pasado. No juega Carlos González suspendido por el Tribunal. **UNION CALERA** (43),

mantienen la formación que viene de golear en Malleco, es decir: Zamora, Ahumada, Pardo, Jelves, Miranda, Fariás, Chahuan, Vera, Herrera, Figueroa, Ita.

Estadio Regional Concepción (preliminar). **HUACHIPATO** (25), no juega Igor Vega, el resto sin novedades. **IBERIA** (24), poco a poco están saliendo del pozo. Empataron a uno en la primera rueda.

Estadio Regional (partido fondo). **CONCEPCIÓN** (39). No tienen problemas de lesionados. Sigue Valle en la portería. **COQUIMBO** (42). La duda es el ariete Gutiérrez, lesionado de una rodilla.

Estadio Alberto Larraiguibel. **MALLECO** (20). Paz ingresa por Neira y Pavez por L. Parra. El resto sin cambios. **COLCHAGUA** (26), no anuncian innovaciones para este compromiso.

Estadio Municipal de Temuco. **GREEN CROSS** (31). Siguen los juveniles, reforzados por Durán, Coronel y Covarrubias. **COBRESAL** (41) encontraron la onda ganadora y no hacen modificaciones.



RUBENS NICOLA está feliz con su campaña en Cobresal, equipo que está muy cerca de los puntos y que hoy juega en Temuco.

El miércoles en el Nataniel Comienza escuela de básquetbol infantil

Feliz iniciativa de la Federación de Básquetbol de Chile. Su dirigente máximo nos ha comunicado que desde ahora funcionará una Escuela de Verano para niños que deseen aprender y practicar el bello deporte del baloncesto.

Inscripciones gratuitas en Nataniel 190, diariamente de lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 21 horas.

Los cursos serán para damas de 15 a 18 años y para los varones de 10 a 18 años.

Las clases comienzan el próximo miércoles 5 de enero, a las 9 horas, en el gimnasio de la Federación en calle Nataniel Cox.

Los profesores designados para dichos cursos son: Miguel Ureta, profesor de Educación Física, y Mayne Freeman, profesor entrenador norteamericano.

Los cursos durarán dos meses y serán enteramente gratuitos.

Emocionado recuerdo para Miguel Mocciola

De esto hace once años.

Duelo en Magallanes por el inesperado fallecimiento de su entrenador Miguel Mocciola. Fue un impacto doloroso para la Vieja Academia, en una Pascua triste de 1971, fecha en que solamente se habla de paz y amor.

La prensa de esa época en sus titulares decía: "El último adiós de Magallanes a su entrenador". "El mundo futbolístico despidió a Miguelito". "Los amigos dijeron adiós a Mocciola".

El padre Hasbún ofició una misa en la Iglesia Santa Marta, que se hizo estrecha para contener a tantos amigos. Ahí el padre Hasbún dijo: "Miguelito, ya puedes descansar tranquilo, porque ya no sufrirás con el ascenso y descenso, ya no tendrás que preocuparte más de contratos, porque has firmado uno eterno con Dios". "Morir en Navidad es nacer..."

Llegó a Chile el 42 a Audax Italiano, donde alternó por varias temporadas junto a Montapert y Carmelino. Se quedó para siempre en Chile — como muchos de sus compatriotas que se encarrillaron con nuestro país —, venía del club Huracán. Después dirigió a varios equipos de los llamados "grandes" en nuestro medio. A Universidad Católica la sacó campeón el año 1949 y al Maga lo salvó cuando estaba por descender.

La bandita en esa oportunidad, con su plantel de honor a la cabeza, acompañó a "Miguelito" hasta su última morada, junto a su desconsolada esposa señora Lilianna Olivios.

Por eso hubo luto en los pendones albicelestes. Por uno de los más queridos entrenadores que hayan pasado por la tienda carabellera, y que perdurará en el recuerdo y el tiempo, dentro de la familia magallánica que nunca podrá olvidarlo.

Y ahora en vísperas de estas fiestas de fin de año, en que las campanas y sirenas anunciarán la llegada de un nuevo año, y con el recuerdo triste de aquella Navidad de 1971, he querido recordar con el respeto que se merece, la memoria de este caballero e inolvidable jugador y director técnico, estimado y querido por su rectitud y su maravillosa condición humana.

De esto hace once años...

Jorge Vidal S.

Para su partido de hoy ante Atacama

Problemas físicos en el equipo albo

Colo Colo presenta problemas de lesiones entre 4 de sus jugadores, para su compromiso de hoy ante Regional Atacama.

En el entrenamiento desarrollado ayer el técnico Pedro García confirmó que Carlos Rivas, Carlos Caszely, Lizardo Garrido y Severino Vasconcellos, tienen problemas físicos, por lo cual deberán esperar el pase médico, para saber en definitiva su probable inclusión en la alineación titular.

La práctica del cuadro albo consistió en una sesión de suaves ejercicios, para concluir con un partido de "fútbolito". García, hizo un alto en el entrenamiento y dio la noticia: "Es cierto —dijo— sólo mañana (hoy) sabré en definitiva si puedo contar con los jugadores antes señalados, ya que se encuentran un poco golpeados, además que durante la semana no han entrenado lo suficiente. En todo caso, la palabra del médico para mí es vital. El decidirá en definitiva, si ellos pueden jugar."

—De no poder contar con Caszely, Garrido, Vasconcellos y Rivas, o alguno de los cuatro, ¿tiene usted ya los reemplazantes?

"Por supuesto, pero aún no quiero adelantar nada, sólo esperar lo que diga Pablo Rodríguez (médico), quien está tratando de recuperar a los "heridos".

CASZELY, CON POSIBILIDADES

Entretanto, Carlos Caszely, quien se encontraba al borde del campo, dijo que lo suyo sólo era un simple

problema muscular, por lo cual, creía no tener dificultad para alinearse ante Atacama.

"Me siento bien —señaló el ariete albo—, ahora sólo debo esperar lo que diga el médico. Durante la semana me cuidé bastante, así que espero estar en condiciones para alinearse desde el primer minuto. Nuestro propósito para este partido es ganar, ya que de esa forma es la manera de amagar la posibilidad de titularnos campeones".



Raúl Ormeño entrará en el mediocampo de Colo Colo si no se recupera Carlos Rivas

Fernando Andrés Ureta Toro

A los nueve años de edad ya es bicampeón de tenis

Hace algunos días terminó el Campeonato de Tenis de "Promoción" que hace anualmente el Club Santiago en sus canchas del Parque O'Higgins.

Cuarenta y ocho participantes se fueron eliminando semana a semana, en una demostración de examen a lo aprendido en la Escuela de Tenis, que dirige el profesor Luis Romero.

El año pasado, ya había destacado un chico ágil, con un buen saque y excelente coordinación de movimientos, Fernando Andrés Ureta Rojas. En el reciente torneo, mostró más solvencia en el golpe, rapidez en los desplazamientos y fue ganando terreno en la clasificación.

Primero derrotó a su hermano Félix; luego cayó Alejandro Ugarte, otro de los nuevos valores que va repuntando, pero que fue doblegado por Ureta Toro.

En las otras jornadas fueron derrotados John Stippio, Gustavo Acuña, J. Pottotnick, hasta llegar al partido final, en disputa del cetro contra Eugenio Rosende y ahí fue el mejor partido de Fernando Andrés, ganó 9-1, con agilidad; buen remate los que sumados a los excelentes saques y la coordinación de movimientos le dieron el triunfo contundente y por ende el Segundo Campeonato de Promoción de Tenis de Menores del Club "Santiago".

"ME GUSTA MUCHO"

Al terminar el partido conversamos con Ureta Toro, es bajo, gordito, pero puro músculo. ¿Contento? "Muy contento, porque este triunfo me permitirá seguir avanzando en la próxima categoría. Seguiré estudiando con el profesor Romero. Ahora ya no vengo solo. Practico con mi hermano Félix, con mi hermana Rocío y también con el más chiquito, Felipe Jesús. Todos nos hemos integrado al club. A mí me gustó desde que empecé a acompañar a mi papá y ahora le dedico a él este triunfo".

El menor campeón, es otro de los grandes logros de los profesores de esta Escuela de Tenis del Club "Santiago", cuna de campeones, entre otros, la propia Anita Lizana que empezó en Quinta Normal y terminó campeón en la institución del Parque O'Higgins; Roberto Keyner, Jaime Pinto, Luis Ayala, José Castellanos, los hermanos Ossandón, Carlos Ayala y Antonio Fernández, campeón mundial de menores; Eugenia Fernández, Mónica Covarrubias, Loreto Silva y Carolina Espinoza Peñaloza, la cual a los 16 años de edad ha ganado TODOS LOS TORNEOS: Promoción; Infantil y Menores y ha participado en varios torneos extranjeros con excelente clasificación.

El Club de Tenis "Santiago" fue fundado en 1904 por un grupo de ingleses y echó raíces teniendo la Elite. Ahora, Guillermo Guerrero, presidente; Milton Aránguiz, Rubén Ocaranza, Jorge Sepúlveda, Jorge Yáñez, directores y los profesores Luis Romero, Carlos Ayala y el monitor Alejandro Jara han abierto para socios y familiares una Escuela de Tenis desde hace tres años, la cual ya está dando buenos frutos, como es el caso de Fernando Andrés Ureta Toro que, a los nueve años, ya ostenta dos títulos de campeón en categoría Promoción.



PROFESOR DE CAMPEONES. — Luis Romero, profesor de tenis del club "Santiago", tiene en su bitácora muchos nombres de jugadores que han sido sus alumnos y que han llegado a campeón. Ahora suma el de Fernando Andrés que, a los nueve años, ya cuenta con dos títulos.



ATAQUE DE F. VIAL. — La ofensiva vialina, una de las más contundentes del torneo, tratará de seguir la racha en Ovalle; los "romperredes" son: Luis Castro, C. Díaz, Patricio Bonhomme, Víctor Tapia y Luis Ovando.

Están a cuatro puntos del líder

Con su mejor gente Everton viaja hasta San Antonio

- Los evertonianos llevan incluso a "Chicho" García, quien reaparece en la escuadra titular. Una caravana de más de 400 hinchas acompañará a los viñamarinos hasta el reducto sanantonino

VIÑA DEL MAR. — El equipo está pasando por el mejor nivel de su rendimiento y los resultados avalan nuestro trabajo sostiene el entrenador viñamarino Ricardo Contreras, en relación a la campaña de los oro y cielo en la segunda rueda. Hemos logrado conformar la alineación de mejores dividendos pese a las lesiones y suspensiones, pues Everton tiene el mejor plantel del ascenso y llegaremos enteros a los partidos finales. Para el partido con San Antonio no haré cambios y la formación será con Zapata en el arco, Zúñiga, M. González, Ta-

pia, Sorace en la defensa extrema, Martínez, García y Rodríguez, en el mediocampo y Puntarelli, Baeza y Zamora en el ataque.

Las últimas prácticas de los viñamarinos fueron con el equipo de Achupallas que el próximo mes intervendrá en el torneo nacional de fútbol amateur, y Everton ratificó el buen momento de algunas figuras como es el caso del uruguayo Rodríguez, y los aleros Puntarelli y Zamora, dos valores consagrados que están jugando como en sus mejores temporadas en el fútbol de Primera División.

**CARAVANA A
SAN ANTONIO**

Una nutrida caravana de socios y simpatizantes de Everton acompañará al equipo para su encuentro de hoy domingo ante San Antonio Unido. Varios buses copados con hinchas que están ansiosos por seguir la victoriosa campaña del cuadro en las últimas fechas. Hasta el sábado en la noche la caravana era de 400 personas para acompañar al cuadro que juega hoy domingo en el estadio Olegario Henríquez de San Antonio.

**EVERTON PERDIO EN
LOS TRIBUNALES**

Muy tranquilos recibieron las esferas directivas de Everton la resolución de la Corte Suprema de Justicia en orden a rechazar el recurso de protección presentado por la entidad evertoniana en relación a los dos puntos perdidos en el match con San Felipe, por mala inscripción de un jugador viñamarino.

Los puntos finalmente quedaron en poder de S. Felipe por mal inscripción del defensa Leonel Contreras Zúñiga en el match jugado el 20 de octubre pasado en Sausalito y que en cancha había ganado Everton por cuatro a cero. Con esto, se pone punto final a este asunto en el cual San Felipe sacó los mejores dividendos para sus colores.

Vóleybol internacional en Club Providencia

Un interesante torneo cuadrangular de vóleybol internacional se inicia en el día de hoy en el gimnasio del club Providencia, ubicado en Pocuro N° 2878. El equipo local que participa en el torneo anual de la Asociación Las Condes, medirá fuerzas junto al poderoso elenco argentino Regatas de Mendoza, Universidad de Chile y una selección de Santiago.

Este certamen es patrocinado por la Ilustre Municipalidad de Providencia y se desarrollará en tres jornadas durante los días 26 al 28 del presente.

LA PROGRAMACION

Domingo, a partir de las 18.00 horas, Club Providencia con Selección (Asociación Santiago); de fondo Regatas de Mendoza con U. de Chile.
Lunes 27, desde las 17.00 horas, Regatas de Mendoza con Selección Asociación Santiago; de fondo Club Providencia-U de Chile.
Martes 28, Desde las 18.30 horas, U. de Chile con Selección Asociación Santiago y luego Regatas de Mendoza con Club Providencia.

Atletas universitarios se preparan para 1983

CONCEPCIÓN. — Una pretemporada en la localidad de Coihueco iniciarán a contar del día tres de enero los 46 atletas de la rama de este deporte de la Universidad de Concepción, a cargo del profesor Vicente García y del dirigente Luis Hinrichs.

La jornada se prolongará hasta el día 10, con miras a la obtención de una condición básica para iniciar su participación en las próximas competencias en que tomará parte el representativo.

Los atletas, antes de viajar a Coihueco, sostendrán una reunión general mañana para ultimar los preparativos del viaje.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

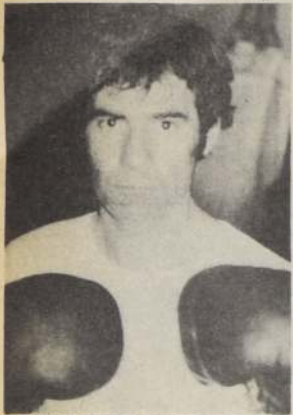
Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



El 21 de enero

En P. Arenas será revancha de A. Garrido-M. Mathysse

En la pelea anterior la victoria por puntos fue para el chileno en fallo reprobado por el público



ALEJANDRO GARRIDO, el campeón de Chile de los mediano ligeros, se prepara con intensidad para la revancha con el argentino Matthyse en Punta Arenas.

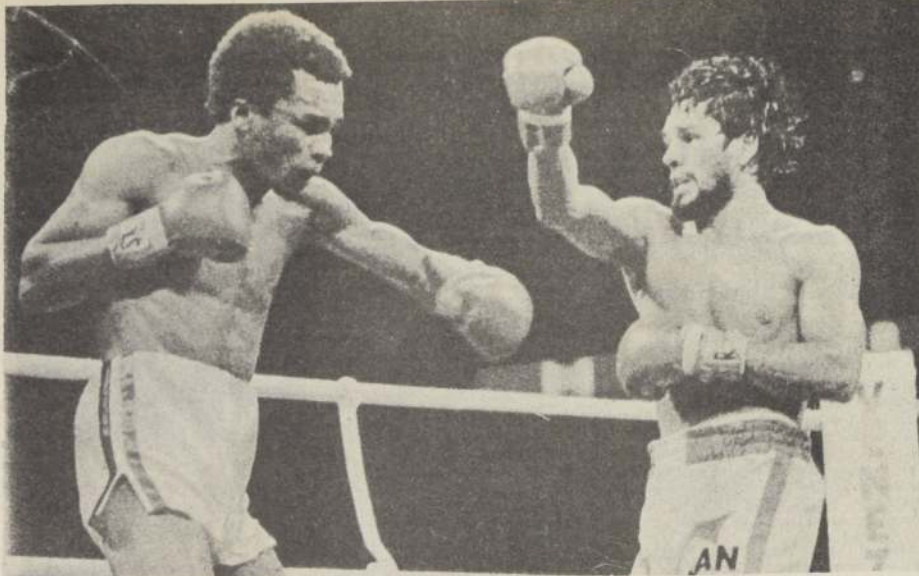
PUNTA ARENAS.— La Asociación local de boxeo confirmó para el 21 de enero del año próximo la realización de la esperada revancha entre el pugilista nacional Alejandro Garrido y el pugilista argentino Mario Matthyse.

ANTECEDENTES

Este combate tiene su historia, puesto que en la presentación anterior entre ambos pugilistas la victoria (al menos en las tarjetas de los jurados) fue por puntos para el chileno Garrido en fallo discutido y reprobado por el público.

ORGANIZARÁN VELADAS INTERNACIONALES

Por su parte, la Asociación de Boxeo de Punta Arenas informó también que comenzará a trabajar para la organización de atractivas veladas boxísticas junto al promotor argentino Juan Carlos Chamorro y de esta manera se traerán hasta P. Arenas a primeras figuras del Luna Park de Buenos Aires.



SUGAR RAY LEONARD, el maravilloso pugilista de color, que anunció su retiro definitivo del boxeo después de la lesión a la retina, fue la noticia más impactante del año, junto con la muerte del coreano Kim.

Boxeo en el mundo

Retiro de Leonard, lo más impactante de la temporada

SAN JUAN (Puerto Rico) (AP).— El retiro del campeón welter Sugar Ray Leonard, las constantes victorias del monarca completo Larry Holmes y el mediano Marvin Hagler y la muerte del sudcoreano Do Kim fueron algunos de los acontecimientos más sobresalientes en el mundo del boxeo durante 1982.

El retiro de Leonard, tras una operación de retina, dejó al boxeo huérfano de su mayor ídolo y posiblemente el mejor peleador de los últimos 20 años.

Leonard derrotó a Tommy Hearns, pero los golpes recibidos le causaron daño en la retina de un ojo. Poco después, Hearns regresaba como monarca al vencer el 3 de diciembre al campeón mediano junior del Consejo, el puertorriqueño Wilfredo Benítez.

Holmes defendió airoosamente su título ante el norteamericano Gerry Cooney, en lo que se describió como la batalla de las razas, ganando cada pugil diez millones de dólares, una cifra récord.

Desde entonces, Cooney sólo ha realizado un combate de exhibición, pero sigue conservándose como un posible retador de Holmes para 1983.

Holmes, invitado como profesional y con 13 peleas titulares ganadas, parece ser el peleador más sólido en su división en este año.

HAGLER OTRO "MONSTRUO"

Marvin Hagler, otro campeón sólido en su división, cerró el año ganando todas sus peleas y preparado para un duelo millonario en 1983 contra Hearns. El retiro de Leonard evitó una super pelea.

Ray Mancini le ganó por nocaut al sudcoreano Kim y éste falleció de los golpes recibidos, lo que desató una polémica mundial y la decisión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) de reducir las peleas titulares de 15 a 12 asaltos.

Numerosos periódicos arremetieron contra el sistema de clasificación de peleadores y ello obligará tanto a la Asociación como al Consejo a revisar este sistema.

La Asociación enfrentó durante el año varios escándalos y procesos judiciales. La Comisión de Boxeo de Nueva Jersey revocó la victoria del panameño Eusebio Pedrosa frente al puertorriqueño Juan Laporte, sosteniendo que el árbitro trabajó mal y permitió al campeón golpear ilegalmente.

CASO VILLABLANCA

El cinco de junio, la Asociación enfrentó otra pelea irregular al ganar el chileno Benedito Villablanca el título ligero junior venciendo por decisión al puertorriqueño Samuel Serrano, pero posteriormente el boricua fue reinstalado y el chileno tiene una demanda en el tribunal federal de San Juan.

Aaron Pryor, que noqueó el 12 de noviembre en Miami al campeón ligero, el nicaragüense Alexis Argüello, logró, al fin, reconocimiento mundial como titular junior de la Asociación. Está invitado como profesional.

NUEVA LEY EN NEVADA

CARSON CITY (Nevada) (AP).— El gobernador del Estado, Bob List, promulgó una ley de emergencia que obliga a todo boxeador profesional que sufra una derrota por nocaut a estar inactivo durante 45 días.

La ley, sugerida por la Comisión Atlética del Estado de Nevada, exige asimismo que dichos boxeadores deben someterse a un encefalograma antes de ser autorizados a pelear nuevamente en territorio del Estado.

La medida fue inspirada por la desafortunada muerte del pugil sudcoreano, Duk Koo Kim, en la ciudad de Las Vegas, tras ser noqueado por Ray "room Boom" Mancini, el mes pasado.

El lunes de esta semana, y también por sugerencia de la Comisión Atlética, el gobernador había promulgado otra ley estableciendo la obligatoriedad de las cuentas de ocho segundos, con el pugil de pie, cuando éste está



LARRY HOLMES salió victorioso en todas las defensas que realizó de su corona durante la temporada de 1982. Ganó sin atenuantes a la "esperanza blanca", Gerry Cooney, y demostró que es el monarca indiscutido de la categoría máxima.

recibiendo una golpiza a manos de su adversario.

La Comisión Atlética también ha sugerido la conveniencia de alargar los intervalos entre cada round de los 60 segundos que se cumplen actualmente a 90 segundos. En esta cuestión debe fallar la Legislatura del Estado.

PERUANO IBÁÑEZ DISPUTA TÍTULO

OSAKA, Japón (AP).— El campeón mundial de los gallos junior de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el japonés Jiro Watanabe, hará la tercera defensa de su corona en febrero ante el peruano Luis Ibáñez, en Japón, según anunció Kiyoshi Yoshii, el manejador del monarca.

La pelea, a 15 rounds, se librará en Tsu, Prefectura (Provincia), de Mie, a 317 kilómetros al sudeste de Tokio.

Ibáñez, de 25 años de edad, actualmente aspirante N° 1 de la categoría, según el escalafón del AMB, será el primer pugil peruano en intentar despojar de su título a un campeón mundial japonés.

Watanabe, zurdo de 27 años de edad, ganó la corona de los 52.1 kilos, al imponerse a Rafael Pedrosa de Panamá, en Osaka, en abril pasado, por decisión unánime.

Su última defensa del título lo hizo ante Shoji Oguma, dos veces campeón mundial de los pesos mosca, el pasado 11 de noviembre.

BRITANICOS SE OPONEN A MODIFICACION

LONDRES, Dic. (UPI).— El presidente de la Junta de Control del Boxeo, Alexander Elliot, se opuso a la decisión del Consejo Mundial de Boxeo de reducir la duración de las peleas por el título de 15 a 12 rounds.

Elliot dijo que la junta, que preside, está en desacuerdo con la reducción, pero, por temor al aislamiento, posiblemente tendrá que acortar también los combates por el título que se disputen en su jurisdicción a 12 episodios. La decisión deberá tomarse en enero.

"Nosotros estamos trabajando constantemente por mejorar la seguridad en el boxeo y hacer todo lo posible por evitar tragedias. Hemos tratado esta cuestión en unas seis ocasiones", declaró Elliot.

"La mayoría de los boxeadores se opone al cambio. Una pelea a 15 vueltas es una prueba de destreza y aguantar. Uno o dos médicos son violentamente contrarios al cambio", indicó.

Las tragedias ocurridas en el ring, que llevaron al CMB a determinar que las peleas durarán 12 asaltos, parecen confirmar una opinión ampliamente aceptada de que las tres vueltas adicionales pueden empujar a los pugiles a los límites de su fuerza y resistencia.

En 1978, la Unión Europea de Boxeo redujo a 12 rounds las peleas por títulos continentales después que el italiano Angelo Jacopucci, noqueado

por el británico Alan Minter, murió posteriormente. La decisión del CMB, que entrará en vigencia en enero, se tomó después de la muerte del retador sudcoreano de peso ligero, Duk Koo-Kim, tras ser noqueado por el estadounidense Ray Mancini en el round 14.

WATANABE IBÁÑEZ

TOKIO, Dic. (UPI).— El campeón de peso gallo junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el japonés Jiro Watanabe, pondrá en juego su corona frente al peruano Luis Ibáñez el 24 de febrero, anunció hoy el manager del monarca, Kiyoshi Yoshii.

El informante dijo que el combate a 15 vueltas, que será la tercera defensa que hace Watanabe de la corona que arrebató en marzo en Osaka con una decisión unánime, al panameño Rafael Pedrosa, se llevará a cabo en el gimnasio municipal de Tsu, en el oeste de Japón.

Watanabe, un zurdo de 27 años, tiene a su haber 17 victorias (12 por nocaut) y sólo una derrota.

Ibáñez, el primer retador de los gallos junior de la AMB, de 25 años, será el primer boxeador peruano que pelea en Japón. En su carrera ha ganado 27 combates (21 por nocaut), ha perdido uno y empatado otro.

GAÑO LA ROCCA

SAN VICENTE, ITALIA (AP).— El peso welter italiano Nino La Rocca ganó anoche por decisión unánime aquí al estadounidense Danny Paul, y dijo estar listo para pelear por la corona mundial de la categoría.

La pelea fue a 10 vueltas y la victoria profesional N° 46 en la foja del pugil italiano, 39 de las cuales han sido por la vía del nocaut.

GERMAN TORRES

MEXICO, Dic. — Germán Torres, clasificado como el primer minimosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) señaló que se encuentra listo para disputar la corona mundial de esta división al panameño Hilarión Zapata en Japón.

Considera difícil derrotar al panameño pues ya ha fracasado en una anterior ocasión, pero el mexicano ahora cuenta con mayor experiencia y cree que podrá arrebatarse la corona.

Torres, aparte del título minimosca, le interesa el mosca donde ha demostrado tener altura y alcance para poder incursionar. El boxeador también subrayó que hablará con su manager Arturo "Cuyo" Hernández, para estudiar los planes y si se deciden ir por la corona ante Hilarión Zapata.

En caso de conquistar la corona mundial regresaría a Japón, donde lo han tratado muy bien y donde hay siempre atractivas bolsas, para continuar su carrera.

Entrenador norteamericano traerán pesistas

El entrenador norteamericano Harvey Newton será contratado por la Federación Chilena de Levantamiento de Pesas para que dicte cursos de perfeccionamiento a los técnicos nacionales.

Las gestiones, realizadas por la Federación de este deporte, y el Comité Olímpico, no se han concretado aún pero van bien encaminadas, y pueden llegar a buen término en estos días, según manifestaron dirigentes del deporte de las pesas.

La presencia de un técnico extranjero a nivel internacional está considerada entre los planes de mejoramiento técnico por parte de la Federación con miras a los Juegos Panamericanos de Venezuela y posteriormente a los Panam '87 en Chile. En caso de concretarse dicha iniciativa, Newton, quien es entrenador de la selección adulta de Estados Unidos, dictará cursos en Santiago y provincias durante todo el mes de enero.

Mayores facilidades para realizar veladas

El 83 será un gran año para el boxeo

El nuevo presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, Eduardo Contreras, y el tesorero de la Federación, Hugo Arenas, han elaborado una política profundamente distinta a la que operaba en la relación económica con las empresas promotoras y que era la gran traba que tenía el boxeo rentado, prácticamente "al borde del nocaut".

REBAJAN DERECHOS

En una entrevista reciente entre ambos personeros, con el empresario Lucio Hernández, se estableció un acuerdo mediante el cual la Comisión de Boxeo Profesional rebaja los derechos que cobraba por cada combate que se efectuaba en provincias o en la capital, de tal modo que de ahora en adelante, los empresarios sólo pagarán mil pesos por boxeador. Los otros derechos, los convendrá la empresa con las respectivas asociaciones, con exclusión de toda intervención económica de la Federación.

EFFECTO INMEDIATO

Este nuevo trato produjo de inmediato sus efectos, ya que la empresa Austral afinó dos veladas en provincias. La primera de estas reuniones profesionales se efectuará el 14 de enero en Osorno, donde en el combate estelar actuará el mediodios Miguel Cea, ante un peleador argentino aún no designado. Al día siguiente, vale decir el 15, peleará en Puerto Montt, el peso pluma Juvenal Ordenes, cuyo contendidor tampoco ha sido designado, pero se sabe que será un argentino ranqueado. La otra velada que estaba en suspenso, pero que se ratificó será la que se efectuará el 14 de enero en Punta Arenas, donde se enfrentarán en revancha, Garrido y Matthyse.



Juvenal Ordenes

En marzo, ante Domingo Malvarez

Juvenal Ordenes peleará título sudamericano

SABO alguna circunstancia imprevista el peleador chileno Juvenal Ordenes, disputará el título sudamericano pluma con el argentino Juan Domingo Malvarez, en la segunda quincena de marzo.

La pelea estaba programada para el 14 del mes de enero próximo, pero por problemas económicos debió prorrogarse para una fecha posterior. La empresa Austral, promotora de la pelea, convino con los representantes de Malvarez realizarla en marzo en Santiago. Sin embargo, si en el tiempo que falta encuentra la empresa Austral el financiamiento que precisa un combate por el título sudamericano, se mantendrá la fecha del 14 de enero.

Mientras tanto, Ordenes está programado para pelear el 15 de enero en Puerto Montt, en la velada puertomontina será sustituido por Benedito Villablanca, quien es posible que actúe en febrero en Talcahuano o Punta Arenas.

Club Angamos, campeón metropolitano de ajedrez

El club "Angamos" resultó brillantemente vencedor en solitario del Torneo Metropolitano por Equipos, que organizó la Asociación de Ajedrez de Santiago, desde el 23 de noviembre al 21 del presente mes.

En el certamen participaron diez clubes del Área Metropolitana y se jugó tipo olimpiada: cada equipo fue representado por diez jugadores disputándose solamente cuatro puntos por fecha.

El equipo vencedor se proclamó campeón del torneo en la penúltima fecha y concluyó brillantemente su campaña en calidad de invicto, con una diferencia de cuatro puntos, sobre su más cercano perseguidor, el representativo del Ministerio de Obras Públicas.

La alineación por tablero del club campeón fue la siguiente: 1.- David Godoy; 2.- Hernán Hecheverría; 3.- Rafael Villalobos; 4.- Martín Labra (capitán); 5.- Ricardo Contreras; 6.- Leonardo Borg; 7.- José Melhuish; 8.- Fernando Vargas; 9.- Waldo Harris; 10.- Enrique Lafor.

De estos jugadores, fue notable la actuación individual de Leonardo Borg y José Melhuish que alcanzaron el 100% del rendimiento venciendo en todas sus partidas.

POSICIONES FINALES

Las posiciones generales al término de la novena ronda fueron las siguientes:

1º Angamos 25,5 puntos; 2º. Ministerio de Obras Públicas 21,5; 3º Club de Ajedrez Chile 20; 4º Banco del Estado 19 puntos; 5º Compañía de Teléfonos de Chile 18,5 puntos; 6º Maipú 17 puntos; 7º y 8º El Pinar y Renca con 16 puntos cada uno; 9º Club de Abogados de Chile 15,5 puntos; 10º ENDESA, 11 puntos.

ENCUENTRO ANECDOTICO

La porfía y la ambición desmedida son aspectos negativos en la vida y en el ajedrez. Estos aspectos se presentan frecuentemente en los enfrentamientos de ciertos jugadores avaros contra los jóvenes valores. Los "viejos" tratan denodadamente de imponer su experiencia, pero cuando los jóvenes se defienden con precisión e ingenio, resulta mucho más saludable conformarse con el empate y la división del punto. En caso contrario, la catástrofe no tarda en hacer acto de presencia.

Este hecho lo experimentó recientemente en el torneo metropolitano el finalista nacional Eduardo Bombardiere, frente a Antonio Sepúlveda, joven campeón del Club de Abogados.

Blancas: Eduardo Bombardiere (Banco del Estado)

Negras: Antonio Sepúlveda (Club de Abogados)

Apertura catalana.

1. P4AD, P3R; 2. C3AD, C3AR; 3. P3CR, P4D; 4. P4D, PXP; 5. A2C, A2R; 6. C3A, P4A; 7. PXP.

Dudoso la debilidad del negro en más recomendables las jugadas 7. 0-0 o bien 7. D4Tj con buen juego en ambos casos.

7... DXD!

Con este cambio de damas las negras eliminan la tensión central y se procuran un desarrollo sin problemas.

8. CXD, C3A; 9. C3R, P6A!

Justa devolución para crearle al blanco un peón débil y aislado.

10. PXP, AXP; 11. C5C, A2D; 12. 0-0, P3TR

Expulsión innecesaria de un caballo mal ubicado. Indicado era 12... TD1A con idea de C4TD y A3AD para neutralizar el poder del alfil blanco.

13. C4R, CXC; 14. AXC, 0-0.

En estas posiciones es preferible mantener al rey en el centro. Ej. 14... R2R; 15. C4A, TD1A; 16. T1D, TR1D; 17. A4A, A1R; etc.

15. C4A, TD1A; 16. T1D, TR1D; 17. A4A.

Ahora la debilidad del negro en 6D permite al blanco nivelar sin problemas la partida.

17... P4CD; 18. C6D, AXC; 19. AXA, A1R; 20. P4TD, PXP; 21. TXP; 21... C4R; 22. T44D, C3C; 23. P4AD.

Y la ambición comienza a notarse. Con la simple AXC el blanco tendría completa igualdad.

23... A3A; 24. A3D, T2S.

Omisión por partida doble. Tras 24... P4R; 25. AXP, CXA; 26. TXT, TXT; 27. A7Tj, RXA; 28. TXT, CXP; 29. T8A, A4C mejor final para el negro.

25. P4A, T2C; 26. PA, T7C; 27. T1T, T1T; 28. T5T, C1A; 29. R2A, C2D; 30. P3TR, C3A; 31. T6T, A2C; 32. T5T, A3A; 33. T6T, A2C; 34. P6A.

Y la ambición rompió el saco. Bombardiere tiene la repetición de movidas en la mano y se embarca en una complicación nefasta. Ahora su joven rival jugará con gran precisión.

34... AXT; 35. AXA, T7A; 36. A7C, T1R; 37. T4T, C4D; 38. TXP, C6A; 39. A4C, CXP; 40. R3R, CXP; 41. R3D, T8A; 42. A2D, T1Dj.

Y ante la inminente pérdida de material el blanco se rindió. Comentarios de David Godoy.

Penan los penales ahora en Magallanes

Ya estarían peleando el título
y no la liguilla

Si Magallanes hubiese convertido todos los penales que se sancionaron a su favor, estaría a mano con Universidad Católica en el cuarto lugar de la tabla, y con la participación en la liguilla prácticamente asegurada.

El equipo albiceleste ha tenido siete oportunidades de convertir desde los doce pasos en la presente temporada, y sólo aprovechó tres.

De los cuatro penales malogrados, dos le habrían significado puntos que ahora ahoran de haber convertido. Ambos estuvieron en los pies del puntero derecho, Juan Rojas. El primero contra O'Higgins, en Rancagua, que fue atajado por el arquero Trejos. El otro, con Colo Colo en el Estadio Nacional, que fue a dar contra un poste. Magallanes igualó a dos con O'Higgins y cayó 0-1 con Colo Colo.

La historia de los penales albicelestes es la siguiente:

Rival	Ejecutante	Arquero	Destino
La Serena	Bernal	Ivy	Gol
Cobrela	Bernal	Wirth	Desviado
U. de Chile	J. Rojas	Carballo	Gol
Arica	J. Rojas	Montilla	Gol
O'Higgins	J. Rojas	Trejos	Atajado
Colo Colo	J. Rojas	R. Rojas	Desviado
Atacama	Gaete	González	Desviado

Tenis a "todo vapor"

Australianos no se dan tregua

Adelaida. Diciembre (Latín-Reuters).— Resultados de los partidos por los cuartos de final del torneo abierto de tenis de Australia del Sur, que se disputa aquí. (Los jugadores son australianos a menos que se indique otra nacionalidad).

Brod Dyke venció a Greg Whitcross, 6-2, 7-6.

Chris Johnstone a Mike Depalmer (Estados Unidos) 1-6, 6-0, 6-2.

Pat Cash a Rod Fawley 4-6, 7-5, 7-6.

Mike Baver a Bernie Mitton (Sudáfrica) 4-6, 7-5, 6-4.

Italiano no pudo con "Chou Oyu"

Escalador nipón fracasó en ascenso al "Everest"

KATMANDU, Diciembre 25 (AP).— El escalador japonés Yasuo Kato, quien falló esta semana en su intento por conquistar el pico del Monte Everest, el más alto del mundo, por tercera vez, repetirá su esfuerzo el lunes, según informaciones radiales llegadas desde su campamento base al Ministerio de Turismo de Nepal en Katmandu.

Kato, de 33 años, natural de la ciudad de Omiya, fue impedido por los fuertes vientos, por un congelamiento no crítico de sus dedos y de su boca y por una lesión de escasa gravedad cuando trató ayer de doblegar la cima de 8.848 metros de altura.

Kato, que realizaba solo su intento, será acompañado el lunes por Toshiyuki Kobayashi, también de 33 años, oriundo de ciudad Soka.

Hoy ambos hombres descansan en el campamento N° 2, ubicado a 6.600 metros de altura.

CONGELAMIENTO LO AFECTÓ

Según Kato, vientos de 50 metros por segundo le obligaron a volverse atrás ayer cuando estaba a 8.100 metros de altura. Al descender, cayó dos veces y sufrió una lesión poco grave. Sus dedos y su boca presentaron síntomas de congelamiento ligero, dijo. La temperatura imperante ayer en esos momentos era de 30 grados centígrados bajo cero.

Kato ha conquistado ya dos veces el Everest, y si tiene éxito en este nuevo intento, será el único montañista del mundo que podrá jactarse de haberlo hecho en tres oportunidades.

KATMANDU (NEPAL), Diciembre 25 (DPA).— El famoso escalador italiano Reinhold Messner (28), que coronó en solitario y sin máscara de oxígeno el Monte Everest y otros picos del Himalaya, fracasó en su intento de escalar el Chou Oyu, pico de 8.153 metros de altura, ubicado también en el Himalaya, por la ruta sur.

Según informó hoy el Ministerio nepalés de Turismo, el alpinista surtió roles abandonó la ascensión el pasado día 22 a causa del mal tiempo.

Messner comunicó desde su base número 8, ubicada a 7.500 metros de altura, que se vio obligado a retornar a esta base impedido por el mal tiempo.

Viajan hoy a Estados Unidos

Golfistas chilenos al "Orange Bowl"

Ayer sábado a las 11.45 horas, en vuelo de Panam, se dirigieron a Estados Unidos los destacados golfistas

Hoy: Super-Laja

Hinchas reventarán el Estadio de Lo Miranda

□ Efervescencia por presenciar la final del fútbol en Tercera División. Afluencia de hinchas del sur comparan las aposentaduras del campo rancagüino

Autoridades de Lo Miranda observan con mucha cautela los anuncios sobre el espectacular encuentro que deben sostener a las 18 horas de hoy los equipos de fútbol de la representación local ante Deportes Laja por la definición del título y ascenso a Segunda División profesional.

Se calcula que más de 5.000 personas pueden llegar a presionar por ingresar al estadio Municipal, que no tiene una capacidad superior a las tres mil localidades. De ahí que se esté ya en estudio un severo control para el ingreso al campo evitando de esa forma males posteriores.

El encuentro de hoy tiene una gran importancia, pues es el cierre de una espectacular liguilla cuyo premio es doble. Se titula campeón de la Tercera División y como mayor homenaje a ese galardón el triunfador es promovido a la segunda serie del fútbol rentado.

En el caso de Super Lo Miranda y Deportes Lajas, ambos llegan con once puntos y con las mismas posibilidades de adjudicarse el espectacular match. Desde luego ambos tienen características muy similares en cuanto a figuras individuales y conceptos de juegos. Por lo que se hace difícil adelantar pronóstico. Sólo el hecho de actuar como local le otorga a Super Lo Miranda una ventaja, pero se sabe que en el fútbol chileno, esa cualidad o handicap jamás es aprovechada, salvo por factores de clima o altura. Sin embargo Deportes Laja, tiene mayor experiencia en este tipo de confrontaciones, no debe olvidarse que ya el año pasado debió dirimir un duelo similar pero ante Fernández Vial, que al final fue quien logró el título y su incorporación a la Segunda División.

HINCHAS SUREÑOS

Lo más importante en cuanto a lo que significa apoyo y aliento para los actores de hoy en Lo Miranda, es que Deportes Laja traerá más de mil hinchas en buses especiales que comenzarán a llegar a la sede del match desde las primeras horas, muchos vienen a realizar camping en los hermosos lugares de la provincia rancagüina y posteriormente continuar viaje a la sede del duelo mencionado.

Si bien es cierto que serán pocos los aficionados que desde Rancagua se trasladen a Lo Miranda (O'Higgins juega con la UC en el mismo horario) se sabe que toda la comunidad estará en el estadio y más de los lugares cercano al pueblo que vivirá un día inolvidable.

Polémica por exclusión de atleta

Ciclista Cristóbal Pérez mejor deportista colombiano

□ El galardonado es campeón de la más importante prueba pedalera de su país y tercero en la Vuelta del Porvenir de Francia, mientras el fondista Víctor Mora se adjudicó la gran corrida de San Silvestre

BOGOTÁ, 24 (AP). (Por Jairo Anchique).— El veterano ciclista Cristóbal Pérez, campeón de la vuelta a Colombia y tercero en la vuelta del Porvenir de Francia, fue proclamado como el mejor deportista del país en 1982.

La designación estuvo a cargo de la Asociación Colombiana de Redactores Deportivos (ACORD) y del diario "El Espectador".

Durante varios años Pérez fue un colaborador de las estrellas del ciclismo colombiano. Empero, en la segunda parte de este año sorprendió al imponerse en la vuelta a Colombia, y confirmó sus óptimas condiciones en la vuelta del Porvenir al terminar en tercer puesto, donde se le consideró como el mejor ciclista aficionado.

Pérez, de 30 años, obtuvo hace unas semanas la "Palma de Oro" de la Federación Internacional de Ciclismo, y en su condición de mejor deportista de Colombia recibió un trofeo de oro.

El trofeo de plata fue adjudicado a la atleta Eucaris Caicedo de Zúñiga, de 27 años, especialista en los 200 y 400 metros llanos.

La señora de Zúñiga, madre de dos niños, se destacó en esta temporada en competencias celebradas en la Unión Soviética, Chile y Argentina.

Ganó medallas de oro y plata en Santiago de Chile, durante el festival "Orlando Guaita", y en Argentina durante los juegos "Cruz del Sur".

El trofeo de bronce fue adjudicado al nadador Pablo Restrepo, de 22 años, por su desempeño en el campeonato mundial que se llevó a cabo en Guayaquil.

Restrepo, que cursa estudios en Es-

tados Unidos, se ubicó sexto en los 100 metros estilo pecho con marca sudamericana de 1:03.9, y quinto en los 200 pecho con registro sudamericano de 2:19.4.

Sin embargo, el atleta Víctor Mora, de 38 años y uno de los ídolos de los aficionados, no figuró entre los finalistas.

POLEMICA CAUSA MORA

El jurado que efectuó la selección no tuvo en cuenta a Mora, quien en el curso del año ganó por cuarta ocasión la carrera de San Silvestre, y brilló en diversas competencias en Europa y América, especialmente en Puerto Rico, donde se impuso hace unas semanas en la media maratón de Juncos.

Voceros de la ACORD y de "El Espectador" explicaron que no se consideró a Mora por entender que sus victorias no fueron logradas en competencias internacionales de gran categoría.

Sin embargo, un importante sector de la crítica y de la afición opina lo contrario.

Mora se prepara para competir en la maratón de San Silvestre, a realizarse la noche del 31 de diciembre.

El corredor colombiano se manifestó indignado por no figurar en la nómina de los mejores deportistas de su país, y dijo que a manera de réplica tratará de imponerse en San Silvestre por quinta oportunidad, hazaña no lograda aún por ningún atleta.

Entretanto, los periodistas deportivos de Puerto Rico incluyeron a Mora en la nómina de estrellas latinoamericanas de mejor desempeño este año en ese estado.

Realizará cursos de fútbol en Bordeaux

En Francia estudiará hijo de Luis Alamos

El hijo mayor del técnico nacional Luis Alamos, Roberto Alamos, viajará en los próximos días a Francia para realizar un curso de fútbol, el que durará dos años en el Instituto de Educación Física de Bordeaux.

El hijo de Lucho Alamos seguirá de esta manera la huella de su famoso padre, uno de los técnicos más relevantes y ganadores que ha producido el fútbol nacional. Alamos ha sido uno de los pocos entrenadores a nivel mundial que dirigió a una selección nacional en tres torneos mundiales. En su trayectoria registra el mundial del 62, en donde fue brazo derecho del titular en aquella época Fernando Riera. Después, estuvo en Inglaterra en 1966 y en Alemania en 1974 comandando el equipo técnico chileno. Fue también el forjador del famoso "Ballet Azul" de la década del 60 en donde emergieron jugadores de la talla de Chepo Sepúlveda, Sergio Navarro, Carlos Campos, Rubén Marcos y Leonel Sánchez. Posteriormente fue subcampeón de la Libertadores con Colo Colo 73. En los últimos años Lucho Alamos ha estado alejado del fútbol por motivos de salud, pero su hijo Roberto egresado del Instituto de Educación Física de la U. de Chile será el encargado de seguir con el apellido Alamos ligado a las lides futbolísticas.

"Orange Bowl", a disputarse en la localidad de Coral Gables, en las cercanías de Miami.

El torneo se disputará durante los días 27 al 30 del presente. Posteriormente ambos golfistas regresarán a Santiago, ya que a comienzos de enero deberán integrar el equipo que participará en el campeonato sudamericano para juveniles, a disputarse en Montevideo, Uruguay.

juveniles Roy Mac Kenzie y Desiree Souldre, con el fin de tomar parte en el campeonato internacional



CRISTIAN HERMANN. Campeón de Chile en la categoría "Experto", de 16 años



FELIPE OJEDA. Campeón mundial y campeón de Chile en la categoría de 8 años.

Bianchi arrasó con títulos de bicicross

□ El equipo conformado por los campeones mundiales iniciará dentro de algunos días una gira de Arica a Puerto Montt

Con paso firme entró a competir el equipo de BIANCHI a los eventos nacionales de Bicicross. Integrado por los valores más connotados que esta especialidad pedalera posee en el país, consiguió, en breve lapso, tomar una positiva ventaja sobre el restante grupo de conjuntos en el país.

Sus mejores valores, desde la serie de ocho años arriba, son Felipe Ojeda, Francisco Cristino, Daniel Gristina, Gonzalo de Pablo, Cristian Hermann, quienes con títulos a nivel mundial y continentales obtuvieron los correspondientes a lo nacional. Recalcando que desde hace dos años el TEAM BIANCHI arrasa con los campeonatos nacionales.

Recientemente lo ratificaron, lo que ha permitido que la mayoría de los corredores "albicelestes" viajen al próximo campeonato mundial de Bicicross a disputarse en la primera quincena de agosto, en Holanda, y donde se darán cita más de 500 competidores provenientes de las 42 federaciones afiliadas a la Unión Internacional de este deporte.

de la "Seudería Bianchi", ratificó que como una manera de incentivar y promover a este deporte, a todo nivel, que no necesita de grandes gastos para montar pistas adecuadas, todo el formidable conjunto de jóvenes astros iniciarán en breve una gira por el país. Teniendo como punto de partida la nortina ciudad de Arica y culminar en Puerto Montt.

— "Creemos que es la mejor manera de respaldar a este deporte, mostrar a nuestros campeones mundiales a todos los niños del país que imiten su ejemplo, que se interesen por este deporte tan atrayente. Que consigan en forma increíble unir a la familia. Por que se da el caso que en una jornada, por supuesto en distintas series, estén compitiendo los hijos y el papá... mientras que el resto de la familia en la tribuna los alienta sin cesar... Es un deporte que no logra entorpecer el tránsito, de desviar la atención de otros sectores. Todo es más fácil con el bicicross..." agregó el dirigente de la Bianchi.

Otra de las excelentes noticias es que Bianchi ampliará su plantel con la incorporación de nuevos valores para conformar el equipo "B".

GIRAS POR TODO EL PAIS

José Manuel Donoso, cabeza visible



CON PINTAS DE CAMPEONES. Los niños son los más entusiastas adeptos a esta especialidad ciclista. Todos actúan con prestancia de astros si no ven al peque de la extrema derecha que por pinta no se queda atrás.



RUY BARBOSA. Campeón con todas las de la ley. Será uno de los integrantes que dentro de algunos días recorrerán el país participando en festivales de promoción de bicicross.



EL BICICROSS está alcanzando una increíble popularidad entre los jóvenes. El equipo de Bianchi es uno de los fuertes del país.

Torneo anual en Yugoslavia

Niebla y mal tiempo hacen peligrar Juegos Olímpicos

SARAJEVO, Yugoslavia (AP) (Por Neshia Stacevic).— Los organizadores de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1984, que se efectuarán aquí, están adoptando medidas para superar los obstáculos que presentan la niebla y el mal tiempo característicos de esta ciudad.

Los organizadores del torneo contemplan varios planes de contingencia en caso de que el aeropuerto esté cerrado debido a la niebla, como ocurre a menudo en febrero, cuando tendrán lugar los Juegos.

El aeropuerto de Sarajevo está cerrado con frecuencia en esa época, la ciudad se encuentra por lo menos a seis horas de Belgrado en el tren más rápido y los caminos hacia este centro pasan por las inhóspitas montañas de Bosnia, donde la nieve a menudo bloquea carreteras y líneas ferroviarias.

EL TIEMPO OBSTACULO INCONTROLABLE

"Sí, el tiempo es uno de nuestros principales problemas y es un factor que no podemos controlar. Pero estamos haciendo todo lo posible para encontrar las mejores soluciones", dijo el vicepresidente del Comité Organizador, Aziz Hadzhasanovic.

Las soluciones propuestas son tres. De acuerdo con el primer plan, los vi-

sitantes irán al aeropuerto de Mostar y por automóvil a Sarajevo, un viaje de dos horas, o por tren especial que toma 90 minutos. También habrá trenes y automóviles especiales en las ciudades de Zagreb y Liubliana.

El segundo plan contempla modificaciones al aeropuerto de Sarajevo, que está a 10 minutos por automóvil del centro de la ciudad. La pista se extenderá y se instalarán equipos más modernos para permitir el aterrizaje

en malas condiciones meteorológicas.

La tercera opción contempla negociaciones para comprar o alquilar pequeños aviones que podrían aterrizar en Sarajevo más fácilmente que los aparatos más grandes.

Dentro de la ciudad, se prohibirá la circulación de automóviles privados, y habrá autobuses especiales para trasladar a los atletas, periodistas y público.

Hoy en Club Contraloría

Inician "Master" de tenis de honor

Ayer sábado se inició en las canchas del club Contraloría (Sta. Amalia 1022, paradero 20 de Vicuña Mackenna) el Campeonato de Maestros o "Master" de Tenis, categoría Honor.

La competencia reúne a los 8 mejores jugadores del año en el ranking de la Federación de Tenis, tanto de damas como de varones. Primero se hará una rueda de todos contra todos, divididos los competidores en dos grupos de 4 jugadores (jugadoras) cada uno. Más adelante se disputarán las etapas finales entre los cuatro mejores clasificados.

La jornada de ayer se inició a las 17.00 horas y contempló los siguientes partidos:

VARONES: Gonzalo Pérez con Patricio Allende y Daniel Pérez con Jorge Salvo, por el grupo azul; Sergio Fuentes con Alfredo Rivera y Jaime González con Luis Aravena, por el grupo rojo.

DAMAS: Angélica Urner con Mónica Maiza y Mónica Fuentealba con Viviane Salvo, por el grupo azul; Lina Bravo con Pamela González y Paula López con Marianne Link, por el grupo rojo.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.200 mts. Índice 6 al 2

1º (9) FRUMENTICIA 53 por Licurgo y Fuentecita de la Sra. Narcisca Rojas de C. jinete Pedro Vega	Pag. 12,20
2º (3) Quipis 55 A. Gutiérrez	13,40
3º (13) Merry Nada 52 F. López	22,60
4º (8) Condenado 53 G. González	4,20
5º (11) Orillero 53 J. Toro	24,10
6º (2) Vito 51 A. Pérez	3,70
7º (14) Moldura 52 J.F. González	72,80
8º (4) African Chairman 54 J. Manett	5,20
9º (10) Hueicha 53 G. Silva	15,60
10º (1) Letrado 55 C. Barrera	Corral Vito
11º (16) Rominada 51 H. Mena	20,70
12º (5) El Lique 54 A. Pereira	6,20
13º (6) Mercepetenque 54 M. Vergara	12,90
14º (7) Zingary 54 J. Muñoz	8,20

Canadá por 3/4 cpo.: el 3º a pzo., el 4º a 2 1/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:15 1/5 No corrieron: (12) Principador y (12) Ralate. Prep. Alonso Carreño Div. \$ 12,20, 4,00, 4,10, 5,90

2ª Carrera. 1.300 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (2) CONTRALUZ 51 por Contray y Sister Lily del Stud "Colina" jinete Manuel Vergara	Pag. 5,20
2º (5) Framagna 53 P. Castillo	3,40
3º (3) El Arisk 53 J. Tobar	26,40
4º (16) Talladora 49 O. Muñoz	25,20
5º (10) Malandrina 53 E. Silva	2,20
6º (14) Pretty Doll 49 J. Orellana	27,40
7º (12) Nuit D'Amour 52 J. Turrieta	7,30
8º (6) Frisa 53 G. Silva	52,70
9º (4) Espiritualista 51 N. Vargas	23,10
10º (9) Mademoiselle 53 O. López	11,20
11º (1) Bella Esperanza 53 A. Muñoz	80,80
12º (15) Reverta 53 V. Rojas	53,10
13º (11) Muñeca Linda 52 G. Valencia	81,30
14º (8) Lady Will 53 J. Navarrete	69,20
15º (7) Hataca 53 J.F. González	95,30
Roda (13) Paisanita 51 J. Ubillo	59,50

Canadá por 1/4 cpo.: el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 3/4 cpo., y el 6º a 2 cpo. Tpo. 1:21 1/5 Corrieron todos. Prep. Eduardo Zúñiga Div. \$ 5,20, 1,80, 1,70, 3,90

3ª CARRERA. 1.900 metros. Índice 28 e Inferiores.

1º (3) PILON 53 por Balconaje y Pinda, del Stud "Jenis" jinete Gustavo Barrera	Pag. 1,90
2º (5) Duque de Alba, 51 J. Díaz	7,20
3º (7) Wee End, 50 R. Pérez	6,90
4º (8) Petisero, 49 J. Turrieta	45,70
5º (1) Mar Negro, 56 P. Herrera	13,10
6º (9) Royal Mayori, 48 P. Castillo	8,00
7º (2) Barraqueño, 53 E. Silva	6,10
8º (4) Capricornio, 52 G. Pinto	8,30
9º (6) Yacare (1), 51 J. Castillo	10,00

Canadá por 2/2 cpo.: el 3º a 3/4 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 1 1/4 cpo., y el 6º a 1 cpo. Tpo. 2:00 3/5. Corrieron todos. Prep. Juan C. Pichara. Div. \$ 1,90, \$ 1,70, \$ 2,50. Div. triple al primer lugar con 33 vales acertados \$ 14.811. Div. al segundo lugar con 9 vales acertados \$ 13.577.

4ª CARRERA. 1.000 metros CONDICIONAL para potrillos de dos años no ganadores.

1º (4) ESPONTANEO 56 por El Oriental y Eternity, del Sr. Manuel Fuentes O. jinete Gabriel Pardo	Pag. 3,60
2º (14) Varnos Bien, 54 J. Muñoz	7,70
3º (6) Freson, 55 G. Valencia	33,40
4º (11) Suculento, 56 O. López	7,80
5º (9) Regodion, 54 A. Gutiérrez	34,00
6º (1) Balig, 56 O. Escobar	5,90
7º (12) Tanto Amor, 54 J. Farfán	26,40
8º (15) Capataz, 56 L. Toro	20,30
9º (10) Rey Moro, 56 C. González	83,10
10º (8) How To Love, 56 J. Castillo	16,40
11º (3) Cottonpicker, 56 O. Silva	19,20
12º (7) fundamento, 56 S. Vera	2,40
13º (13) Tremal Naik, 54 N. Vargas	91,10
14º (2) Cidol, 56 J. Barraza	30,60

Canadá por pzo., el 3º a 7 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 2 3/4 cpo., y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 0:59 1/5. No corrió (5) Franciscano. Prep. Sergio Romero C. Div. \$ 3,60, \$ 2,00, \$ 5,50, \$ 2,10, \$ 4,50. Nota. Esta carrera fue ganada por el N° 14 Varnos Bien que posteriormente fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios.

5ª CARRERA. 1.200 metros Índice 11 al 7.

1º (4) GOLDEN KARON, 54 por Golden Thorn y Manan, del Stud "Chaholo" jinete Marcos Aranda	Pag. 8,40
2º (16) Golden Smile, 51 J. Muñoz	7,00
3º (12) Gran Fin, 52 A. Pereira	9,40
4º (6) Belumbra, 54 G. Pinto	8,70
5º (13) Kruini, 52 A. Muñoz	14,40
6º (10) Zig Zag, 53 J. C. Silva	5,70
7º (14) Parvelero, 52 V. Rojas	39,20
8º (9) Timbada, 53 G. Barrera	6,10
9º (15) Cubanquera, 51 G. Valencia	28,00
10º (2) Sentenciada, 55 L. Valencia	18,90
11º (8) Jalandra, 53 J. Díaz	4,50
12º (11) Alegría, 52 J. Farfán	13,60
13º (3) Yankee, 55 J. Castillo	46,30
14º (5) Mascara, 54 O. Pérez	20,70
15º (7) Buen Ojo, 53 M. Olguín	22,60
16º (1) Riguroso, 55 J. Farfán	87,80

Canadá por 1/4 cpo.: el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1:14 2/5. Corrieron todos. Prep. Oliverio Martínez Div. \$ 8,40, \$ 3,60, \$ 2,40, \$ 2,70.

6ª Carrera. — 1.300 metros. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras

1º (2) ANA 53, por Asalto II y Aconagua; del stud "Puedegua" jinete Jaime Díaz	Pag. 8,40
2º (14) Merry Black 53 S. Vera	3,70
3º (12) Lorita 52 G. Valencia	5,10
4º (8) Dantala 49 J. González	9,20
5º (3) Cantalicia 49 J. Orellana	126,50
6º (10) Jantipa 53 G. Barrera	2,90
7º (18) Remojada 52 F. López	28,60
8º (15) Nadezha 53 P. Castillo	69,60
9º (9) Doña Virginia 52 J. Turrieta	116,60
10º (11) Las Quejas 53 J. Castillo	21,40
11º (5) Carta 49 R. Arriú	41,00
12º (16) Ninita Mia 53 V. Rojas	46,20
13º (6) Concurrída 53 L. Valencia	85,60
14º (1) Alba 53 J. Toro	34,00
15º (4) Carisma 51 J. C. Silva	5,50
16º (17) Pista 53 O. López	95,50

Canadá por 4 1/2 cpo.: la 3ª a pzo.; la 4ª a pzo.; la 5ª a 2 cpo.; y la 6ª a 1 cpo. Tpo. 1:20 1/5. No corrieron: (7) Chemineo y (13) Lunanta. Prep. Alonso Carreño. Div. \$ 8,40; \$ 2,30; \$ 1,90; y \$ 1,70. Dupla 4: \$ 12,90.

7ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 14 al 10.

1º (8) BOGATUN, 53 por Naspur y Brumosa; del stud "Toño Gerardo" jinete Alberto Muñoz	Pag. 4,70
2º (11) Viento Salvaje 53 F. López	8,50
3º (4) Hojadré 55 J. Castillo	3,70
4º (5) Miss Chamaquita 54 C. Amestelly	23,80
5º (6) Shangay 50 M. Olguín	3,80
6º (14) Hala Vellojino 52 J. Navarrete	41,40
7º (13) Enlago 52 G. Valencia	12,30
8º (15) Moricha 52 J. Turrieta	11,50
9º (3) Decidida 54 L. Toro	19,90
10º (12) Espolín 52 O. Pérez	6,30
11º (2) Condoriaco 54 L. Valencia	13,90
12º (7) Arnolfo 53 P. Castillo	(corral Shangay So)
13º (6) Cancionera 53 J. Farfán	32,30
14º (10) Senda Amarilla 52 C. González	(descartada)
15º (4) Gran Tango 54 G. Silva	40,20

Canadá por 1 cpo.: el 3º a VP.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a nariz; y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:13 4/5. No corrió (16) Ojo Ardiente. Prep. Raúl Allen. Div. \$ 4,70; \$ 1,80; \$ 1,70; y \$ 1,70.

8ª Carrera. — 1.400 metros. Clásico "Falabella".

1º (4) MOCITO LIBRE 55, por Mocito Guapo y Line Out; del stud "Panamá" jinete Sergio Vázquez	Pag. 2,10
2º (5) Cotizado 53 J. Díaz	10,40
3º (2) Eilat 60 P. Herrera	4,90
4º (1) Declarado 60 S. Vera	5,20
5º (9) Pava 48 P. Castillo	13,70
6º (6) No Parking 51 M. Olguín	21,60
7º (8) Trompelhuano 50 G. Barrera	4,30
8º (3) Campo Alegre 56 J. Amestelly	13,90
9º (7) Llagnador 50 M. Aranda	35,80

Canadá por 7 cpo.: el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 1 1/4 cpo.; el 5º a 1/2 cpo.; y el 6º a 2 1/4 cpo. Tpo. 1:24,0. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 2,10; \$ 1,80; \$ 3,60. Dupla 7: \$ 10,70.

9ª Carrera. — 1.400 metros. Índice: 18 e inferiores.

1º (3) CENTELLE 55, por Balconaje y Cara al Sol; del stud "Angie" jinete Sergio Vera	Pag. 2,90
2º (13) Motivada 51 G. Barrera	5,10
3º (9) Espiganta 52 R. Pérez	12,90
4º (5) Napinta 55 E. Silva	3,50
5º (11) Romeral 52 L. Cornejo	10,10
6º (2) Buen Genio 53 J. Navarrete	19,30
7º (10) Holano 52 L. Cifuentes	9,90
8º (7) Verano 53 L. Valencia	26,20
9º (15) Apronte 48 L. Menghini	128,80
10º (12) Fuerza Oculta 51 J. Manett	21,00
11º (1) Matón 56 M. Aranda	15,20
12º (6) Stradivarius 53 O. Pérez	14,30
13º (8) Coverlinda 52 J. Verdugo	69,60
14º (4) Jurista 55 V. Rojas	37,90

Canadá por pzo.: el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 2 1/2 cpo.; y el 6º a 4 cpo. Tpo. 1:25 4/5. No corrió: (14) Naublin. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 2,90; \$ 1,60; \$ 1,80 y \$ 2,30. Dupla 4: \$ 6,30.

10ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 17 al 7.

1º (16) QUITO 52 por Melody Rock y Quillamita; del stud "Yaluma" jinete Germán Valencia	Pag. 111,10
2º (10) Ringo 53 O. López	10,50
3º (8) Sicro 54 J. Díaz	6,00
4º (5) Palco 54 S. Vera	4,40
5º (2) Sambuco 55 L. Valencia	33,60
6º (13) Iluso 52 G. Pinto	8,30
7º (6) Pindy 54 D. Basalto	(descartada)
8º (4) Chiripo 54 L. Toro	8,40
9º (7) Rimador 54 J. Tobar	16,20
10º (12) Carrascal 52 J. Navarrete	37,40
11º (3) Cañamero 54 V. Rojas	11,60
12º (1) Bahiana 55 S. Vázquez	3,40
13º (9) Opinión 53 J. Turrieta	(corral Ringo)
14º (15) My Last Dream 52 P. Castillo	19,80
15º (14) King Edward 52 G. Barrera	7,20
16º (11) Vilucano 53 O. Pérez	162,40

Canadá por 3/4 cpo.: el 3º a pzo.; el 4º a cbza.; el 5º a 2 1/4 cpo.; y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1:14,0. Corrieron todos. Prep. Ángel Jaque. Div. \$ 111,10; \$ 19,20; \$ 3,20 y \$ 2,30. En la "5ª" y "6ª" del Chile no hubo acierto. Dividendo para los 258 vales en juego: \$ 1.854,00. Pazo para la próxima reunión: \$ 1.472.594,00.

11ª CARRERA. 1.400 metros Índice 37 al 20.

1º (11) MACHIKOE, 49 por Mandarin y Zari-Pág, del Stud "Pirata" jinete Juan Navarrete	Pag. 20,70
2º (13) Rincón Andalúz, 48 M. Olguín	5,70
3º (12) Humanitas, 48 J. Muñoz	15,40
4º (7) Fersen, 52 E. Silva	11,20
5º (4) Jacarandoso, 57 G. Barrera	4,10
6º (10) Jalonada, 49 R. Pérez	4,50
7º (8) Enamorada Canta, 49 J. Turrieta	15,60
8º (6) Coquín, 54 V. Rojas	15,50
9º (1) Jabril, 62 J. Barraza	41,10
10º (9) Hartford, 49 J. Díaz	3,30
11º (5) Ojitos, 55 O. López	20,20
12º (3) Mocito Fiel, 58 J. Amestelly	28,60
13º (2) Reclamo, 59 C. Leighton	22,60

Canadá por 1 cpo., el 3º a 2 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpo., y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1:25. Corrieron todos. Prep. Francisco Hernández. Div. \$ 20,70, \$ 4,00, \$ 2,30, \$ 3,80. Dupla 16 \$ 5,20.

12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 21 al 17.

1º (5) REFORMAL 54, por Respingo II y Formalidad; del stud "Cañada" jinete Sergio Vera	Pag. 2,80
2º (15) Maggiore 51 G. Barrera	6,10
3º (12) Indicado 52 M. Olguín	6,50
4º (3) Asomadita 53 J. Díaz	5,00
5º (4) Ponchita 55 J. Barraza	12,30
6º (11) Petit Maitre 51 P. Castillo	17,70
7º (8) Follet 53 J. Muñoz	16,20
8º (6) Santán 54 O. López	21,10
9º (9) Berlín 55 E. Silva	10,20
10º (2) Grendo 55 J. Castillo	5,00
11º (9) Muecho Más 53 E. Suárez	10,20
12º (13) Pate Perro 52 M. Aranda	(descartado)
13º (10) Chin 52 G. Silva	10,50
14º (11) Gazza 52 O. Pérez	91,80
15º (7) Don Pepe 53 L. Valencia	20,30
16º (14) Starky 52 C. González	(descartado)

Canadá por 7 cpo.: el 3º a 3/4 cpo.; el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a pzo., y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1:12 1/5. Corrieron todos. Prep. Andrés Yumise. Div. \$ 2,80; \$ 1,50; \$ 1,80 y \$ 2,50.

13ª Carrera. 1.200 mts. Índice 41 al 29 (1ª serie)

1º (4) MAC LAREN 56 por Congolese y Majada del Stud "Limited" jinete Sergio Vera	Pag. 1,60
2º (8) Palmeto 53 V. Rojas	92,00
3º (7) Quelindo 54 O. Pérez	41,10
4º (14) Gaspar 48 G. Pinto	32,80
5º (3) Brentano 58 O. Escobar	23,30
6º (11) Doblete 51 C. Amestelly	46,70
7º (9) Carvin 52 M. Olguín	48,60
8º (2) Barbón 58 L. Valencia	100,60
9º (13) Macheteado 50 M. Aranda	54,60
10º (15) Sanguinario 48 E. Martínez	454,30
11º (12) Un As 51 G. Valencia	29,60
12º (6) Merry Tournée 54 H. Mena	Descartado
13º (10) Charlston 51 J. Muñoz	144,70
14º (5) Memphis 55 L. Cornejo	91,90
15º (1) Indico 59 C. Leighton	24,30

Canadá por 11 cpo.: el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1:11 1/5. Corrieron todos. Prep. Julio Castro B. Div. \$ 1,60, 1,50, 6,40, 4,10

14ª Carrera. 1.200 mts. Índice 28 al 21

1º (6) PERSEO 54 por Tusock y Pinta Fina del Stud "Jessica Isabel" jinete Leopoldo Cornejo	Pag. 19,40
2º (11) Sorrento 52 F. Silva	9,10
3º (10) Husimiri 51 J. Castillo	18,20
4º (1) Entebbe 55 J. Verdugo	79,30
5º (8) Puente Roto 53 L. Valencia	30,70
6º (9) Condorito 52 C. González	72,10
7º (7) Kedive 53 J. Barraza	10,90
8º (12) Convincente 50 J. Muñoz	20,30
9º (13) Lord Lener 50 M. Aranda	11,00
10º (4) Resumen 49 J. Díaz	7,50
11º (4) Hikari 54 O. López	5,40
12º (2) Mágico 55 S. Vera	2,70
13º (3) Zemos 55 S. Vázquez	9,10
14º (16) El Rastro 48 L. Menghini	Descartado
15º (5) Rey Richard 49 M. Olguín	8,80
16º (5) Ludwig 54 V. Rojas	76,10

Canadá por 2 1/4 cpo.: el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 2 cpo., y el 6º a cbza. Tpo. 1:12 4/5 Corrieron todos Prep. Carlos Tapia P. Div. \$ 19,40, 6,20, 3,60, 4,80



MOCITO LIBRE, cuatro años por Mocito Guapo y Line Out por Alcide, guiado por el líder de los jinetes Sergio Vázquez, hizo trizas a sus rivales en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Falabella", disputado en la arena del Hipódromo Chile. El alazán venció de punta a punta y por siete largos a Cotizado.

Clásico "Falabella"

Aplastante victoria de "Mocito Libre"

MOCITO LIBRE, cuatro años por Mocito Guapo y Line Out por Alcide, que reaparecía tras ausencia de más de noventa días, "abusó" con sus rivales en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Falabella", disputado en la arena del Hipódromo Chile. El defensor de la casquilla del Stud "Panamá" que adiestra Hernán Miranda, puso un claro de siete largos sobre su más cercano adversario al cruzar la línea de sentenco.

DESARROLLO.—En buen momento el Juez respectivo puso en movimiento al grupo, saliendo de inmediato a buscar la vanguardia Mocito Libre. Enseguida se ubicaron Cotizado, Trompelhuano, Eilat, Pava, Declarado, No Parking y Llamador. Último marchaba Campo Alegre. En

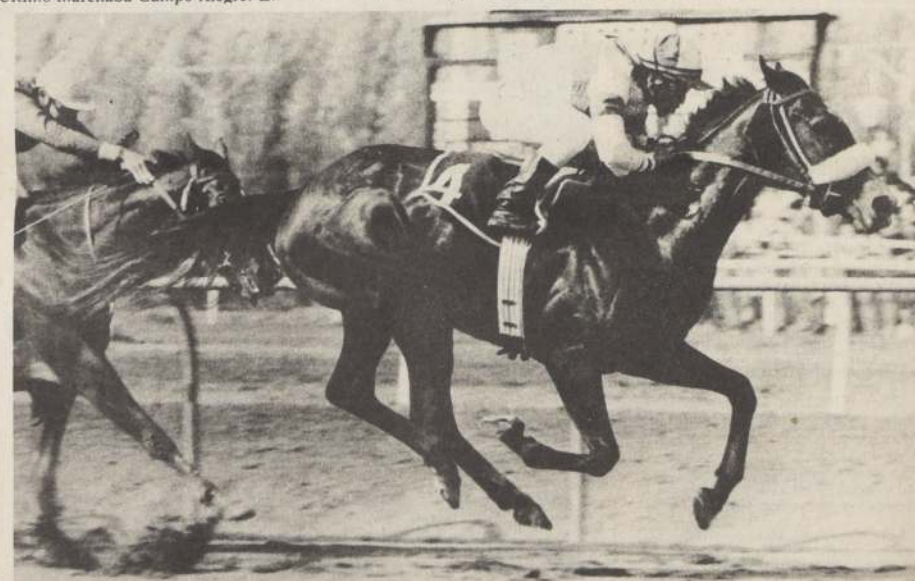
la distancias siguientes no se registraron cambio de importancia en las colocaciones. Ello sólo se registró cuando el lote se encontraba en la curva de los 1.000 metros. En el señalado punto, Trompelhuano, había desalojado al tercer puesto a Cotizado.

Con Mocito Libre con más de cuatro largos de diferencia sobre Trompelhuano, ingresaron al derecho. Eilat y Cotizado, casi en una línea estaban en los sitios siguientes. Más atrás Declarado.

El puntero aumentó la diferencia que lo separaba del resto del pelotón a medida se acercaban al término del trayecto. Al cruzar la línea de sentenco puso siete cuerpos, entre él y Cotizado, que arribó segundo. Tercero fue Eilat, a un cuerpo y medio, cuarto

Declarado, a un cuerpo y un cuarto, quinto Pava, a media cabeza, sexto No Parking, a dos cuerpos y un cuarto, séptimo Trompelhuano, a tres cuerpos y un cuarto, penúltimo Campo Alegre, a un cuerpo, y último Llamador, a dos cuerpos y un cuarto.

El vencedor que contó con la dirección de Sergio Vázquez, registró para los 1.400 metros, 1 minuto y 24 segundos. Es dable destacar que Vázquez por un lado fue recibido con una rechifla y por otro sector, con aplausos, cuando se dirigía al punto de partida, cumplió una acertada faena en la dirección del alazán reencontrándose con los triunfos que se le habían mostrado muy esquivos durante varias reuniones.

Premio Iniciación
Venció "Espontáneo"
por distanciamiento

En la cuarta competencia, prueba reservada para machos de dos años debutantes, en la pista, resultó ganador VAMOS BIEN, conducido por el aprendiz José Muñoz. Segundo, a puezuo, finalizó ESPONTANEO, guiado por Gabriel Pardo, jinete que reclamó ante la Junta de Comisarios, por haber sido cargado por el ganador en más de

Clásicos: Corporación Cultural de Santiago y Fin de Año

"Forki" y "Osuna" contarán con nuestras preferencias

El Club Hípico de Santiago y la Ilustre Municipalidad de Santiago, aprovechando esta magnífica oportunidad, brindarán al público una gran fiesta de fin de año de carácter hípico y artístico. Las pruebas de mayor atracción serán los clásicos "Fin de Año", condicional de 1.800 metros, reservado para productos de tres años, con una bolsa de 850 mil pesos al primero, y "Corporación Cultural de Santiago", un handicap de 1.500 metros con bolsa de 220 mil pesos para el vencedor. Otros números que concitarán la atención de los asistentes son: el paracaidismo, concurso de disfraces infantiles en la cancha de polo, karate, conjuntos folklóricos y la animación del Orfeón Municipal.

La cartilla contempla un total de quince competencias. La primera se largará a las 15 horas y la del cierre a las 22.

Enseguida entregamos las actuaciones más cercanas de cada uno de los participantes en los encuentros centrales:

PREMIO CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO

FORKI, 61 kilos, Nelson Urrutia, Escólitó a Chalotín, a dos cuerpos, en

clásico reglamentario de 1.500 metros. Tiempo: 1.28.25. Nuestro favorito, GALLIANO, 57 kilos, Luis Muñoz, Llevando 61 kilos en la montura arribó quinto de Bonete 50, a 1.3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.09.45.

STROGONOF, 55 kilos, Gustavo Barrera, Décimo (entre trece) de Pasada, a 7.3/4 cuerpos. Clásico, a peso de reglamento de 1.000 metros. Tiempo: 0.57.35.

JULIANO, 54 kilos, Adolfo González. En reunión del miércoles recién pasado, escoltó con 55 kilos a Felino 56, en clásico handicap de 1.500 metros. Diferencias entre ambos: 3.4 cuerpos. Tiempo: 1.29.25.

ACTINIO, 49 kilos, Pablo Castillo. Undécimo, a poco más de 7.3/4 cuerpos de Pasada. Clásico reglamentario de 1.000 metros. Tiempo: 0.57.35.

PETRONILO, 48 kilos, Luis Toro.



OSUNA,

Tercero con 49 kilos (penúltimo) de Felino 56, a 1.1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.29.25.

CLASICO "FIN DE AÑO"

DALTON, 56 kilos, sin monta. Cargando 51 kilos fue sexto de Jaspado 54, a 6.3/4 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Indice: 28 e inferiores. Hipódromo Chile. Tiempo: 2.00.45.

MAIPO, 56 kilos, sin monta. Cuarto (entre 6) de Obstinado, a 13.3/4 cuerpos. Clásico de 2.400 metros. Premio "República de Chile", H. Hipódromo Chile. Tiempo: 2.32.

MARISCO, 56 kilos, Juan Barraza. Tercero de Xenon, a dos v. medio cuerpos, en los 1.800 metros del "Paddock Stakes". Tiempo: 1.48.

MUJITAR, 56 kilos, Sergio Vásquez. Sexto de Chesterton, a 4.1/2 cuerpos, en los 2.400 metros de "El Ensayo". Tiempo: 2.25.25.

MÚSICO BROK, 56 kilos, Jaime Díaz. Viene de ganar a Mocito Alegre, por dos largos, en clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.15.

PARANGON, 56 kilos, Adolfo González. Noveno (entre once) de Chesterton, a quince cuerpos, en los 2.400 metros de "El Ensayo".

PINK FLOYD, 56 kilos, Sergio Vera. Escoltó a Genialista (corrieron cinco), a seis cuerpos. Clásico condicional de 1.500 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.31.25.

PROGRAMADO, 56 kilos, Oscar Escobar. Sexto con 55 kilos de Parco, igual peso. Handicap de 2.000 metros. Indice: 35 e inferiores. Tiempo: 2.00.35.

PURO HABANO, 56 kilos, Pedro Cerón. Tercero de Músico Brok, a 3.1/4 cuerpos. Clásico condicional de 1.300 metros. Tiempo: 1.15.

SHAKY, 56 kilos, Claudio Leigh. El hijo de Pufayo ganó en Concepción nueve de diez presentaciones, inclusive dos clásicos. Sus ejercicios en la capital lo señalan como una de las grandes cartas de este difícil evento.

VAQUERIZO, 56 kilos, Luis Muñoz. Ha ganado en forma sucesiva sus tres más cercanas presentaciones. En la última venció por 4.1/4 cuerpos a Mocito. Handicap de 1.600 metros. Indice: 35 al 24. Tiempo: 1.34.15.

XENON, 56 kilos, Roberto Pérez. Viene de ganar en forma consecutiva en sus dos últimas salidas a la pista. En la más reciente, superó por 2.1/4 cuerpos a Programado en los 1.800 metros del "Paddock Stakes".

OSUNA, 53 kilos, Gustavo Barrera. La hija de Tantoul luce un rico historial. Además sus cotejos previos han dejado en evidencia sobresaliente estado. Remató cuarta de New Hope, a poco más de 3/4 cuerpo en los 2.400 metros del premio "Las Oaks", GRUPO 1. Tiempo: 2.28.35. Nuestra favorita.

PROTEICA, 53 kilos, Elías Silva. La hija de Prólogo hará su primera aparición pistera en manos de Bullezu Noar. El desempeño más cercano fue en los 2.400 metros de "El Ensayo", ganado por Chesterton. Tiempo: 2.25.25. Diferencia con el vencedor: 25.1.4 cuerpos.



FORKI, cuatro años por Golden y Tartarela por Torrens (indicado por la flecha) debe ser el favorito de la afición en los 1.500 metros del premio Corporación Cultural de Santiago.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de esta tarde en el Club Hípico.

CAMBIO DE PESO

Cuarta carrera: (1) Metropoly de 55 a 54. Décima con 51 kilos de Torrelinda 56, a 11.1/4 cuerpos (corrieron 17). Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.15. (3) Tránsito de 55 a 54. Noveno con 51 kilos de Devans 54 (entre quince), a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 16 al 6. Tiempo: 1.17. "Su finete recibió un fustazo en los últimos 200 metros, perdiendo su huasca". (5) Ritornello de 54 a 60. Ganó con 53 kilos a Caraba 54, por 1.1/2 cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Indice: 10 al 2. Tiempo: 1.11.45. (7) Soy el Rey. Mantiene peso. Cuarto con 53, a 3.1/4 cuerpos. En la carrera del anterior. (12) Kong de 51 a 50. Octavo con 50 kilos, a 4.1/2 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores. "A su finete se le corrió la silla al ser cargado a los 150 metros corridos".

Quinta carrera: (1) Caluñero de 56 a 55. Décimotercero con 53 kilos de Sayalero 53, a 10.1/2 cuerpos (entre 17). Handicap de 1.300 metros. Indice: 23 al 15. Tiempo: 1.15.35. (7) Brulido. Mantiene peso. Cuarto con 58 kilos de Devans 54, a 3.1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 16 al 6. Tiempo: 1.17.

Séptima carrera: (1) Salsera de 55 a 54. Undécima con 53 kilos de Ojos Lindos 50 (entre 17), a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 16 al 9. Tiempo: 1.11. (5) Baladi de 53 a 52. Décimotercero con 51 kilos, a 8.1/4 cuerpos. En la misma prueba de la anterior. (13) Zoro de 52 a 51. Sexto con 56 kilos de Ritornello. Tiempo: 1.11.45. (14) Duvan de 51 a 53. Segundo con 51 kilos de Devans 54, a 2.1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 16 al 6. Tiempo: 1.17.

Octava carrera: (9) Devans de 53 a 59. Ganó con 54 kilos a Duvans 51, por 2.1/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 16 al 6. Tiempo: 1.17.

Undécima carrera: (6) Estaba de 54 a 55. Tercera con 54 kilos de Ojos Lindos 50, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 16 al 9. Tiempo: 1.11.

Décimotercera carrera: (5) Culatazo de 53 a 55. Segundo 53 kilos de Chirigüe, igual peso, a cabeza. Handicap de 1.200 metros. Indice: 20 al 15. Tiempo: 1.11. "Se golpeó una mano en el partidito. Se abrió en las primeras distancias y perdió la huasca en los últimos 400 metros". (7) Efraín de 52 a 51. Séptimo con 54 kilos de Sayalero 53, a seis cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 23 al 15. Tiempo: 1.15.35. (12) Renacimiento de 51 a 50. Séptimo con 51 kilos de Chirigüe 52, a 4.3/4 cuerpos (corrieron doce). Handicap de 1.200 metros. Indice: 20 al 15. Tiempo: 1.11.

Décimoquinta carrera: (1) Houplin. Mantiene peso. Sexto con 56 kilos de Vitorina 50, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 37 al 23. Tiempo: 1.17 (9) Faro de 52 a 51. Décimotercero —último— con 49 kilos, a 7.1/2 cuerpos, en el mismo encuentro del anterior.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera carrera: (5) Lucrativo, Manuel Cabroler (descarga 2 kilos) y (16) Tres Zorros, Gustavo Sandoval (descarga 1 kilo). Quinta Carrera: (7) Brulido, Claudio Donoso y (10) Ganímedes, José Muñoz. Sexta Carrera: (12) Real Valor, José Muñoz (descarga 2 kilos). Duodécima carrera: (3) Marisco, Juan Barraza. Décimoquinta carrera: (16) Pick, Guillermo Pinto.

DESCARTES

Octava carrera: (7) Rauno y (12) Calavera.

NO CORRER

Primera carrera: (10) Puye. Sexta carrera: (3) Bramantina y (6) Capri. Octava carrera: (8) Aerodinámica. Novena carrera: (4) Molliere. Décimoquinta carrera: (10) Demetrio.

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	U. Noticias	La Segunda	La Tercera	Mundo Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
1ª	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros	Panecillo T. Zorros
2ª	Jerezano N. Moss	Vallenar Jerezano	N. Moss Vallenar	Garabato N. Moss	N. Moss Jerezano	Jerezano Guasón	Vallenar Jerezano	Vallenar Garabato
3ª	Sangay Maringa	V. un Trago Maringa	Sangay V. un Trago	V. un Trago Maringa	Sangay V. un Trago	Maringa V. un Trago	Maringa Brios	Sangay Marimba
4ª	S. el Rey En Trato	S. el Rey Tránsito	Ritornello S. el Rey	Tránsito S. el Rey	Tránsito S. el Rey	Tránsito Nota	Tránsito S. el Rey	Ritornello Tránsito
5ª	Bastonazo Oropeza	Oropeza Agripa	Ganímedes Rampla	Bastonazo Oropeza	Oropeza Bastonazo	Brulido Agripa	Bastonazo Oropeza	Ganímedes Oropeza
6ª	Zitella Remendada	Zitella Bramant.	Zitella Remendada	Remendada Zitella	Remendada Bramant.	Zitella Caprice	Zitella R. Valor	Remendada Zitella
7ª	Vagabundera Duván	Vagabundera Duván	Zero Náutico	Vagabundera Duván	Vagabundera Náutico	Vagabundera Payanca	Zero Duván	Vagabundera Zero undera
8ª	Bronce Nonito	Postal Bronce	Messone Bronce	Messone Postal	Postal Messone	Nonito Bronce	Portuaria Bronce	Messone Postal
9ª	Forki Juliano	Juliano Forki	Forki Juliano	Forki Juliano	Forki Juliano	Forki Juliano	Forki Juliano	Galliano Forki
10ª	Ganador Peleador	Ganador Peleador	Ganador Peleador	Ganador Carrusel	Ganador Peleador	Mabird Ganador	Peleador Ganador	Peleador Ganador
11ª	Estaba Staff	Fosse Staff	Staff Fosse	Emotiva Fosse	Lonjero Emotiva	Redondela Montino	Staff Fosse	Fosse Staff
12ª	Osuna Vaquerizo	Vaquerizo Xenon	Mujtar M. Brok	Vaquerizo Xenon	Vaquerizo M. Brok	Mujtar M. Brok	Marisco M. Brok	Mujtar M. Brok
13ª	M. Concien. Kyoto	Kyoto A. Sola	Efraín Kyoto	M. Concien. A. Sola	M. Concien. A. Sola	M. Concien. Prolio	Giovata A. Sola	Kyoto Efraín
14ª	Dakar Oleaje	Dakar Repunte	Demetrio Dakar	Décula Repunte	Décula Oleaje	Dakar Décula	Artal M. Guapo	Repunte Demetrio
15ª	F. de Abej. Bobita	Alcalde Contact.	F. de Abej. Contact.	Contact. Silencio	F. de Abej. Contact.	Contact. Castañero	Houplin Bobita	Contact. F. de Abej.

Club Hípico

Domingo 26 de diciembre de 1982

1ª CARRERA a las 15.00 hrs. 1.200 Mts. Condicional Machos 3 años no ganadores (Primera Triple N° 1).

2442 P. Polanco	3h-8h	1	Cometido	56 L. Muñoz	11
2455 J. Lastra	3-6	2	Cronwald	56 J. Farfán	9
2422 A. Carreño	3 h15h	3	Force	56 N. Vargas	8
2422 F. Salas	7v-9h	4	Gitanazo	56 J. Turrieta	13
2184 P. Inda C.	17	5	Lucrativo	56 N.N.	5
2383 A. Martínez	7h-11	6	Maderero	56 J. C. Silva	14
2255 P. Bagó	4-4	7	Mingaco	56 L. Verdugo	12
2455 P. Medina	7h-9	8	Panecillo	56 J. Díaz	10
2203 A. Martínez	8-4	9	Protesto	56 J. Berrios	6
2410 E. Inda S.	15-12	10	Puve	56 N. Corre	3
2472 L. Severino	17-16	11	Recordor	56 N.N.	4
2472 O. L. Silva	7-10	12	River Ness	56 J. Orellana	1
2410 O. Silva	4-5	13	Rubio	56 J. González	15
2422 M. Velarde	2h-5h	14	Sifón	56 D. Salinas	16
1761 L. Herrera	3-2	15	Tebes	56 R. Andana	7
		16	Tres Zorros	56 N.N.	2

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

5ª CARRERA a las 16.45 hrs. 2.000 mts. Ind. 20 al 12.

2433 J. Seaman	Reap	1	Cahuñero	56 A. Muñoz	9
2452 E. Inda S.	1-1	2	Bastonazo	55 G. Barrera	8
2452 P. Bagó	6	3	Pelicano	55 O. Escobar	5
2388 J. C. Pichara	Reap	4	Ajetreo	53 A. González	10
2452 C. Romero	7	5	Mudo	53 O. López	6
2452 C. López	3-3	6	Agripa	52 E. Silva	3
2432 E. Zijl	13-2h	7	Brulido	52 N.N.	4
2377 A. Breque	2	8	Oropeza	52 R. Pérez	1
2406 P. Inda	6-6	9	Rampla	49 J. Díaz	7
2460 J. Inda	4-4	10	Ganímedes	48 N.N.	2

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10).

6ª CARRERA a las 17.15 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. (2a. válida 5 y 6)

2355 V. Romo	15	1	Admirable	53 L. Cifuentes	11
2273 G. Silva	9	2	Arepita	53 S. Zúñiga	9
2471 A. Martínez	10-13	3	Bramantina	53 E. Guzmán	18
2426 L. Severino	10-16	4	B. Conducta	53 N.N.	7
2473 A. Donati	3-8	5	Campea	53 J. Orellana	13
2481 A. Abarca	13-11	6	Caprice	53 J. Urbilla	5
2382 A. Martínez	6-8	7	E. Lady	53 N.N.	14
2415 J. C. Pichara	9v	8	Festividad	53 O. Jara	12
2404 C. García	16	9	La Española	53 P. Castillo	10
2472 R. Allen	16-14	10	Mona Bella	53 N. Vargas	6
2471 H. Espinoza	5h-8	11	Pintarosa	53 N.N.	3
2355 P. Bagó	5	12	Real Valor	53 N.N.	4
2426 R. Rojas	12h	13	Remendada	53 G. Lizama	1
2471 J. C. Pichara	12-16	14	Reverta	53 A. Muñoz	15
1458 J. Silva	10-9	15	Trifacada	53 J. Farfán	16
2482 R. Serrano	10-9	16	Yerba Larga	53 E. Silva	7
2482 A. Carreño	3-2-3	17	Zitella	53 P. Vega	17

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

7ª CARRERA a las 17.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 13 al 8. (3a. válida 5 y 6)

2082 A. Bullezu M.	Reap	1	Salsera	55 J. Berrios	11
2355 G. Silva	5	2	Vagabundera	55 E. Silva	9
2407 E. Cortez	5-6-9	3	Relativa	54 R. Pérez	8
2458 E. Cortez	4-4-7	4	Guarachera	53 R. Jacquez	13
2451 J. Melero	5-11	5	Baladi	53 J. Barraza	5
2421 J. Castro R.	7-9h	6	Brocavia	53 A. Pereira	14
2460 P. Inda C.	1-13	7	Checho	53 P. Castillo	12
2456 R. Serrano	8	8	Naspepe	53 J. C. Silva	10
2447 E. Zijl	5-6h	9	Náutico	53 L. Toro	6
2425 O. Silva	14-6h	10	Pavanca	53 D. Salinas	3
2425 R. Serrano	14-15h	11	Arenilla	52 P. Vega	4
2447 J. C. Pichara	Reap	12	Estética	52 G. Valencia	1
2463 E. Carreño	5-4-2	13	Zero	52 G. Pinto	15
2463 L. Díaz	7-4	14	Duván	51 C. Gallejos	7
2463 C. Tapia	12	15	Tigresa	50 O. Jara	2

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15). CORRAL: 3 con 4.

8ª CARRERA a las 18.20 hrs. 1.500 mts. Ind. 15 al 8. (4a. válida 5 y 6)

2391 A. Bullezu	Reap	1	Messone	56 J. Berrios	11
2346 E. Inda S.	Reap	2	Tassulima	55 R. Jacquez	9
2461 J. Melero	11	3	Comme Ci	54 J. Barraza	8
2452 A. Carreño	7-3-8	4	Nonito	54 G. Pinto	13
2400 L. Romero	2-1	5	Portuaria	54 J. Turrieta	5
2210 J. Inda	Reap	6	Postal	54 G. Barrera	12
2461 A. Jaque	15	7	Rauno	54 G. Valencia	10
2460 O. Bagó	1-12	8	Aerodinámica	53 N.N.	6
2396 S. Romero	Reap	9	Devans	53 O. López	3

9ª CARRERA a las 18.50 hrs. 1.500 Mts. Clásico CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO

2279 J. Cavieres	1-2	1	Forki	61 N. Urrutia	5
2379 J. Sánchez	2-5	2	Galliano	57 L. Muñoz	6
2459 J. Sánchez	3-10	3	Strogonof	55 G. Barrera	3
2394 J. Cavieres	7-2h	4	Molliere	55 S. Vázquez	4
1856 J. Cavieres	1-3	5	Juliano	54 A. González	1
2459 O. Silva	10h-11h	6	Actinio	49 P. Castillo	7
2437 J. Sánchez	9h-3h	7	Petronilo	48 L. Toro	2

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).

10ª CARRERA a las 19.20 hrs. 1.200 Mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. 5ª válida 5 y 6.

2379 J. Cavieres	1-2	1 Forki	61 N. Urrutia	5
2379 J. Sánchez	2-5	2 Galiano	57 L. Muñoz	6
2459 J. Sánchez	3-10	3 Strogono	55 G. Barrera	3
2394 J. Cavieres	7-2h	4 Moliere	55 S. Vázquez	4
1856 J. Cavieres	1-3	5 Juliano	54 A. González	1
2459 O. Silva	10h-11	6 Actinio	49 P. Castillo	7
2437 J. Sánchez	9h-3h	7 Petronilo	48 L. Toro	2

Rascacielos

(II Parte)

Hay la tentación de desdenar gran parte de lo que se está haciendo hoy por considerarlo no sólo romántico sino decadente. Pero con igual facilidad puede considerarse este momento en la historia de la arquitectura como un florecimiento barroco. Resueltos los problemas de los primeros rascacielos, sabemos expresar una gran altura. Optamos por integrar intereses arquitectónicos convencionales con el rascacielos y crear un rascacielos surgido de aquéllos.

Así pues, a principios de los ochentas, casi todo gran rascacielos en construcción en Nueva York era distinto de la caja de la generación anterior. En realidad, el rechazo a la trivialidad de la caja de cristal se hizo tan fuerte que un edificio de Nueva York de la generación previa, terminado en 1963, está siendo renovado para incluir un patio público circundado por vidrio en el espacio frontal que antes ocupaba una plaza de concreto. La renovación se hace a petición del principal arrendatario del edificio, el Chemical Bank, que mudará allí sus oficinas principales; el banco reconoció que, en su forma original, el edificio carecía de verdadera identificación con el público y trató de cambiar este rascacielos de los sesentas por uno de los ochentas. Los resultados son quizá un poco menos elegantes de lo que se hubiera deseado, pero aun así esta renovación es un hecho importante pues señala el reconocimiento, de un cliente empresarial conservador, de que el estilo de los cincuenta y los sesenta ya no se ajusta a la imagen que él desea.

La idea del edificio de la AT&T también difiere de la de los rascacielos que se construyeron antes. Los arquitectos trataron aquí no sólo de modificar la caja, sino de hurgar en la historia de la arquitectura para enriquecer el diseño del rascacielos. De este modo, la base monumental, que recuerda la capilla renacentista Pazzi en Florencia; el eje central, que según gusta de decir Philip Johnson está inspirado en la obra de Raymond Hood, el gran arquitecto de rascacielos de los veinte y los treinta; y el frontón superior, que no tiene modelo específico, pero es un intento claro y atrevido de crear un remate que continúe la tradición de las vivaces cumbres de edificios del horizonte neoyorquino. Pero lo importante es la base monumental de esta torre; como sucede con casi todos los rascacielos de Nueva York, es difícil ver la cumbre y casi nunca puede verse a la vez la parte superior y la inferior. La base, a pesar de sus orígenes renacentistas, puede producir un efecto más parecido al de la Roma barroca; su grandiosa proporción surge repentinamente de las calles apretadas, angostas, y brota imprevistamente ante el peatón como las fachadas de las grandes iglesias barrocas.

El de AT&T se aúna a su vecino, un poco al norte, la torre de 43 pisos de IBM proyectada por Edward Larrabee Barnes, y a un edificio al oeste, la Torre Trump, para crear algo así como un libro de texto sobre los nuevos rascacielos. Vale la pena señalar que la construcción de tres inmensos rascacielos en una sola cuadra, de una zona ya superpoblada de Manhattan, plantea graves problemas de planificación urbana (surgen interrogantes respecto a cuál será la importancia de la arquitectura, buena o mala, si la ciudad está tan sobrepoblada que sus habitantes apenas pueden ver el cielo). Este es un problema de toda ciudad en que la nueva ola de construcción de rascacielos ha tenido repercusión. Pero en la medida en que puede hablarse de arquitectura exclusivamente, estas tres torres forman un grupo importante (cada una representa un aspecto del estilo en evolución de la generación actual).



El de AT&T es un edificio muy ecléctico, con su combinación de elementos históricos en una nueva unidad. El de Trump es de vidrio, lleno de retallos y muros facetados; su forma activa señala el afán de los arquitectos de demostrar que pueden producir formas distintas de los cajones. El de IBM no es sólo de intención decididamente social—en su base hay un parque público parecido a un invernadero—sino que también parece diseñado, con su revestimiento de granito verde oscuro, para crear un aire de permanencia y así contradecir la fragilidad de tantas torres de metal y vidrio del pasado.

Los arquitectos de estos tres edificios son muy diferentes entre sí. Johnson, en el principio de su carrera y en los 16 años que ha sido socio de Burgee, ha sido conocido como una especie de anti-ideólogo, que salta ágilmente de un estilo a otro. Inició su carrera como modernista apasionado, pero sus antecedentes académicos—empezó como historiador de la arquitectura y curador de museo—lo han impulsado siempre a cierta propensión histórica y, en los últimos años, ha llegado a creer que la arquitectura estadounidense está entrando a un período ecléctico; su interés en reinterpretar la historia ha llegado a dominar su obra.

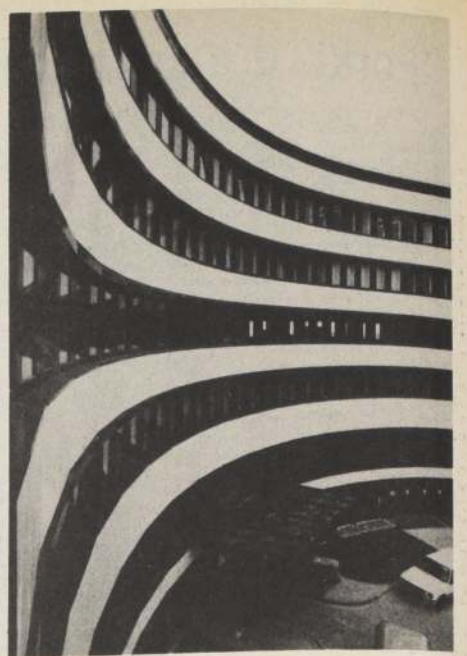
Johnson ejemplifica una actitud hacia la historia que se torna cada vez más común. Así como el estilo internacional desdenaba la historia—trataba, en realidad, de crear una arquitectura que nada tomaba de los estilos del pasado—muchos arquitectos de hoy la aprovechan. En algunos casos, están copiando literalmente, como hicieron los arquitectos eclécticos del siglo XIX; sin embargo, con mayor frecuencia, están reinterpretando las formas históricas a su manera. En ambos casos, esta tendencia hacia lo histórico parece relacionada con un impulso de continuidad; se considera la arquitectura más como una corriente en continua evolución que como un acto revolucionario. Esto no está desvinculado de corrientes más amplias—hacia el interior e incluso al pasado, la pérdida de una creencia en un futuro utópico—que parecen características de la cultura estadounidense de hoy.

Si Philip Johnson es el aristócrata de los proyectistas de los nuevos rascacielos, Der Scutt es la abeja obrera. El arquitecto de la Torre Trump ha sido proyectista en jefe de varias grandes compañías de arquitectos; empezó a trabajar por su cuenta en 1981 y estableció un estudio en una oficina pequeña. No tiene la capacidad de Philip Johnson para contemplar el mundo con cierto desapego irónico; es entusiasta y esforzado, y trabaja con diligencia y tesón para crear edificios que él describe como "lugares emocionantes para la gente". A quienes consideran sus edificios algo nerviosos y demasiado activos, Scutt les replica: "¿Por qué no ha de sentir la gente una emoción intensa cuando llega a trabajar por las mañanas, en lugar de entrar a un mausoleo marmóreo?"

Edward Larrabee Barnes es también diferente; no es ni el aristócrata ni el trabajador, sino quizá un representante de la alta burguesía. Ha sido conocido durante años como un proyectista tranquilo y reflexivo cuya obra no es ni asombrosamente moderna ni notablemente conservadora. El de IBM es apenas su segundo rascacielos importante, y es un edificio extraño pues parece que quiere ser un rascacielos al mismo tiempo de la nueva y de la vieja generación. La forma pentagonal de la torre y la esquina voladiza frente a la esquina de la Calle 57 y la Avenida Madison, son gestos muy espectaculares; en contraste, el resto del edificio parece casi demasiado tranquilo. Y el granito muy pulido parece querer lucir como metal y no piedra. (Mejor resuelta, por cierto, es la versión más pequeña del IBM en metal, de Barnes, que se está construyendo calle abajo, en el 535 de la Avenida Madison.)

Estos tres edificios ofrecen un indicio de las diferentes corrientes en el proyecto actual de rascacielos. Está lo que podríamos llamar la estética historicista, cuyo ejemplo es el edificio de la AT&T que halla eco en las dos nuevas y asombrosas torres de Johnson y Burgee que se construyen en Houston, las oficinas generales del Republic Bank y la compañía energética Transco. Luego está el uso elegante y moderado de materiales modernos para crear una abstracción serena, minimalista, como en el edificio IBM. Finalmente está la tendencia hacia la forma activa, exuberantemente escultórica, como en Trump.

El estilo del edificio IBM bien podría llamarse estética de computadora, y no sólo por el patrocinio de esa compañía. Casi todas las torres de este grupo participan de una calidad de delgadez y compactibilidad; se extienden lo más estrechamente posible a través de una armazón, casi sin textura o profundidad. Las ventanas no tienen nichos, como en las antiguas torres de mampostería; produce la sensación de que toda la estructura no ha sido construida pieza por pieza sino extraída



zag y torres abigarradas. Cesar Pelli ha buscado una especie de avenimiento y ha fundido el impulso historicista con su viejo interés por la forma de cristal. Aunque su torre del Museo de Arte Moderno tiene un recubrimiento abstracto de vidrio de colores, casi estilo Mondrian, la misma forma de la torre recuerda los retallos de los años 30.

La obra de Pelli evoca la de Helmut Jahn, el proyectista más eminente en la compañía de Chicago Murphy y Jahn. Hasta hace poco tiempo, la obra de Jahn—incluido el Centro Xerox en el cingulo de Chicago—correspondía claramente a la estética de la computadora; a últimas fechas, se ha inclinado notablemente hacia el lenguaje historicista, pero sin perder su interés por los revestimientos modernos, elegantes. Jahn dice que "trata de combinar las tradiciones del rascacielos estadounidense con las del modernismo, en una síntesis de elementos decorativos y tradición modernista".

¿Hay algo en esta relación entre la estética de la



entera de una máquina inmensa. Es la absoluta culminación de la estética de la máquina que tanto fascinó a los primeros modernistas. Es la estética de una era postmecánica en la que las máquinas son computadoras que no hacen ruido y ocultan sus funciones internas. La Torre John Hancock en Boston es una especie de precursora de este estilo, igual que el Centro Citicorp y el Hotel Plaza de las Naciones Unidas en Manhattan, terminado en 1976. En cada caso, la caja se convierte en una abstracción tranquila y serena.

Sin embargo, no es la estética de la computadora sino la de tipo activo, escultórica, la que parece más frecuente en el nuevo paisaje urbano, al menos hasta ahora. En ocasiones produce excelentes edificios. Un edificio enorme, en el 333 de Wacker Drive en el centro de Chicago, dotado de una fachada redondeada frente al río Chicago y otra de innumerables retallos e insertos, construido por la firma neoyorquina Kohn Pedersen Fox, parece especialmente prometedor.

Pero muchas de estas torres parecen demasiado ansiosas de demostrar que no son simples cajas. El Attia, ex proyectista de Johnson y Burgee y ahora socio principal de Attia & Perkins, ha creado una torre de cristal que se asienta en diagonal en el 101 de Park Avenue en Manhattan y se elevará 50 pisos sin ningún retallo; lo que animará la estructura es una extraña mezcla de ángulos que producen una forma final que parece casi provista de aletas. Es "arquitectura única en su género", según un folleto de alquiler que evidencia en sí lo mucho que el proyecto ha llegado a significar en el mercado de arrendamientos. Pero la arquitectura, aunque asombrosa y seguramente vivaz, no parece relacionarse en absoluto con el contexto ecléctico, predominantemente de mampostería, de los edificios circundantes. El nuevo edificio es un objeto en sí: estilizado y ostentoso pero, en rigor, una serie de contorsiones ansiosas e impacientes.

Sin embargo, no todos los arquitectos parecen dispuestos a dejar que la historia domine enteramente su proyecto, como ha hecho la compañía de Johnson y Burgee, a refugiarse en el frenesí de innumerables zig-

computadora y la historicista? Es difícil no suponer que cualquier unidad arquitectónica que pudiera surgir de este tiempo, brotará de una fusión de estos dos impulsos; es decir, si vamos a alguna parte, es en esa dirección. Dicha síntesis es la que están realizando en Houston Johnson y Burgee, en Transco, una torre autoestable de cristal, en la cual las cuatro esquinas se retraen progresivamente para revelar un perfil espléndido. Este edificio es una integración completa de diversas obras del pasado en un conjunto nuevo y claro; un edificio que evidentemente se muestra como rascacielos, pero que al mismo tiempo amplía nuestra opinión de lo que pueden ser los rascacielos. Es una torre que habla de altura, pero que parece firmemente plantada en el suelo; es un proyecto que posee a la vez la vitalidad y la dignidad de lo mejor de los años 20. Si el arquitecto no hubiese decidido en el último minuto agregar una entrada de piedra—que resulta un toque más sentimental que vigorosamente arquitectónico—esta podría ser la torre más espléndida de la nueva generación.

El sentimiento nada tiene de malo, por supuesto, pero no es lo mismo que romanticismo o incluso pintoresquismo. Resulta fácil y superficial, mientras que las otras cualidades son fuertes, más profundas, más duraderas. El edificio de la AT&T daba una impresión muy sentimental cuando se mostró por primera vez el proyecto; ahora parece más un producto sólido del romanticismo; esto ciertamente nos indica que debe tomarse en serio esta nueva generación de rascacielos.

No hay duda de la importancia del impulso romántico en proyectos como el de Pelli para el Museo de Arte Moderno, o incluso en edificios tan densamente esculturales como la Torre Trump. En cada caso, la posición totalmente racional del modernismo se ha dejado a un lado en favor de algo más emocional. Esta posición emocional une estilos tan diversos como las estéticas historicista y de computadora; juntos, todos estos edificios, del mejor al peor, presagian un nuevo romanticismo que se yergue como símbolo de valores culturales que han cambiado.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheques N°s 1461637 al 1461650 del Bco Stgo. Cta Cte 02-114240, Sucursal Ahumada 24-25-26

QUEDAN nulas por extravío letras N°s 2195 y 2306 a nombre de Shell, Chile S.A.C.E.I. 24-25-26

NULO por extravío cheque serie SBA N° 5312684 Bco. O'Higgins oficina matriz 24-25-26

POR hurto anulase cheque 1495280 \$ 4.550,78 Banco Estado cte. 9010742 24-25-26

NULO por extravío cheque 00835279 serie AB, Bco. Stgo. sucursal Ahumada. 25-26-27

QUIEBRA: Fundición y Elaboración de Metales S.A. S.G.M. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 21 de diciembre de 1982 fijó audiencia día 4 de enero de 1983, a las 11 horas para rematar el siguiente inmueble de la falda: 1.— Se remata el lote 3 de la Chacra Santa Rosa de Macul, calle Pedro Mira, comuna de San Miguel. El título de dominio corre inscrito a Fs. 1.611 N° 1.888 del Registro de Propiedad del año 1966 del Conservador de Bienes Raíces de Presidente Aguirre Cerdá. Tributa bajo el rol N° 4326-13. 2.— El precio

del remate será la suma de 1.500 U.F. 3.— El precio del remate se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo, contado desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día del pago. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo tribunal. Secretaría. 26-27-28-29

NULO por robo Ch. N° 0871357 Bco. Español serie STC, sucursal Central. 25-26-27

ANULESE depósito plazo N° 7567 B por \$ 76.187. Financiera Condell. María Errázuriz. 24-25-26

POR extravío quedan nulas letras de cambio 1965 y 1996 a la orden de Shell Chile S.A.C.E.I. 24-25-26

Marcelino Manuel". Secretaría. 23-24-25-26

3 REMATES

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijó audiencia 11 Enero 1983, diez horas remate siguientes predios: "Hacienda Marimaurá" ubicada en San Javier, inscrita Fs. 255 Vta. N° 234 y predio denominado "Reserva 13 Calivoro", ubicado en San Javier inscrita Fs. 838 N° 463, ambas del Conservador de Bienes Raíces de San Javier, la primera inscrita año 1968 y la segunda año 1978. Mínimo: a) Hacienda Marimaurá \$ 8.247.044; b) predio "Reserva 13 Calivoro" \$ 3.081.716. Pago contado dentro tercero día subasta. Postores deberán acompañar boleto bancaria orden Tribunal 10% mínimo. Gastos cuenta subastador. Escritura definitiva compraventa dentro plazo 30 días efectuada subasta. Bases y demás antecedentes Secretaría Tribunal Juicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Sociedad Agrícola y Ganadera Marimaurá Ltda." Rol N° 4636-80. 24-25-26-27

REMADE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Cecilia Andrade Andrade, 10 enero 1983, 17 horas, se rematará propiedad ubicada Avda. Portugal 38 Torre 5 Departamento 114, inscrita Fs. 24.289, N° 28.416, año 1976, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo

\$ 2.000.000 contado dentro quinto día fecha subasta. Exigese garantía 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Escritura deberá extenderse dentro 30 días fecha subasta, quedando sin efecto remate si no se entra precio y suscribe escritura en plazos señalados. Propiedad rematase como cuerpo cierto, en estado actualmente en cuarentena a fecha subasta. Serán de cargo subastador gastos e impuestos derivados escritura. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 1443-82 "Riquelme con Andrade". Secretaría. 22-23-24-26

REMADE. Ante 17° Juzgado Civil Santiago, 12 enero próximo, 11 horas, rematarase propiedad Cotapos 1269. Mínimo \$ 401.739, contado. Postores garantía, 10%, orden Juzgado. Bases: Juicio: Lizama.—Román. Secretaría. 24-25-26-27

TERCER Juzgado Civil rematará 11 enero 1983, 10 horas, oficina N° 201 edificio Nueva York N° 17, Comuna Santiago, inscrito Fs. 15.866 N° 20.330 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.765.076 pagaderos 35% contado y saldo 2 cuotas semestrales reducidos U.F. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista, boleto bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Demás antecedentes autos Rol N° 4.931-81 Quiebra Inversiones Santa Berta Ltda. Secretaría. 23-24-25-26

Nueva York, con todo su anhelo de altura, pareció dar poca importancia a la expresión de la innovación tecnológica. Si Chicago buscó inspiración en sí misma, Nueva York la buscó en Europa y reprodujo palacios renacentistas, torres góticas y mansiones georgianas, tomando cuanto podía de la historia. . . La meta era más bien el puro placer visual.

¡Aquí ANTACH!

NUEVA DIRECTIVA tiene el club Anfibal Troilo; la mesa que dirigirá los destinos de la institución durante el año 1983 es la siguiente: presidente, René Espinoza; vicepresidente, Víctor Hugo Gutiérrez; secretaria, Erika Paillao; tesorera, Elena Fuentealba; pro tesorera, María Elena Olivares; Directora de Bienestar, Jovita Ramírez; Director, Virgilio Ávila. A todos ellos el mejor éxito en su gestión.

BRILLANTE FIESTA navideña le ofreció el club Anfibal Troilo a los ancianos del Hogar de Pudahuel en su sede social, Independencia 816, y a la cual concurrirían delegaciones de los diferentes clubes a prestar su concurso en esta hermosa iniciativa. Los señores fueron trasladados en dos buses y vivieron una tarde llena de alegrías y agasajados con una excelente once y regalos para cada uno de ellos. En esta oportunidad estuvo presente la directiva de la Junta Vecinal, Manuel Rodríguez 5º Agrupación, presidida por la señora Fresia Albornoza vda. de Alarcón.

TOTALMENTE RESTABLECIDO se encuentra el secretario de prensa de ANTACH, Pedro Zúñiga, que fue sometido a una delicada operación. El viernes pasado concurre a la sesión semanal de este organismo y fue muy felicitado por su pronta recuperación.

EL 21 DE ENERO, en un gran baile organizado por ANTACH en la sede social del club Agustín Magaldi, se le hará entrega a este club del galvano que lo acredita como socio de la entidad máxima de los tangómanos en Chile. Además de esta reunión, ANTACH hará uso del período de receso de verano, que durará hasta la primera quincena de marzo.



Hugo González, presidente de ANTACH

ESTE VIERNES, a las 21 horas, se renovará la directiva de ANTACH, con la participación de 15 postulantes para llenar 9 vacantes. Todo parece indicar que el actual presidente, Hugo González, seguirá a la cabeza de este organismo.

CON UN ASADO, que se efectúa en la casa de la socia Adriana Vargas, los directivos de ANTACH y socios en general despiden el año 1982. La invitación es para hoy, a las 13 horas, en Maipú 650.

FELICIDADES. Desde estas columnas hacemos llegar nuestros sinceros deseos de unas felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo a todos los tangómanos de Chile.



El socio Santiago Toledo y la periodista María Eugenia Meza fueron, junto con el cantante Manuel Fuentealba y Nino Malerba, gerente comercial de Radio Panamericana, agraciados con la "Cédula de Oro", que otorgó el Club Agustín Magaldi, por el valioso aporte que hizo cada uno en favor de las actividades de la institución. En la foto, junto al presidente Genaro Fairlie y Juanito Sapidval.

Lo recibieron cuatro personalidades

La entrega del "Carnet de oro" fue un éxito en el "A. Magaldi"

El acto contó con la presencia del presidente honorario de la institución, Enrique A. De Renzi, gerente general de Aerolíneas Argentinas

La Navidad llegó adelantada al club de tango Agustín Magaldi, que el viernes pasado celebró el cierre de las actividades del año 1982, con una magnífica fiesta que tuvo lugar en la sede social de Arturo Prat 280, y que contó con la presencia del presidente honorario y fundador de la institución, Enrique Ángel de Renzi, gerente general de Aerolíneas Argentinas, de la directiva de ANTACH y de los diferentes clubes de tango de Santiago y Valparaíso, además de destacadas figuras del ambiente artístico y de la radiotelefonía nacional.

El acto, que tenía como finalidad primordial premiar la labor desarrollada por diferentes personas en beneficio del club, dio margen a una reunión de camaradería y donde la alegría reinó por varias horas, retoyando generosa en ese ambiente de amistad que existió entre los concurrentes.

PREMIO DE LA "CEDULA DE ORO"

Genaro Fairlie, presidente del Agustín Magaldi, entidad anfitriona de esta fiesta de lujo, fue el encargado de dar la bienvenida a las distinguidas visitas que llegaron a testimoniar su afecto a los dueños de casa y con sentidas palabras hizo una breve reseña de las actividades que le tocó cumplir a su institución durante el año que recién finaliza y destacó la brillante y desinteresada labor de las personas que se habían hecho acreedoras de la "Cédula de Oro", la mayor distinción de aprecio que entrega este club.

La primera persona en recibir este estímulo, fue la periodista María Eugenia Meza, de Las Últimas Noticias, por su valioso aporte informativo a toda la actividad tangueira que efectúan todos los distintos clubes de la capital, a los cuales la joven profesional apoya sin distinción y con una excelente voluntad.

Luego fue el turno de Nino Malerba, gerente comercial de radio Panamericana, por la magnífica difusión que realiza en favor del quehacer tangueiro. Malerba siempre ha estado al lado de las iniciativas sociales y benéficas que se realizan dentro de los planes de estas instituciones y no hay duda que su preocupación en colocar en el aire estas noticias, merecía con creces este premio.

Para Manuel Fuentealba "El porteño", fue el rubro Artistas. El destacado cantante del ritmo porteño, se ha ganado el aprecio y cariño de todos los amantes del tango, ya que siempre ha sido el primero en ofrecer su concurso cuando se le ha solicitado su colaboración para los beneficios que se realizan. Manuel Fuentealba es parte de esa familia que vibra con el cancionero porteño.

Y el cuarto galardón fue para el socio Santiago Toledo, hombre orquesta del Agustín Magaldi, anunciador oficial, animador de los bailables, disc jockey de lujo, relacionador público, en fin, siempre su aporte es el más generoso en las actividades del club y por eso la alegría general cuando fue designado para este merecido premio.

PERO TODOS MERECIERON UN GALARDON

Después de ver la excelente organización que mostró en esta oportunidad el club Magaldi, donde todos sus socios y muy en especial las damas, se desvivieron para hacer de esta reunión algo muy especial, no hay dudas que todos merecieron un galardón. Ese fue el consenso unánime de todos los asistentes, entre los que se destacaban la presidenta del Sindicato de EMOS, Lidia Méndez y el secretario Juan Vega, el gerente general de radio Panamericana, Julio Vizcarra, del conocido locutor Tito Arévalo, Hugo González, presidente de ANTACH; Leonardo Díaz Valdés, presidente del Carlos Morán; René Espinoza, presidente del Anfibal Troilo, Juan Cerfoglio y diversas otras personalidades, que tuvieron palabras de elogio para estas fiestas que tuvo durante todo su desarrollo la magia de una Navidad que llegaba con su trineo de fantasía lleno de buenos deseos y felicidad para todos los hombres de buena voluntad. Ojalá se cumpla.

A juicio de Omar Rivoira, la constante visita de artistas argentinos de la canción porteña, ha contribuido a que los artistas nacionales hayan superado sus actuaciones para atraer a los miles de aficionados criellos. Periodistas, locutores, músicos y cantantes de categoría ayudan a que el tango no muera. Aquí aparecen de izquierda a derecha: Juan Carlos Solari, Mario Arana, Jorge Rolando, ex vocalista de la orquesta de Héctor Varela; Cristal, Lolo Martel, ex vocalista de la orquesta de Alfredo de Angelis; Luis Hernán Pedreros y Alberto Martínez.



TANGOMANIA

Omar Rivoira

El tango se viene revitalizando con nuevas fuerzas y gran vigor

El notable pianista argentino recibió cálido homenaje por haber cumplido 30 años de permanencia en el país e iniciar sus trámites para obtener la ciudadanía chilena

La calurosa noche veraniega pareció más cálida el sábado pasado cuando en el club de tango "Carlos Gardel" se le rindió un homenaje al gran pianista argentino, Omar Rivoira, quien cumplió 30 años de permanencia en nuestro país.

Entre tango y tango, entre milonga y milonga, conversamos con el gran músico argentino, quien comenta sonriendo: "Había venido por quince días y éstos se convirtieron en 30 años en este querido Chile".

Héctor Presas "Cachito" interrumpe para pedir a Rivoira que lo acompañe en una pieza musical, junto a Enrique Carrión, Luis Toledo y otros bandoneonistas que se han plegado al homenaje. Tomamos palco y vemos cómo las manos de Rivoira vuelan sobre el teclado. Viéndolo, parece que fuera fácil tocar el mágico instrumento.

"Nací en ciudad de La Plata. Me radicé de jovencito en Pehuajó. Allí hice mi formación tangueira junto a Aquiles Roggero (hombre de una notable trayectoria en el violín), además de Osmar Maderna, Arturo Cipolla, Mario Corti y otros destacados músicos de mi provincia de Buenos Aires".



Omar Rivoira: "Me doy cuenta que el tango se ha revitalizado con una nueva fuerza y mucho han contribuido ustedes con esta página que es lectura obligada de quienes se precian de auténticos tangómanos".

REACIO A LAS ENTREVISTAS

Nos había costado mucho lograr una entrevista con Rivoira, porque es un tanto reacio igual que su amigo Héctor Presas "Cachito", pero una vez entrado en calor, la charla sigue fácil y fluida.

"Después de integrarse a la orquesta de Miguel Caló, Maderna tuvo un gesto maravilloso: nos llevó a todos a Buenos Aires. Primero fue Roggero, después le tocó a Corti, quien luego integraría la orquesta de Maderna y, luego me tocó a mí. Comencé con Miguel Darío allá por el año 1945. Ahí empecé mi carrera tangueira. Fui pianista de Alberto Marino, con quien tuve la suerte de grabar dos discos en Odeon. Estuve también una temporada con el malogrado Alfredo Gobbi, con la desaparecida típica de Pino. También alcancé a tocar con Pedro Maffia en dos giras por todo el país, en momentos en que Américo Podestá era nuestro cantor".

SUS ACTUACIONES EN CHILE

"En 1951 me vine a Chile, al que siempre consideré mi segunda patria. Aquí pude realizar hermosos sueños. Uno de ellos, el de formar un hogar con una esposa chilena y una hija también chilena, llegando a sentirme espiritual y materialmente realizado".

Aquí en Santiago, Rivoira tuvo la oportunidad de acompañar a todas las grandes figuras del tango que nos han visitado: Alberto Podestá, Argentino Ledesma, Alberto Marino, Carlos Dante, Oscar Larroca, Alberto Castillo y a Roberto Goyeneche en las tres oportunidades que vino a Chile, además de Tania y, en fin, una larga lista de artistas que, cuando él estaba en Buenos Aires, admiraba y respetaba. Nunca se imaginó que los acompañaría. "El tango y Chile me han dado muchas oportunidades, sobre todo la de reunirme con tantas estrellas en un enorme abrazo de hermandad tangueira".

RIVOIRA COMPOSITOR

"Cuando Alberto Podestá se radicó durante un tiempo en Chile, tuve la enorme satisfacción de crear dos o tres temas con letras de Podestá. El más destacado es "De cara al Viento", inspirado en la ciudad de Arica. Luego grabamos con un gran cantante chileno, Luis Hernán Pedreros, que hicimos con la típica de Héctor Presas "Cachito".

La noche se ha hecho muy corta. El recital tangueiro está llegando a su fin, pero los aficionados se niegan a abandonar la sala. En el centro seguimos conversando con Rivoira y Enrique Carrión, destacado locutor y bandoneonista, otro eterno enamorado del ritmo porteño. El pianista confiesa:

TEXTOS: De Jorge Provencs.

Héctor Hugo Sagredo y Luis Gómez.

FOTOGRAFÍAS: Pedro González e Ignacio Mella



"Chile me lo ha dado todo: esposa, hija, un hogar y una oportunidad para acompañar a todas las grandes estrellas que seguí y admiré en Argentina. Ahora me nacionalizaré chileno porque me siento en deuda..."

"Me siento profundamente realizado en el tango, pero siempre estoy lleno de inquietudes. Pronto formaré un conjunto no sé si será cuarteto o sexteto. Luego les avisaré para el debut y, les cuento que... estoy haciendo gestiones para nacionalizarme chileno. Es la mejor muestra de gratitud que puedo brindar a un pueblo que me lo ha dado todo".

Rivoira y Carrión se muestran entusiasmados por la nueva fuerza que ha venido a revitalizar al tango. Admirador de Piazzola, Rivoira nos promete escribir un artículo donde conste apreciaciones de José Basso. Afuera la noche nos espera estrellada... caminamos hablando de tangos, eterno "vicio" de los románticos, de los enamorados y de los que algo tenemos para recordar. Tal vez una nochebuena que no lo fue, una despedida de un año o, tal vez, un gran amor que nunca podremos olvidar.

De duelo Alberto Duval

Funerales de su madre se efectuarán hoy en el Cementerio General

Falleció ayer en Santiago, María Gangas de Baños, madre de nuestro compañero de labores, Luis Baños, conocido artísticamente como Alberto Duval.

María Gangas era esposa del ex funcionario de nuestra empresa periodística, Luis Baños Herrera. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16,00 horas en el Cementerio General, entrada por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Fátima, ubicada en Independencia casi esquina de Avenida Einstein.



En Santiago y Valparaíso grandes bandoneonistas han colaborado para que el tango se mantenga en la preferencia de los chilenos. Juanito Sarmiento es un profesional serio y estudioso que ha cosechado triunfos y elogios en su carrera tangómana.

Francia premió a los cineastas Jean-Luc Godard y Jacques Demy

PARIS, DIC. (LATIN-REUTER). — El productor de cine de vanguardia Jean-Luc Godard, y el director de comedia musical Jacques Demy, compartieron el premio de cine cuando se distribuyeron en la Opera de París los galardones de cultura.

Demy, afamado por "Les Parapluis de Cherbourg" (Los Paraguas de Cherburgo) obtuvo amplia notoriedad recientemente cuando los críticos que defendían su última película atacaron al público por preferir otro filme que presentaba al siempre favorito Jean-Paul Belmondo, "Las desas" (As de Ases).

La película de Demy "Ume chambre en ville" (Un Cuarto en la Ciudad), que no logró mayor atracción del público, es una versión musical de militancia política en la década de 1950 y presenta escenas tales como policías antinomines cantando y cargando contra una multitud de manifestantes.

El colauereado de Demy, Jean-Luc Godard, atrajo la atención pública como mentor de la "nueva ola" francesa con su película de 1959 "Breathless" (Sin Aliento), en la que actuó Belmondo.

Entre los otros galardones por el ministro de cultura Jack Lang se encontraban la "nueva novelista" francesa Nathalie Serrault en literatura, el poeta negro del Caribe Francis Aime Cesaire en poesía y el artista suizo Jean Tinguely en escultura.



Sello de garantía en parques y jardines

OFRECE: Construcción, mantención y fumigación de jardines. Venta de plantas de interior y exterior.

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

Sala de Ventas: Apoquindo 9085 Las Condes.

Fonos 2201464 - 2204771

(a un costado de la Iglesia Los Dominicos)

Centro Productor: Parcela 3 Las Canteras, Colina (Carretera San Martín)

Con "Tal vez el amor"

Plácido Domingo y John Denver los primeros del ranking 1982

□ Les siguen Olivia Newton y León Gieco



León Gieco

Gene Kelly, premiado por Centro Kennedy

La actriz Lillian Gish, el maestro Eugene Ormandy, el actor y bailarín Gene Kelly, el productor y director teatral George Abbott y el clarinetista Benny Goodman fueron distinguidos con el Quinto premio anual otorgado por el Centro Kennedy en homenaje a toda una vida dedicada al arte.

El quinteto de artistas fue felicitado por el presidente Reagan y su esposa, por otras estrellas y por líderes políticos y sociales.

En los últimos cinco años, el premio, auspiciado por el Centro John F. Kennedy de Washington, ha sido reconocido en los Estados Unidos como un honor extraordinario y singular, virtualmente sin parangón en las esferas culturales. Diseñado originalmente como herramienta para reunir fondos para apoyar los programas artísticos de la institución que no tiene fines de lucro y que recibe como única asistencia pública los fondos para mantener el Centro como homenaje al ex Presidente Kennedy el premio evolucionó para convertirse en uno de los acontecimientos más importantes en el calendario anual de la ciudad de Washington. Ha recibido además el entusiasta apoyo de todos los presidentes norteamericanos durante sus respectivos periodos.

LOS PREMIADOS

Cada uno de los premiados lleva grabado en sí mismo un sello muy especial:

Lillian Gish, 86 años, estrella de teatro y cine cuya carrera cinematográfica ha abarcado el amplio espectro del arte desde la pantalla silenciosa hasta su trabajo con el cineasta Woody Allen, fue elogiada por la actriz Eva Marie Saint especialmente por su generosidad para con los actores jóvenes.

George Abbott, 95 años, director teatral, autor, productor, fuente de inspiración de innumerables actores por espacio de tres generaciones, continúa activo en el espectáculo. En medio de la décima década de su vida, se encuentra tratando de revivir uno de sus éxitos musicales de 1936, la obra "On your toes" (En Alerta), la que quiere llevar a Broadway.

Benny Goodman, 73 años, internacionalmente famoso como clarinetista, compositor y director de orquesta. Conocido como "el rey del Swing", es en opinión de Walter Cronkite "igualmente bueno interpretando a Bela Bartok y a Bix Beiderbecke".

Eugene Ormandy, 83 años, fuerza dinámica musical que dirigió a la orquesta de Filadelfia hasta lograr reconocimiento mundial, es de origen húngaro; fue desde niño violinista prodigio; cuyas ideas respecto a la música son, dice el pianista Van Cliburn, "olímpicas".

Gene Kelly, 70 años, el tan conocido "Americano en París", oriundo de Pittsburgh, Pennsylvania, enseñó al mundo entero las alegrías de la danza. En clásicos del cine, tales como "Cantando bajo la lluvia", "Brigadoon", y "Un Americano en París", trajo un estilo inimitable a la danza-actuación en la pantalla. Continúa dirigiendo teatro y cine.

TRIBUTOS MUSICALES

En la función de gala, a la cual asistieron 2.300 personas en el Opera House del Centro Kennedy — y en la que se reunieron 500.000 dólares para los programas del Centro — cada artista fue saludado con un tributo musical asociado a un aspecto de su respectiva carrera. Por ejemplo, Lillian Gish fue honrada con un aria de "La Bohème", de Puccini, cantada por la soprano Leona Mitchell, del Metropolitan de Nueva York. Ello para recordar que en 1926, Lillian actuó como la heroína de esa ópera. Mimi, en una película muda sobre la historia de "La Bohème".

El violinista Isaac Stern, uno de los colaboradores favoritos de Eugene Ormandy y también su fiel admirador, interpretó un solo de Mozart. Un quinteto de populares actores del cine y el teatro, Van Johnson, Hal Linden, Jean Stapleton, Tom Bosley y Eddie Albert, cantaron un tema de "Damn Yankees", una de las más exitosas comedias musicales que produjo George Abbott. Cada uno de los cinco actores mencionados participó en una obra de Abbott en alguna época determinada.

Kelly recibió dos ramilletes musicales. El primero, un zapateo americano presentado por Gregory Hines, uno de los más talentosos bailarines actuales, y el otro una interpretación hermosa de la canción "Cantando bajo la lluvia", con Cyd Charisse y Donald O'Connor, quienes fueron compañeros de actuación de Kelly.

Uno de los homenajes más significativos fue una sesión de jazz con la orquesta de Lionel Hampton, en tributo a Benny Goodman.



El actor y bailarín Gene Kelly, que actualmente tiene 70 años de edad, en una de sus tantas películas, tales como "Cantando bajo la lluvia", "Un Americano en París" y "Brigadoon". Está dedicado a dirigir teatro y cine.

Plácido Domingo y John Denver con el tema "Tal vez el amor" ocuparon el primer lugar del ranking anual correspondiente a 1982, entregado por el programador Alfonso Ruiz de Radio Novísima. Le sigue en segundo lugar "Físico" en la interpretación de la rubia y sensual estrella de la canción Olivia Newton-John. En tercera ubicación — y pese a que se popularizó a fines de año — León Gieco acaparó las preferencias con su gran éxito "Solo le pido a Dios".

A continuación las diez principales canciones del año que se va, de acuerdo a la correspondencia y llamados telefónicos recibidos en los estudios de Novísima.

CANCION

1. Tal vez el amor
2. Físico
3. Solo le pido a Dios
4. Tú y yo
5. Como el sol
6. Dueño de nada
7. La gata bajo la lluvia
8. Caliente, caliente
9. Ebano y marfil
10. En el aire esta noche

INTERPRETE

Plácido Domingo y John Denver
Olivia Newton-John
León Gieco-Mercedes Sosa
Emmanuel
Miguel Piñera
José Luis Rodríguez
Rocio Durcal
Raffaella Carrá
Paul McCartney y Stevie Wonder
Phil Collins.



Olivia Newton



Plácido Domingo



Les Luthiers ofreció con lleno completo su espectáculo de humor escénico musical conocido en Chile.

Triunfal acogida a Les Luthiers en Lima

LIMA. — El famoso conjunto argentino "Les Luthiers" ofreció en el Teatro Municipal de Lima un espectáculo de humor escénico-musical que ha sido acogido triunfalmente por la crítica y el público. Es la primera vez que el grupo actúa en la capital peruana, si bien en el pasado hubo dos veces promesas de actuaciones que fueron suspendidas a última hora. El renombre de "Les Luthiers" había creado mucha espera, desde luego

una espera que ahora fue plenamente recompensada. Las bromas y las geniales ocurrencias fueron muy festejadas por el público y los comentarios señalaron los distintos méritos de esta presentación. Entre otras cosas se apreciaron los instrumentos musicales, creación jocosa del grupo, integrado, como se sabe, por Ernesto Acher, Carlos López Puccio, Jorge Marona, Daniel Rabinovich, Marcos Mundstock y Carlos Núñez Cortés.

EXITO DE QUINN EN ESPAÑA. — Con grandes elogios de parte de la crítica se estrenó en Madrid el filme "Valentina", protagonizado por Anthony Quinn quien, según los especialistas, se encuentra en el mejor momento de su carrera. No logran empujarse a su labor ni siquiera los dos que son los verdaderos protagonistas de la película. Se espera que la distribución mundial traiga buenos dividendos para esta coproducción hispano-norteamericana-mexicana.



Bruce Springsteen

Surge nuevo mito de héroe americano

□ De 33 años, el artista ha sabido condensar el espíritu del alma del rock 'n roll

NUEVA YORK. — Guitarra, armonica y voz. Un solo autor y músico. No hay otro en "Nebraska" (CBS), la gran novedad de estos días, sexto y último álbum de Bruce "The Boss" Springsteen, el héroe que interpreta y encarna todos los mitos del rock'n roll. Un shock para quien lo recuerda en su gira triunfal de 1981 por el Viejo Continente.

Springsteen, clase 1949, nació católico y pobre en una pequeña ciudad de New Jersey, no es un nuevo Dylan ni un Woody Guthrie redivivo que cruza solitario la América de la Gran Depresión. En un álbum descarnado y solitario — en abril saldrá un nuevo ejemplar con la E. Street Band —, sigue narrando la vida y el Nuevo Mundo. Es el símbolo del nomadismo norteamericano.

Bruce guía seguro su automóvil a lo

largo de las carreteras de su amplio país y sueña el "sueño americano". Sus canciones son filmes en 16 milímetros: duran pocos metros de película en blanco y negro. Springsteen supo condensar el espíritu y el alma del rock'n roll en el título-slogan de su álbum famoso "Born to Run" (Nacido para correr). Pero el atleta del rock, más que correr, camina: sus baladas tienen tiempos largos, luces nocturnas y suspiros. Fueron grabadas en casa, frente a un grabador portátil: música simple y acústica, una aventura solitaria. Hechos de tiempos difíciles y duros en los cuales es imposible separar el bien del mal.

Es así como a los 33 años Bruce Springsteen, "The Boss" (el jefe), como lo definen sus fans de todo el mundo, encarna en el rock and roll el nuevo mito del héroe americano.

Su domingo radial

Para hoy Radio Concerto programó una serie de recitales de grandes artistas.

A las 10.00 horas "Esto es country" con los éxitos de Alabama, Bobby Goldsboro, John Denver, Bellamy Brothers y Dolly Parton.

El último capítulo con la historia de John Lennon irá a las 12.00 horas por esta emisora en frecuencia modulada. Con la narración en la voz del propio ex Beatle 48 horas antes de su muerte para un programa producido por la BBC de Londres.

Los super hits llegan a las 16.00 horas. Dos horas con los mejores éxitos del momento.

A las 23.00 horas, Concierto 82 presenta a Richard Wright y el álbum "Wet Dream".

"CONTACTO CON FAMOSOS"

Radio Nuevo Mundo presenta una interesante entrevista al dramaturgo nacional Luis Soto Ramos en el espacio "Contacto con los famosos" que conduce Carlos Varela entre las 9.00 y las 10.00 horas.

El siete veces premiado autor teatral contará acerca de sus proyectos para el año que viene, de su trayectoria y las obras que ha montado.



John Denver

Directores de fotografía deben ser incluidos como autores de películas

ROMA. — "Es simplemente absurdo que el director de fotografía de una película no se encuentre incluido entre los 'autores' de la misma. Hasta el momento los 'autores' son el director, los guionistas y hasta los músicos. Pero los que dirigimos la fotografía quedamos excluidos del filme. ¿Por qué razón? Resulta totalmente arbitrario". Así lo manifestó a la prensa el conocido director de fotografía italiano Vittorio Storaro, quien ganara dos Oscars en los últimos tres años por "Apocalipsis now" y "Reds".

COMIENZA LA BATALLA

Storaro, actual vicepresidente de la Asociación Italiana de Técnicos Cine-

matográficos, ha iniciado una verdadera batalla para que el director de fotografía se encuentre incluido entre los "autores" de un filme. A tal efecto, ha enviado una carta abierta a la prensa especializada de Estados Unidos, rechazando un permiso de trabajo que le permitiría trabajar libremente en Estados Unidos. Storaro considera que un director de fotografía italiano no puede afiliarse a ningún sindicato norteamericano porque este hecho traba la libertad creadora. "No podemos seguir aceptando esta situación", señala Storaro en su carta abierta a los sindicatos norteamericanos de la industria del cine, "ya que los directores de fotografía no podemos seguir siendo tratados simplemente como técnicos".

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Algunos arianos estarán inclinados a flirtear con personas entre las cuales existe mucha diferencia de edad o posición social. Podrá conseguir el apoyo de los familiares en torno de un proyecto de largo plazo. Satisfacciones por viajes largos y contactos con personas que vienen de lejos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los contactos con amistades impuestas por su profesión o actividad social contendrán sugerencias muy útiles para activar planes de corto plazo. En los diálogos con parientes cercanos o vecinos también pueden surgir ideas buenas para su economía individual. Éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Tendrá oportunidad de lograr ventajas sobre un competidor o enemigo declarado. Favorable para viajar en compañía de su cónyuge o socios. La irritación o los arrebatos temperamentales le serán perjudiciales; no crea a impulsos fuera de control. Bueno para incentivar un proyecto de largo plazo.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Tendencia a recordar situaciones del pasado que han sido importantes para Ud. Pero recuerde que en el futuro sentirá lo mismo respecto de lo que ahora le está pasando, y no se deje impresionar por esas añoranzas imaginativas o sentimentales. Sea todo lo amable y cortés que le permitan las circunstancias.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Jornada propicia para atender asuntos personales que tenía postergados. Algunos capricornianos deberán pensar en la forma de obtener utilidades explotando una de sus aficiones personales. Mostrando sus sentimientos en mayor proporción logrará que se acerquen amistades que se están distanciando.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Quiénes no tengan parejas podrán iniciar una relación sentimental con una de las amistades impuestas por su profesión o actividad social. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Atienda algunos asuntos que no están acabados.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Bienestar anímico por acercamientos románticos, trato con los hijos o actividades de esparcimiento. Las actividades con público o auditorios están incentivadas. No tome ninguna situación a la ligera pero tampoco otorgue demasiada importancia a cosas dichas en momentos de un arrebatado emocional.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

No debe confiarse demasiado en promesas verbales de personas influyentes por que serán muy difíciles de verse cumplidas. Satisfacciones en las reuniones con amistades íntimas. Las personas menos importantes serán más útiles para cumplir uno de sus deseos en este día. Éxito en asuntos de rutina.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Algunos tendrán noticias favorables sobre la evolución de la enfermedad de alguien. Las personas menos importantes serán benéficas a sus propósitos. Un subordinado puede ser muy útil para cumplir un deseo romántico. Haga un pequeño balance del estado de sus finanzas para estar prevenido (a).



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Acontecimientos favorables en la esfera doméstica o en las relaciones con familiares o personas de edad. Bueno para comenzar un régimen dietético destinado a equilibrar su estado orgánico o a reducir de peso. Jornada positiva para visitar propiedades que se desean comprar o arrendar.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le resultarán más enojosas que de costumbre. Las actitudes flexibles serán muy positivas en la relación con parientes cercanos y vecinos. Buen día para cultivar un pasatiempo o habilidad que los demás no le conocen bien.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actividades con público o auditorios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Los contactos informales con personas influyentes serán muy útiles para activar futuras gestiones económicas. Celos de su cónyuge si dedica mucho tiempo a las actividades sociales.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Al toro por las aspas" de Juan Radrigán. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Manuel Latus, Wisles Sepulveda, Carlos Alberto Muñoz, Pepe Barrera...

CASA KARANDI. A Prat 935 (2227870) Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) Descanso.

DEL ANGEL.— San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Gallardo. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Fdo. Gallardo, Pedro Villagra, Tito Villegas, Gabriela Medina, Jorge Gajardo...

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la zorra al cuello" de 250. Con: espectáculos supercomicos, gran elenco.

INST. CHILENO ALEMAN.— Esmeralda 650 (318185) Descanso.

INST. CULTURAL DE LA REINA. Echeñique y Santa Rita 16.30 hrs. "Salvemos al Tio Pascual" \$ 100.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Sueños de mala suerte" de José Donoso e Ictus. \$ 300. Estud. \$ 150. Con: Loreto Valenzuela, Grimalda Jiménez, Roberto Poblete.

L'ATAJA. Apoquindo 6226 (2205277) Descanso.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 horas. "Delicatamente peligrosa" \$ 120 y Show en vivo (21) M. a. J. \$ 80. V. y S. función trío de 23 horas.

PICARESCO. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El último pato... el más importante" \$ 300. Con: Liza Grant, Topples, Strip Tease, Daniel Vilches...

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 19 horas. "Examen de fin de año del curso de música de cámara de la profesora Elma Miranda".

UNIV. CATHOLICA. J. Washington 26 (465652) Descanso.

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (98848) Desde las 11.30 horas "Experimentos humanos" (Linda Haynes) y "Cuerpos ardientes" (Kathleen Turner) (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 horas "Annie" (Men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Desde Las 20.45 horas "Los años dorados" (18) \$ 120. Socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (711403) Desde las 11 horas "Rocky III" (Men.) \$ 120. L. M. y M. \$ 80.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45 horas "Robin Hood" (Men.) \$ 130. 16.30, 19.15 y 21.45 horas "Carros de fuego" (Men.) \$ 150. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 835 (392414) Desde las 11 horas "Misión galáctica, el ataque final" (La última locura del zorro) y "Furia de titanes" (Men.) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 13 horas "Revancha despiadada" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 horas "Una pasión irresistible" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 horas "Conan, el bárbaro", "Magia desnuda" y "La colegiala ardiente" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 horas. "El arquero y la hechicera" y "Regreso a la cámara 36 de Shaolin" (Men.) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 horas "Las variaciones del amor" (21) \$ 100 M. a. J. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 horas "Adiós Sui Generis" (Men.) \$ 100. Mier. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 horas "Toque de suerte" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 horas. "Frankenstein Jr." (Men.) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11.30 horas "La terraza" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas "Robin Hood" (Men.) \$ 130 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 10.30 horas "Robin Hood" (Men.) \$ 130 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas "El pequeño Lord Fauntleroy" (Men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 horas "La isla del fin del mundo", "La niña de la mochila azul" y "El implacable" (14) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.30 horas "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas "La fiesta de Don" (21) \$ 120 M. a. J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 horas. "Annie" (Men.) \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 22 horas "Manos de terciopelo" (14) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 horas "Las píldoras", "La isla del fin del mundo" y "La niña de la mochila azul" (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12.15 horas "Vacaciones al desnudo" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas "Acción en la frontera", "La Dra. bajó las sábanas" y "La secretaria particular de mi padre" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas "Encuentros cercanos del tercer tipo" y "El hombre araña reta al dragón" (Men.) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 horas. "Mad Max Nº 2", "El gran robo de mujeres" y "Parasol nudo" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas "La prima" y "Noches y placeres de Popea" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 14.30, 17, 19.30 y 22 horas. "Las largas vacaciones del 36" (18) \$ 120. Estud. \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 14.15 horas "Robin Hood" (Men.) \$ 120. 17, 19.15 y 21.45 horas "El pequeño Lord Fauntleroy" (Men.) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 horas. "Locamente enamorado" (Men.) \$ 120 \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas "El vengador anónimo Nº 2" (21) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 horas "Las arañas guerreras", "La cobra satánica" y "Regreso a la cámara 36 de Shaolin" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 horas "Al diablo con la virginidad" (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65558) Desde las 11 horas "El aullido" e "Inseminoid" (18) \$ 120 M. a. J. \$ 80.

REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas "Al diablo con la virginidad" (18) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 horas "Frankenstein Jr." (Men.) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 horas "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

RITZ. San Antonio 30 (380613) Desde las 10.30 horas. "La fiesta de las chicas libres" y "Aventuras después del colegio" (31) \$ 80 M. a. V. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas "Juegos nocturnos" y "Mariposa del placer" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30 horas. "Locuras en ruedas" (Men.) \$ 120. 19.30 y 22.30 horas. "La terraza" (18) \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 horas "Annie" (Men.) \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (30666) 15, 18.30 y 21.30 horas "La guerra de las galaxias" (Men.) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 horas "Caligula" (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

EL FESTIVAL DE OLMUE es uno de los más importantes que se realiza a fines de enero próximo. Se le considera como un anticipo a la parte folklórica del Festival de Viña del Mar.

Tomás Vidiella estrena "Los Chinos" en Santiago y "Tomás No Más" en Viña

quiero decir que es absurdo, pero han dicho tantas cosas que ya no me importan sus críticas. Yo trabajo para mi gente, porque me realiza el trabajo teatral. Es como el agua que necesito para vivir, por eso va no me interesa lo que digan de mí, porque de todas maneras voy a recibir malos comentarios", añadió Tomás Vidiella.

— ¿Esto quiere decir, que tú estás en un nivel donde no precisas de las críticas para perfeccionar tu trabajo?, preguntamos.

— Esto sólo pretende decir que yo trabajo para mí, para mis actores y para mi público. La prensa es importante, pero se ha comprobado que con buenas o malas críticas siempre el público me viene a ver. Por supuesto, que no va a ser porque estoy mal o soy malo".

CRITICAN TANTO QUE YA NO ME IMPORTA

Consultado acerca del balance que arrojó la temporada de "Tomás No Más", el entrevistado señaló: "Es un éxito categorico, porque no tan sólo inauguré y di una nueva sala para Santiago, sino también tengo el orgullo de decir que tengo una buena asistencia de público y constante que me permite cierta tranquilidad económica. Lógico que no ha sido una de mis mejores temporadas, pero comparado con el resto de las compañías, no puedo quejarme", agregó.

Consultado acerca de las críticas que ha sido motivo su nueva obra, escrita especialmente para él por el argentino Ismael Hase, Vidiella respondió: "La prensa crítica y crítica, no tomando en cuenta que soy el único que hace algo. Cuando uno se anima y arriesga dinero, prestigio y horas de trabajo, recibe como premio sólo críticas. Por ejemplo, esta vez dijeron que yo necesitaba dirección. No

ENTRETENER Y DAR MENSAJE

— ¿Qué pretendiste dar con Tomás No Más?, insistimos.

— Entretener y dar un mensaje de paz, saliéndome de los personajes populares que se dan en nuestro medio, como el vendedor de emparedados del Estado Nacional. Que quienes quieran tomarlo por una u otra finalidad es cosa de cada cual, porque el teatro es libre y el espectador encuentra lo que quiere ver".

— ¿Utilizas el garabato como recurso cómico o como gancho para soltar al público?

— Pero esta obra no tiene casi ningún garabato comparada con Cabaret Bijoux. Están ahí, porque el personaje popular los dice. Nadie puede desconocer lo contrario. Además, hay que recordar que el teatro es vida y si queremos testimoniar una parte de nuestra actividad, procuraremos por lo menos respetar su lenguaje".



Con la obra "Tomás no más", señala el autor, no tuve otra intención que entregar un mensaje de paz, junto con un poco de distracción.

— Dentro del argumento de "Tomás No Más" ¿dónde comienza el autor y dónde el actor?

— "Eso es muy difícil de responder porque la obra fue hecha pensando para mí y según mi visión del mundo. Hay que recordar que el autor es argentino y describe personajes chilenos, por tanto, necesitaba una orientación clara, que lógicamente la di yo".

— ¿Por qué en esta ocasión no trabajaste con Karen Connolly y llamaste a Andrés Pérez a hacer la coreografía?

— Primero porque ella tenía mucho trabajo en Canal 13 y le habría sido difícil aceptar mi proposición. Segun-

do, porque es mi costumbre siempre ir rotando de gente. Me gusta que haya diferentes remanentes de atracción. Por ejemplo, en este montaje me repito tan sólo dos personas de las que participaron en "80 Mil Hojas". Una que vino a ofrecerse y otro que aceptó el aviso que coloqué en la Escuela de Teatro. El resto es todo personal nuevo".

— En esta ocasión no te vemos bailando bien. Tan sólo te mueves ¿por qué?

— Eso no quiere decir que yo no sepa bailar o que no pueda hacerlo mejor. Sencillamente es porque en la obra no debo bailar. Incluso, soy el único que se opone a que se realice el show, ya que debo hablar de paz".

Tres festivales confirman su realización en el verano

Tres festivales de la canción y la música dieron a conocer sus bases para los compositores nacionales interesados en enviar sus creaciones. Se trata del XIV Festival del Huaso, de Olmué; del II Festival Folklórico de la Uva y el Durazno, en Rincónada de los Andes, y el Festival Centenario, que se realizarán durante el verano 83.

Como un esfuerzo por mantener y estimular la creatividad musical de los autores y compositores nacionales por nuestra música folklórica huasa, la Municipalidad de Olmué invita a quienes deseen participar en el XIV Festival del Huaso, a efectuarse en el Parque El Patagual, de esta comuna, los días 21, 22 y 23 de enero de 1983. La participación de los interesados en esta nueva competencia folklórica se ha reglamentado de acuerdo a las siguientes bases:

— Los compositores y/o autores podrán inscribir bajo seudónimo sus

obras musicales, género folklórico huaso, entregándolas personalmente o enviándolas por correo certificado, a nombre del Festival Huaso de Olmué, V Región, o al Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la U. de Chile, San Antonio 427, 2º piso, Santiago. Además, deberán adjuntar en un sobre cerrado sus datos personales, una biografía breve, a) un número telefónico donde pueda ser ubicado, domicilio particular y número de carnet de identidad, el que se abrirá si el tema es clasificado. De las inscripciones se otorgará certificado a los interesados.

— Los temas a conocer deberán enviarse únicamente grabados en cassette, con un acompañamiento musical, mencionándose al comienzo de la grabación el título del tema y el seudónimo del o los autores. Deberán incluirse ocho ejemplares mecanografiados de la letra de la canción concursante.

— La canción que se inscriba deberá ser inédita y original y jamás haber

sido grabada o difundida en público o en algún medio radial o audiovisual.

— La temática de las canciones debe estar basada en la inspiración huasa, representada principalmente en parábolas, estilo, canciones, tonadas, cuecas, etc.

— El plazo de recepción de los temas termina imposterablemente el día 11 de enero de 1983, teniendo como estímulo en dinero la suma de cien mil pesos para el primer lugar, 50 mil para el segundo y 30 mil para el tercero, además del símbolo del festival.

DE LA UVA Y EL DURAZNO

El otro evento folklórico que se realiza en igual fecha es el Festival de la Uva y el Durazno, a efectuarse en Rincónada de los Andes. Dentro de las bases se destaca la obligación a los intérpretes y conjuntos de presentarse vestidos con prendas que destaquen las tradiciones de nuestro pueblo en su expresión auténticamente original, como huasos, gañanes, chinas y campesinos.

El incentivo para los ganadores es de 80 mil pesos para el primer lugar, 50 mil para el segundo y 30 mil para el tercero. También existe un premio al mejor intérprete, que asciende a 25 mil pesos, como una forma de estimular la entrega del tema ante el público.

FESTIVAL DE VILLARRICA

Con motivo de conmemorarse el primer centenario de la refundación de Villarrica y la pacificación de la Araucanía, la Municipalidad convoca

a los autores e intérpretes a participar en este Festival Centenario de la Canción.

El motivo de la canción es de libre creatividad del autor. Debe pertenecer al género internacional y defendida por un solista. Existe plazo hasta el 15 de enero de 1983 para enviar las canciones (Comité Ejecutivo Centenario, casilla 139, o a la Municipalidad de Villarrica). Cada composición debe ser grabada en cassette, primero sólo voz y luego con acompañamiento musical de cualquier índole. Queda totalmente prohibido dar a conocer los temas originales en actuaciones personales o por radios antes del festival.

La nómina de los seleccionados se dará a conocer por correspondencia a los elegidos por parte del jurado pre-seleccionador. La fecha de realización es el 17, 18 y 19 de febrero de 1983, en el Gimnasio Municipal de Villarrica.

En cuanto a premios, se menciona la suma de 40 mil pesos para el primer lugar, 20 para el segundo y 10 mil pesos para el tercer puesto de la competencia. El cuarto y quinto lugar recibirán sólo un galvano recordatorio.

Con respecto a la estadía de los solistas de fuera de la ciudad, se señala: Los pasajes de traslado serán de cargo de los interesados. Estos deberán llegar dos días antes del comienzo del festival a la Municipalidad de Villarrica. Las atenciones sólo serán para el intérprete. No se contempla atención para el autor si es diferente al intérprete. A los seleccionados se les pagarán viáticos, según los días que dure su permanencia en la ciudad su-reña.

VUELVEN LOS LOCOS

DE PARIS A LA FERIA DEL DISCO LLEGARON

GILBERT BECAUD
LEO FERRE
BARBARA
SACHA DISTEL
IVES MONTAND
FRANCE GALL
GEORGETTE LEMAIRE
GERARD LENORMAN
ADEMAS
GEORGE BRASSENS
JACQUES BREL
EDITH PIAF
CHARLES TRENET
JOSEPHINE BAKER

Y MUCHOS OTROS CANTANTES Y ORQUESTAS FRANCESES

ADEMAS
LUIS MARIANO
TINO ROSSI

MUSICA DE TODO EL MUNDO

ANTILLAS FRANCESES
TAHITI
HAWAI
BAHAMAS
ALSACIA
CHECOSLOVAQUIA
PORTUGAL
LIBANO
BULGARIA
KENYA
GHANA
COSTA DE MARFIL
SENEGAL
NIGERIA
GABON
MONGOLIA
JAVA
IRAN
GRECIA
INDIA
JAPON
CHINA

JAZZ MAS SURTIDO QUE EN NEW YORK

Música selecta un salón que impacta por su variedad

RECIBIMOS A
CREEDENCE
YES
EAGLES
QUEEN
PINK FLOYD
VANGELIS
CHIC

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS

¿DONDE ESTUDIAR...?

Conoce las diversas alternativas educacionales que existen en el país, de acuerdo a la nueva legislación universitaria.

El suplemento NUEVO SUPER ONDA, del diario La Nación, te entrega una amplia guía de orientación con todas las profesiones a las que puedes optar.

Se trata de una Guía de Universidades, Institutos Profesionales y Centros de Formación Técnica con las carreras que ofrecen, requisitos de ingreso, últimos puntajes del año pasado, etc.

Esta Guía, con las diversas alternativas de educación post enseñanza media, aparecerá publicada los martes 14, 21 y 28 de Diciembre en el suplemento NUEVO SUPER ONDA.

¡COMPRA CADA MARTES EL DIARIO "LA NACION" E INFORMATE ANTES DE ESCOGER TU PROFESION!

Secretaría Nacional de la Juventud



- 10.30 CARTA DE AJUSTE. Navidades blancas.
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa
- 11.45 MATT Y JENNY. Aventuras de dos niños que emigran a Canadá en 1850.
- 12.10 SOLID GOLD. Especial musical
- 13.15 NAVIDAD DE BLANCA NIEVES. El príncipe Encantador y la Princesa Blanca Nieves se casaron y fueron muy felices... pero el cuento continúa... el matrimonio tiene una hija a la que también le ponen el nombre de Blanca Nieves y que es tan linda y encantadora como su madre.
- 14.10 RUDOLF EL RENO DE LA NARIZ ROJA. Es la historia de un pequeño reno, que es escogido por Santa Claus para tirar de su trineo. Un año, a raíz de una gran nevazón, el viejo se encuentra con muchos problemas para reparar los juguetes, por lo que Rudolf elabora un plan para ayudarlo... dibujos animados
- 15.00 EL ULTIMO DRAGON ROJO. dibujos animados.
- 15.30 AQUÍ ESTÁN LOS TITERES.
- 16.30 LA AVEJA MAYA.
- 17.00 HOLA DOMINGO, con la conducción y animación de Juan La Rivera
- 20.28 HASTA MAÑANA
- 20.30 TELETRECE, noticias con Augusto Gatica.
- 21.30 UNA FAMILIA FELIZ. miniserie chilena
- 23.30 ESPECIAL DE NAVIDAD CON DEAN MARTIN, show musical donde se presentarán destacados cantantes además de su conductor. Destacan: Beverly, Andy Gibb, Erick Estrada, Mel Tillis.



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 10.45 APERTURA
- 10.50 NOTICARIO UFA.
- 11.00 525 LÍNEAS. Programa misceláneo y periodístico. Conducido por Juan Guillermo Vivado. Director: Juan Pablo O'Ryan. Productor: María Cristina Beker. Periodista: Eliana Sáez.
- 13.30 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "CAROL CHANNING". Con: The Muppets Show y Carol Channing. Actuará la dama de la comedia musical la señorita Carol Channing.
- 14.00 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo. Con la conducción de Stanka Matic y Ricardo Calderón.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Conducen: Pamela Hodar y Juan Guillermo Vivado.
- 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños.
- 21.15 FUTBOL PROFESIONAL. En directo, desde el Estadio Santa Laura, se transmite el partido entre Unión Española y Deportes Cobreloa. Este último equipo va puntero del Campeonato Profesional de Fútbol 1982. Conducen: Patricio Baños. Relato: Milton Millas. Entrevistas: Gastón De Villegas, Patricio Romero.
- 23.45 SHERLOCK HOLMES. Hoy: "EL CASO DEL BLANCO QUE ESPERA". Con: Geoffrey Whitehead, Donald Pickering. Un individuo es asesinado en plena vía pública. La causa del crimen no fue el robo, situación que desconcierta sobremanera a la policía. Deciden entonces solicitar la ayuda de Sherlock Holmes para que disipe los misterios del caso...



El subcampeón de la Copa Libertadores se enfrenta hoy, en el Estadio Santa Laura, a las 21.30, al cuadro dueño de casa, Unión Española.



- 10.00 CARTA MUSICAL
- 10.15 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante
- 11.00 REX HUBBARD. El evangelio para la familia.
- 11.30 ORATORIOS "EL MESIAS". Ofrecemos el Oratorio "EL MESIAS", de Haendel, interpretado por el Coro Juan Calvino de los Estados Unidos.
- 12.30 DIBUJOS ANIMADOS. Los personajes favoritos de los niños, con mil entretenidas aventuras.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Conduce RODOLFO ROTH, bajo la dirección general de Yussef Daruich.
- 14.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Mucha entretenencia, para los más pequeños del hogar.
- 15.30 DOS TIPOS AUDACES. Con Roger Moore y Tony Curtis.
- 17.00 GRANDES LARGOMETRAJES. Filmes de acción, aventuras y humor, para la familia.
- 19.00 PARE... MIRE... ESCUCHE... PATRICIA MALDONADO despidió esta tarde su programa, con mucha alegría, música y humor.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias, presentadas por PAULINA NIN y HERMAN SERRANO.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 HOTEL el Best Seller de Arthur Hailey, "Hotel", protagonizado por Karl Malden, Rod Taylor, Katherine Spaak, Melvyn Douglas, Richard Conte y Merle Oberon. Un antiguo y elegante hotel de Nueva Orleans es disputado para una eventual compra, por grandes compañías del ramo. Este es el escenario para una serie de historias, protagonizadas por sus pasajeros.
- 23.30 CINE NOCTURNO
- 00.30 BARNEY MILLER. Una deliciosa comedia policial, protagonizada por Hal Linden.



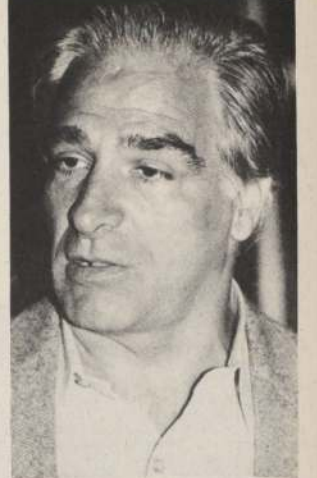
- 12.45 "CARTA DE AJUSTE".
- 13.00 "SANTA MISA". Santa Misa para la comunidad oficiada por Monseñor Bosagna.
- 13.45 "LES GAMMAS". Curso de conocimiento del idioma francés, mediante la narración de tres habitantes del Planeta Gamma que llegan a Francia, a bordo de una esfera.
- 14.20 "EL UNIVERSO DEL SABER". Documental que muestra la diversidad de carreras que puede elegir el estudiante egresado de Enseñanza Media al ingresar a la Universidad Católica de Valparaíso.
- 14.45 "DOMINGOS JUVENILES". Bloque formado por aminor series de televisión: El Fantasma y la Sra. Muir, Ana y el Rey, Flipper y Mi amiga Flicka.
- 16.20 "GUERRA DE MONSTRUOS".
- 17.05 "UCEVELANDIA".
- 18.30 "GIGANTES DEPORTIVOS". Conducción de Enrique Evans.
- 20.30 "SHOW DE GOLES". Los mejores momentos, goles y encuentros de los partidos de fútbol que participan en la Polla Gol. Conduce Sergio Broffied.
- 21.25 "MUSICALES". Los cantantes y grupos musicales que han conquistado el mundo del espectáculo en extraordinarios recitales.
- 22.30 "COMANDOS DE CARRISON". Ron Harper y Cesare Danova. El episodio de hoy "Huyendo de la Muerte". Un grupo de convictos realiza las más increíbles hazañas durante la 2a. Guerra Mundial para obtener su libertad.
- 23.40 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi. Hoy "Contemplemos la familia de Nazareth".



Raquel Argandoña y César Antonio Santis integraron la pareja de un estelar musical.



El profesor Mario Banderas, uno de los personajes del año.



Hervel Rossano se convirtió en el mejor director de telenovelas, imponiendo su alto nivel.

Balance '82

El retorno a los valores nacionales marcó el año televisivo que termina

La característica más destacable del año de TV es el retorno a los valores nacionales, a los programas que requieren más ingenio que despliegue material de producción y reemplazar, como ocurrió en la ópera, a los artistas extranjeros por los elementos locales. En lo negativo, el año de TV supuso descuido en las programaciones de espacios envasados, en especial después del mundial, con repeticiones de series, largometrajes y aún ciclos de programas muy antiguos.

PERSONALIDADES DEL AÑO

Mario Kreutzberger destacó como conductor de su programa "Sábados Gigantes", en Canal 13. Luego, como motor, realizador y conductor central del "milagro" televisivo y humano de la "Teletón '82". Además, como hombre ancla de su estelar "Noches de Gigantes" que obtuvo en su nueva edición, algunas sesiones de positivo mérito con personajes tan interesantes como "La Batucana".

"Sábados Gigantes" se impuso en el curso del año, por sus sesiones itinerantes en diversos puntos del Norte de Chile, a comienzos del año, por su entrega de nuevos valores en el ámbito de la canción joven con el "Ranking Juvenil", por su "espacio dedicado a los niños", por la labor continuada de la mejor showman nacional Maitén Montenegro y su programa de humor "Los Valverdes". Mantuvo en forma discreta el lanzamiento de figuras extranjeras y ofreció el mejor equipo de modelos, las mejores coreografías y el mejor ballet en TV con Karen Connolly y su conjunto.

Raquel Argandoña y César Antonio Santis integraron una pareja de conductores de un estelar musical en Canal 13 en "Raquel y César presentan", en este espacio y en la cobertura del Mundial de España, más algunos estelares musicales de "Sábados Gigantes", destacó la labor creativa del mejor director del año, Gonzalo Betrán.

Juan Salazar, en este programa, culminó su tarea como director musical del año; Bastián Bodenhofen, galán de telenovelas se consagró como revelación musical del año en el show de Andrea Tessa, la mejor cantante de TV de 1982. Florencia Motuda llenó en este espacio, en "Chilenazo", el mejor programa en su género del año y en su aporte para musicales, el rol del cantautor de mayor creatividad. "Los Jaivas", luego de su debut en "Chilenazo", actuaron en el estelar del Trece que cerró en forma brillante el año 1982.

El profesor Banderas se convirtió en uno de los personajes de un año en TV, destacables también por el auge de lo cultural. Transformado en guardia del idioma, este profesional supo entrar en los hogares chilenos con simpatía y personalidad, además de sólidos conocimientos.

La juvenil animadora Pilar Cox, pasó de bailarina libre a animadora del espacio "Música Joven" y a final de año a actriz debutante en la telenovela "El Juego de la Vida", a estrenarse en el '83. El mejor director de este género Hervel Rossano, con "La Gran Mentira", propicia la inclusión en el elenco de sus trabajos de rostros nuevos. Este profesional brasileño destacó como el mejor en su género en una serie que impulsó su alto nivel de producción, vestuario y factores audiovisuales.

El género de las telenovelas destacó con "Una Familia Feliz" como realizador general, como el mejor libreto de Sergio Vodanovic, la mejor actuación de Jaime Vadell, el mejor rol de carácter de Nelly Muruane y las actuaciones de dos elementos jóvenes: Cristián Campos y Claudia Di Girolamo. Este tipo de producciones lo superó el rotundo éxito de "La Madrastra", de 1981, y tuvo altibajos corregidos en forma relativa, como el "Alguien por Quien Vivir", "Celos" y "Anakena".

PROGRAMAS DEPORTIVOS, PERIODÍSTICOS Y ENVASADOS

El mejor programa informativo ha

sido "Sesenta Minutos" como culminación de la labor de un departamento de prensa, con el mejor conductor en este rubro, Raúl Matas, el periodista más destacado en especiales de prensa Julio López Blanco, con el lector de noticias más seguro y profesional es Rodolfo Herrera de "Edición Dos" y la personalidad joven que mayor futuro es este ámbito, Paulina Nin de Cardona. El mejor comentarista internacional del año destaca a dos profesionales Darío Rojas y José María Naval. Personalidad en este terreno del comentario en pantalla sigue siendo María Romero; mejor entrevistador en programas periodísticos, Claudio Sánchez; mejor periodista en este rubro, Rosario Guzmán Errázuriz.

La mejor cobertura deportiva correspondió a la labor integral desplegada por Canal 13; el mejor comentarista de este rubro es Julio Mar-

tínez; los mejores relatores: Pedro Caruro y Milton Millas.

La mejor telenovela extranjera fue "Dancin' Days" con Sonia Braga; el mejor ciclo cultural "Creaciones", de Canal 13, que destacó también el mejor espacio cultural chileno del año de "Teleduc" compartido con "Chilenazo". En un año con incontables repeticiones y reposiciones, destacó la polémica partida de "Dinastía" en la carrera por el "rating", con "Dallas" en su segundo año de exhibición en nuestro medio.

La violencia estuvo presente en ciclos policiales como "Kojak", "La Sargento Pepper" y aún "Quincy". Los programas provenientes de la BBC siempre obtienen buena respuesta, aunque se trate de terceras y cuartas reposiciones como "Mundo Individual" o de "Ciclos", como los teletatros de Sir Laurence Olivier, programados en horarios tardíos de las 23.30 horas.



La miniserie "Una Familia Feliz" es la mejor realización en términos generales, con el mejor libreto de Sergio Vodanovic y la mejor actuación de Jaime Vadell.

A las 21.30 horas

"Hotel", de Arthur Hailey, exhibirá hoy TV Nacional

Esta tarde Televisión Nacional ofrece, en horario de 21.30 horas, un gran "best seller", "Hotel", basado en la novela de Arthur Hailey y protagonizado por Rod Taylor, Catherine Spaak, Karl Malden, Melvyn Douglas, Richard Conte, Merle Oberon, Michael Rennie y Kevin Mc Carthy.

"Hotel" es otro éxito del autor de "Aeropuerto" y es escenario del emocionante drama que viven una serie de personas que allí se dan cita. En este lugar elegante, tradicional, anticuado y algo quebrado, se sufren crisis existenciales y muchos deben enfrentar continuos desafíos. El local está esperando ser adquirido por nuevos propietarios que lo dedicarán al turismo masivo de "clase turista".

El dueño del establecimiento, un anciano refinado (Melvyn Douglas) trata de salvar su local de la bancarrota, porque cree en los hoteles "a la antigua", donde él cuida de sus empleados y ellos cuidan a los huéspedes. Estima que no debe entregarse a los detestables negociantes como Curtis (Kevin Mc Carthy) que quieren trabajar como si los huéspedes fueran autómatas, cuando "seguirán habiendo personas y seguirá habiendo hoteles para personas".

Mientras se discute si el hotel se salvará o no, muchos seres deambulaban por sus habitaciones y pasillos. Un matrimonio de nobles diplomáticos (Merle Oberon-Michael Rennie), que ocultan un hecho policial que los liquidaría definitivamente. El venal detective del hotel, que sabe muchos secretos y sabe aprovecharse de ellos. Y especialmente un sabroso personaje, entre la risa y la desesperación, el ladrón que deambula por los rincones, hurtando miserables billeteras atadas de tarjetas de crédito, o portadocumentos con fortunas de sorpresa. Este personaje está magistralmente

interpretado por Karl Malden, que en "Las Calles de San Francisco" interpreta, como se sabe, un papel diametralmente opuesto a éste.

Y también aparece aquí una pareja central, el joven gerente del hotel (Rod Taylor) y la "muchacha venida de París" (Catherine Spaak) que aportan la nota romántica a la historia, y muchos momentos de legítima emoción.

En síntesis, todo se cuidó en "Hotel" para transformar el filme en una brillante superproducción dramática. Desde la ambientación de un hotel exclusivo, hasta la música sugerente con referencias jazzísticas, a los aires de New Orleans. La fotografía de interiores, de Charles Lang, jamás permite que las aposentaduras del lujoso establecimiento se tornen cerradas, todo queda abierto a la imaginación, el suspenso y dramatismo.



El actor Rod Taylor junto a Catherine Spaak integran la pareja central de "Hotel", que exhibirá hoy TV Nacional.

Predicciones de 1983 hoy en "525 Líneas"

Tres destacados especialistas en Astrología y en la interpretación del Tarot darán a conocer hoy los principales acontecimientos que podrían marcar el devenir histórico del nuevo año, en el programa de Teleonce "525 Líneas".

Ellos son Layla Schöedar, Rolando Lara y Chila González, quienes, entrevistados por la periodista María Eugenia Oyarzún, además de dar sus predicciones, entregarán la fecha exacta en que astrologicamente se iniciará 1983, muchos días después del 1° de enero.

Invitados a estudio asisten en esta oportunidad el escritor Jorge Sasia, quien acaba de publicar su libro "Cómo aman los chilenos", y Clemente Pérez Zañartu, ex embajador de Chile

en la Santa Sede, que dará a conocer los objetivos de las jornadas mundiales de la Paz, que se efectuará el 1° de enero próximo, en todo el mundo. También se analizará el mensaje papal emitido con ocasión de las fiestas de fin de año.

En los móviles, Carmen Solís entrevistará a la pareja de franceses que recorrieron Chile en bicicleta, al representante de un nuevo tipo de lámparas, en base a ozono, purificadores de aire.

Asimismo, un mini reportaje que mostrará, paso a paso, cómo se produce y se lleva al aire el programa "525 Líneas", distinguido por el Consejo Nacional de Televisión como uno de los mejores espacios periodísticos de 1982.